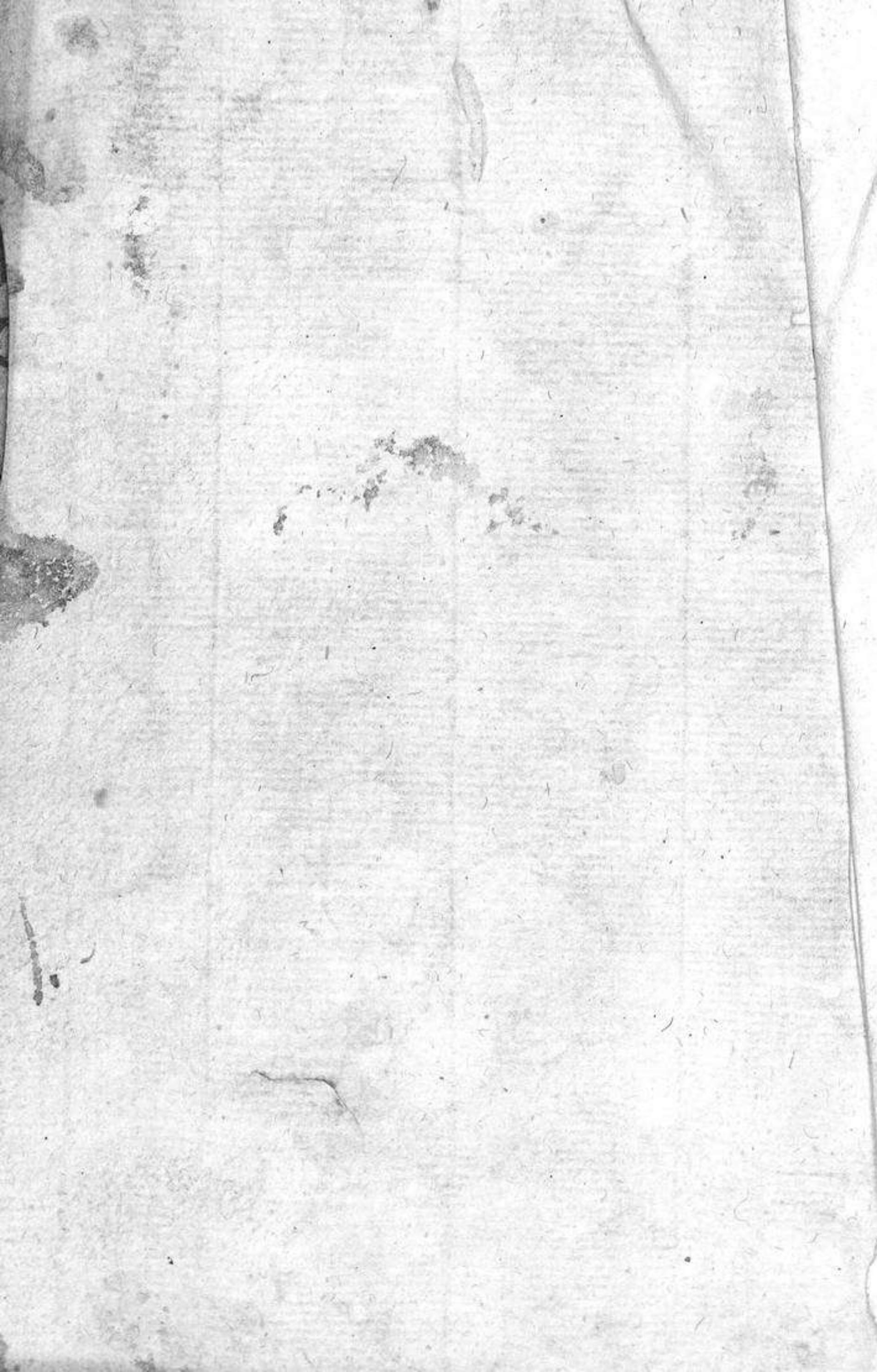


98001  
f

G-1-14







NOTICIA  
*GEOGRAFICA*  
DEL REYNO,  
Y  
*CAMINOS*  
DE PORTUGAL.

*Conde de Campomanes*



EN MADRID.

---

En la Oficina de JOACHIN IBARRA,  
MDCCCLXII.

*Con Privilegio de S. M.*

---

NOTICIA

DE BODRAME

DE LA RUE

DE AMIAGO

DE BODRAME

EN MADRID

En la Oficina de Correos de Madrid  
se publica el

Correo Electrónico de Madrid

AL EXC.<sup>MO</sup> SEÑOR  
*D. RICARDO WALL,*  
CABALLERO COMENDADOR  
DE PEÑA-USENDE EN LA ORDEN DE SAN-  
TIAGO, TENIENTE GENERAL DE LOS EXER-  
CITOS DE S. M. DE SU CONSEJO DE ES-  
TADO, SU PRIMER SECRETARIO DE ESTA-  
DO, Y DEL DESPACHO, SECRETARIO IN-  
TERINO DEL DE LA GUERRA, Y SUPERIN-  
TENDENTE-GENERAL DE CORREOS, Y  
POSTAS DE DENTRO, Y FUERA  
DE ESPAÑA, &c.

*Exc.<sup>mo</sup> Señor.*

NO es la lisonja el motivo de es-  
cribir esta Dedicatoria. Conoce  
todo el público, que V. E. aborrece

tales artes de captar favor. Es una justicia, que yo debo hacer á la buena acogida , que V. E. ha hecho á la DESCRIPCION DE PORTUGAL , presentandola al Rey por lo que puede aprovechar al comun. Con solo este caracter la ha admitido S. M. baxo de su augusta proteccion. ¿Que mayor satisfaccion para un Escritor bien intencionado ácia la publica instruccion? Las Obras , que contribuyen directa, ó indirectamente al bien del Estado, lograrán siempre la Real atencion. Este exemplo deberá estimular vivamente á los demás Nacionales á producir con confianza sus tareas , que se encaminen á la ilustracion de la patria , como tiene la honra de executarlo por mano de V. E.

D. Pedro Rodriguez  
Campománes.

# T A B L A DE LOS ASUNTOS DE ESTA OBRA.

**I**ntroducción , en que se trata *en general* de la antigüedad , y extensión geográfica de Portugal , y se dá una noticia crítica de los *Mapas* de aquel Reyno.

§. I. Descripción particular de la Provincia , y caminos de Entre-Duero , y Minho , pag. 1.

§. II. ——— de Tra-los-Montes , pag. 18.

§. III. ——— de la-Beyra , pag. 38.  
y 90.

§. IV. ——— de la Estremadura Portuguesa , pag. 103.

§. V. ——— del Alentejo , pag. 113.

§. VI. ——— del Algarve , pag. 187.

## ERRATAS.

Pag. 95. lin. 22. *Aljaburrota*, lee *Aljubarrota*.

— 106. lin. 10. *Talo*, lee *Tajo*.

— 133. lin. 18. *un año*, lee *dos años*.

— 192. lin. pen. *pueda*, lee *puede*.

## N O T A.

Esta Obra se imprime en virtud de Orden, y Privilegio de S. M. de 6. de Abril de 1762. comunicado al Consejo Real, y Supremo de Castilla.



## PROLOGO.

A noticia de los *Caminos* de Portugal es inseparable de la *Geografía* de aquél País.

2 El territorio conocido con el nombre de *Portugal* tendrá cien leguas de largo, y treinta y cinco de ancho por donde mas, aunque por algunos lados angosta demasiado. Dividese en tres partes. La del Minho al Duero, en que se incluyen las Provincias de *Entre-Duero*, y *Minho*, y *Tra-los-montes*, se comprehendia en la *Galicia*. Y como por aquel parage fueron los Reyes de Oviedo, y Leon conquistando á Portugal, la lengua de Galicia se comunicó á aquel Reyno, variando todavía poco la Portuguesa.

3 Desde el *Duero* al *Tajo*, y *Guadiana* sigue parte de la *Lusitania* antigua, de que fue Capital *Mérida*. Yerran los que piensan, que la *Lusitania* corresponde á lo que hoy comprehende Portugal, porque toda nuestra *Estremadu-*

*ra*, y parte de *Castilla* eran Lusitania. En este trecho están incluidas hoy *la-Beyra*, *Estremadura-Portuguesa*, y *Ale-*  
*tejo*.

4 El *Algarve* pertenecía á la *Betica*; esto es, desde los montes de *Caldei-*  
*raō*, y *Monchique* al mar del *Algarve*.

5 Vinole el nombre de *Portugal* á este País abusivamente en tiempo de los Reyes de Oviedo. *Porto* fue la principal conquista hecha por Don Alonso el *Catholico*, Rey de Oviedo, è hierno del Rey Don Pelayo, y la residencia de los Condes Gobernadores, que enviaban los Reyes de Oviedo, hasta que Don Fernando el Magno conquistó á *Coimbra*. Como antes se llamaba *Cale*, de Puerto de *Cale* se abrevió en *Porto-Cale*, segun se lee en las Escrituras antiguas, y se romanceó en *Portugal*.

6 No merecen la pena de ser combatidos los orígenes, que á este nombre atribuyen algunos Escritores, guiados mas por capricho, que por la serie de la historia.

7 Luego que Don Fernando el Magno conquistó á Coimbra , y todo el resto de *la-Beyra* , y *Estremadura* empezó á componer Portugal una Provincia considerable de la Monarchia Española , y desde entonces eran varios los *Condes* , que la gobernaban , y se mantenian en estos Gobiernos durante la voluntad de los Reyes de Oviedo.

8 Por la division , que segun la mala politica de aquellos tiempos , hizo el mismo Don Fernando de sus Reynos, tocó á Garcia su hijo el de Galicia , y Portugal : lo que fue ocasion de muchas guerras civiles , que se terminaron reuniendoles Don Alonso VI. á la Corona , escusandose á reconocer á su hermano Don Garcia.

9 A este primer *estado* se siguió el de conceder el mismo Don Alonso VI. á Don Henrique en *honor* , y en dote con su hija Doña Teresa la tierra de Portugal con titulo hereditario de *Conde* , „que era el mayor que despues

„ de Rey avia en España , *baxo de cierto tributo* , y *omenage* ; segun afirma Pedro Mariz , famoso Escritor Portuguès. \* En una palabra , de *vitalicio* , se hizo *perpetuo* este Gobierno , quedando la Soberanía reservada á la Corona de España.

10 Don Alonso Henriquez , hijo de estos donatarios , se hizo proclamar Rey. Mantuvose la sucesion regular en sus descendientes hasta el Maestre de Avis Don Juan I. que fue proclamado en Coimbra en 1385.

11 La Varonía legitima , y agnaticia del Maestre de Avis faltó con la muerte del Cardenal , y Rey Don Henrique.

12 Entre los descendientes por linea femenina se suscitó la famosa question de sucesion de aquel Reyno , donde fueron jurados , y reconocidos Phelipe II. Phelipe III. y Phelipe IV. hasta que en 1. de Diciembre de 1640. se siguió la aclamacion de Juan IV. Du-

---

\* Dialog. de Var. Hist. cap. 3. pag. 29.

que de *Braganza*, que pretendia tocarle la Corona, como hijo de la Infanta Doña *Cathalina*, hija segundo-genita del *Infante Don Duarte*, que fue el hijo menor del Rey *Don Manuel*. La Infanta Doña *Maria de Portugal* fue la *hija mayor*-primogenita del *Infante Don Duarte*; y de su matrimonio con el gran *Alexandro Farnese*, Duque Soberano de Parma, Plasencia, Castro, y Ronciglione, desciende la Casa Reynante de España, y sus Augustas Ramas.

13 Muchos han tratado de la descripcion de Portugal; pero mi asunto no es el de individualizar menudamente todo lo perteneciente á la Geografia civil de este Reyno, sino en quanto tenga relacion á que se puedan comprender los *Caminos*, y sus *Travesías*.

14 Con esta advertencia he dado una idèa geográfica al principio de cada una de las seis pequeñas *Provincias* de Portugal, distinguiendo sus Ríos, Montes, Puertos, Plazas de Armas, vecin-

dario , frutos , y extension del terreno respectivo , y sus confines con los Países fronterizos del resto de España.

15 Siguiendo este orden *natural* , he añadido las varias travesías de los caminos de nuestras Provincias á la de Portugal.

16 Para armenizar mas la materia, gobernandome por el exemplo de Don *Luis Cayetano de Lima* , he recordado en la descripción de Provincias , y *Plazas* los varios reencuentros , expediciones , ó hechos notables , que variaron el estado de la Provincia ; siguiéndole en lo que me ha parecido fundado , y recurriendo á otras noticias, donde estaba diminuto , ó discordábamos. El vecindario se ha arreglado á las memórias , que pone á la larga el mismo Autor , que por ser demasiado prolixas , solo pueden tener el competente uso abreviadas. Este vecindario vá repartido por *Comarcas* , y *Provincias* , de modo , que se perciba en una ojeada.

17 En el *Mapa*, de que luego daré razon, se verán estas Comarcas muy distinguidas, y separadas para aclarar al lector. Y aunque toda Comarca tiene su Magistrado particular, me abstengo de tratar del orden gerarquico, y politico del Reyno, porque esto lo hicieron Manuel *de Faria*, y el expresado Lima, adonde podrán recurrir los curiosos.

18 En los caminos se observa el méthodo de poner las entradas principales de nuestras fronteras á las Ciudades, y Puertos considerables de Portugal: luego las Travesías de las tales Ciudades, y Puertos á los diferentes parages de aquel Reyno.

19 Sigo las memorias, que para esto dexò Juan Baptista de *Castro* en su *Roteiro Terrestre de Portugal*. Difiero en el méthodo de él, porque empieza por Lisboa. Y aunque esto sea útil á los Portugueses, que desde alli deben viajar como centro de su comercio, no sucede lo mismo al que debe venir

de fuera á Portugal ; porque este ha de ser guiado por el medio opuesto , que es el de las diferentes entradas en el Reyno con direccion á la Ciudad , ó Provincia de Portugal , cuyo camino necesita saber.

20 Adviertese muchas veces el *paso* de los Rios , porque siendo estos muy freqüentes en Portugal , y el País demasiado lluvioso en el hiberno , es importante su conocimiento á todo caminante.

21 Pero será siempre imperfecto este conocimiento , no teniendo á la vista un Mapa exacto de Portugal.

22 Muchos son los que se han estampado de este Reyno.

23 Pedro Teixeira de orden de Felipe IV. levantó el Mapa de Portugal. A este efecto se pidieron sin duda las noticias de las distancias de unos Pueblos de Portugal á otros \* á todos los Corregidores de las Comarcas en 1638. encomendándose esta diligencia al Du-

---

\* Castro en su *Roteiro en el Prologo*.

que de Villahermosa. Las listas originales componian dos volumenes en folio. Este Mapa le gravó en Madrid Marcos *Orozco* en el año de 1662. con mucha puntualidad, y sirvió para las Campañas de Don Juan de Austria en Portugal. Teixeira fue tambien famoso por su viage, y Mapa del curso del Rio de las Amazonas.

24 Nicolás *Sansón* en 1654. publicó otro Mapa de este Reyno dedicado á Juan IV. Es muy de creer se hizo esta edicion sobre la Obra manuscrita, y memorias de que se valió Teixeira. Esta Carta de Sansón trae distinguidas las *comarcas*: lo qual faltaba en la de Teixeira.

25 Jacobo *Cantelli*, Geógrafo del Duque de Módena, sobre el Mapa de Teixeira sacó una exacta copia, y muy perfecta en quanto al dibujo de los Rios, Montes, y costas, la qual se estampó en Roma en 1692. Como no asistió á la correccion ningun Nacional, ay muchos yerros en los nombres pro-

pios. Aprovechóse Cantelli sin duda del Mapa de Sansón en quanto á la distincion de Comarcas.

26 Nicolás de Fer , Geógrafo de Phelipe V. estampó en 1705. otro Mapa de Portugal , que está colocado en su Obra intitulada : *Cartas , y Descripciones generales , y particulares para la inteligencia de los negocios del tiempo , tocante á la sucesion de la Corona de España* , dedicado á S. M. C. Este Mapa es poco exacto , y muy diminuto.

27 En 1736. publicó su *Geografía de Portugal* D. Luis Cayetano de Lima, y en ella estampó seis Mapas , correspondientes á cada una de las Provincias de Portugal. Es tan reducido su tamaño , que no puede formarse una idèa cabal , faltando en aquella Obra un Mapa general de Portugal , y las fronteras para dar á conocer la situacion.

28 El Mapa de Nicolás de Fer se volvió á abrir en París en 1742. añadiendo las *fronteras* de España , señalan-

dose con mas cuidado las *montañas*, que faltaban en el de 1705. Nicolás de Fer avia adquirido mas conocimiento de estos Países , porque él corriò con la direccion de las *Cartas de la Campaña de Portugal de 1704.* en *la-Beyra*, y *Alentejo*. Con todo eso están muy trastornados los nombres propios.

29 Juan Baptista de *Castro* \* refiere en 1748. aver compuesto la *primera parte del Mapa de Portugal*, cuya Obra no he visto ; pero hago memoria la cita tambien Luis *Cardoso* en su *Diccionario Geografico de Portugal*.

30 Robert de *Vogondy*, padre , è hijo , hicieron gravar en 1751. la carta de Portugal , dividida en dos partes, arreglada á la de Nicolás Sansón de 1654. segun lo advierten en el Prólogo \*\* de

\* En su *Roteiro*, pag. 6. de las *Vias Militares*.

\*\* Hablan estos *Colectores* de otros dos Mapas de Portugal : del P. *Placido* el uno, que dicen discrepar mucho de los comunmente admitidos , y otro hecho sobre materiales remitidos del País , dedicado á Mr.

su *Athlas*. Si se exceptúa la de Cantelli, es sin dificultad este Mapa el mas puntual de quantos han publicado los Extrangeros ; pero la ortografia de los nombres propios está tambien viciada. No puedo atribuir este descuido á los Autores de la Coleccion , porque no he visto el Mapa de Sansón para poder hacer cotejo.

31 Pedro *Gendron* , Librero de París , hizo estampar en 1754. otro Mapa de Portugal con un *resumen chronológico de la sucesion de los Reyes de Portugal* en una hoja , el qual parece estar tomado de el de Nicolás de Fer. Este mismo Mapa de Gendrón se ha subdividido en otros Mapas *particulares* de

---

de *Torcy* en dos grandes hojas. Como no han llegado á mis manos el uno , ni el otro, no puedo interponer mi dictamen , conten-tandome con referir esta noticia para pun-tualizar la historia literaria del Mapa de Portugal. En *Alemania* se han abierto Ma-pas de este Reyno ; pero no los he visto tampoco , y todos creo sean copias del de *Teixeira* , y *Sansón*.

las Provincias de Portugal ; pero caen por su corto tamaño en el mismo inconveniente , que los de Lima.

32 Sobre la medida de las distancias me remito á lo que se dixo en mi *Discurso* , que precede al *Itinerario Real de Postas de dentro , y fuera del Reyno*, en que hablo de la *legua Portuguesa*; siendo cierto , que comunmente se han arreglado sus mejores Escritores , y conformado con nosotros en las medidas itinerarias.

33 El deseo de la instruccion pública ha animado á escribir esta Obra , reuniendo las noticias dispersas á un tamaño , y méthodo cómodo. Queda abierto el camino á los que quisieren concurrir á adelantar sobre el mismo objeto.

34 Aunque para mayor comodidad sería útil unir *nuestro Mapa* de Portugal en la enquadernación , hemos preferido darle suelto , así para evitar se rocen con los muchos dobleces las dos hojas de que se compone , como para que los que quisiesen el libro , ó el

Mapa suelto tengan esta facilidad.

35 Del Mapa solo advertiré , que aviendo tenido presentes los que se citan , se ha procurado la puntualidad, y añadirle especialmente el nombre de algunos Ríos , y otras cosas , que faltaban en el de *Teixeira* , y *Cantelli*.

36 Muchos Pueblos intermedios, que constan en los *Caminos*, y *Travesías*, se echarán de menos en el Mapa. Era dificultoso construir éste tan prolixo ; así porque causaría confusión, por la multitud de Pueblos pequeños de que consta Portugal , como por ser necesario darle mucho mayor tamaño. De aquí se seguiría ser embarazoso á los caminantes , Militares , ó curiosos , que necesitasen llevarle consigo.

37 El paso , y curso de los Ríos, y Montes por donde se transíte , fixarán determinadamente la noción del terreno. Los curiosos podrán anotar á la Obra los Pueblos que encuentren á los lados del camino , su distancia de él , y la posición respectiva al viento á que correspondan.

LOS CAMINOS,  
 Y TRAVESIAS  
 A LOS  
 PRINCIPALES PUEBLOS,  
 Y PUERTOS  
 DEL REYNO  
 DE PORTUGAL.

§. I.

PROVINCIA DE ENTRE-  
 Duero , y Minho.

Tiene esta Provincia de largo de Norte  
 á Súr , esto es , desde las margenes  
 del Minho á las del Duero 18. leguas , y  
 de ancho 12. de Oriente á Poniente .

Bañan el Entre-Duero , y Minho  
 los Ríos principales Lima , Cavado , Nei-  
 va , Ave , Támega , Leza , y Sousa .

Su Capital es Braga , y los Puertos  
 mas famosos Porto , y Viana , Ca-

minha, Esposende, Villa do Conde, y Matosinhos.

*M A D 30*

En esta Provincia se cuentan mas de 200. Puentes de piedra labrada, y es la mas fertil de todas las de Portugal, especialmente en vinos, de que hace un gran comercio por Oporto, y en linos. Faria de Sousa dice, que en esta Provincia se apacentaban en su tiempo 4000J. cabezas de ganado, que es escaso en lo demás de Portugal, menos en Alentejo.

En la Ciudad de Oporto reside una Audiencia Real con el titulo de Relazaõ, en que se conoce de los Pleytos en la forma que en las Audiencias Reales de España. Fué instituida esta Audiencia por Phelipe II. para la mayor expedicion de los Negocios.

Oporto se llamo' Cale de los antiguos, de donde vino el nombre de Portucale, que despues se estendio' á todo el Reyno de Portugal. La Fortaleza de San Juan de Foz cerca de ella defiende esta Ciudad.

Por su gran Comercio ay en Oporto un Tribunal que cuida de la Aduana, y

tambien Casa de Moneda.

Valencia del Minho , situada sobre la orilla meridional de este Rio , es la Plaza de Armas considerable de esta Provincia.

Lima en su Geografia describe de esta forma las fortificaciones de Valencia. Una Obra coronada en el Otero , ó Altillo del Buen-Jesus , con tres Baluartes , que miran al Campo , y dos medios Baluartes cerca del foso de la Plaza , todo de cal , y canto : sus Cuñas , y Cordon de Canteria , Estrada de rondas , y segundas Rampas , ó Escarpas. Frente de la Puerta , que queda á un lado de esta Obra , tiene un Rebellin para su defensa , y del otro lado otro Rebellin con sus Contra-guardias. El Cuerpo de la Plaza consta de siete Baluartes , que atan con la Muralla antigua , á que se añadieron algunas cortinas de nuevo. Como estas Murallas eran muy altas , y se profundizasen los fosos , se le aumentaron tres Baluartes á caballero , uno dentro de los otros , y dos de ellos con frentes , y flancos baxos , y altos. Al rededor tiene tres Rebellines:

dos que cubren las puertas , y flanquean las cercanías , que son hondas , y el tercero , que defiende la fuente , que está fuera , y domina una cuesta , que se estiende hasta el Rio. En una cortina grande tiene una tenaza de fábrica de Monsieur de Vauban , y en otra un barbete , ó falsabraga con un angulo saliente , que cubre el foso. La Poblacion será de 200. vecinos.

Esta Villa , y toda su Ouvidoría era del Señorío temporal del Reverendo Obispo de Tuy ; pero desde el tiempo del Rey Don Juan el Primero de Portugal , se separaron de su dominio espiritual , y temporal con motivo del Cisma entre Urbano VI. y Bonifacio IX. y Guerras Civiles , que el mismo Rey Don Juan , siendo Maestre de la Orden de Avis , suscitó contra Doña Beatriz Reyna de Castilla , hija unica , y sucesora de Don Fernando Rey de Portugal.

Viana á la desembocadura septentrional del Rio Lima , está defendida en su barra por el Castillo de Santiago con cinco Baluartes , dos Rebellines , y foso.

Hizole construir Phelipe II. á quien debe Portugal muchos Edificios. Tiene tambien una plataforma sobre la otra extremidad de la barra.

Monzaõ , frente de Salvatierra en Galicia , sobre el Minho tiene sus fortificaciones. Gano'se esta Plaza por los Es-pañoles en 1659. y la restituyeron en 1668. por el Tratado de Lisboa.

Villanova-Cerveira tiene algunas fortificaciones ; y entre ella , y Valencia está el Fuerte de Acevedo opuesto al de Gayáõ en Galicia.

Melgazo tambien sobre la orilla del Minho , tiene algunas fortificaciones en la muralla , y en una altura, que la domina.

Caminha à la desembocadura , y orilla Occidental del Minho está tam-bien fortificada , y la mayor defensa con-siste en el Fuerte de la Insoa , ó Isla, que forma el Minho , que es una fortale-za quadrada con dos Baluartes enteros, y dos medios Baluartes junto á un Con-vento de Capuchinos. Tiene este Fuerte Quarteles , y Almacenes hechos de mam-

postería , del mismo modo que el Fuerte que es de conseqüencia , por dominar la boca de los Ríos Minho , y Coura.

Barcelos. Es una Villa muy considerable de esta Provincia sobre el Rio Cavado. De ella , y su termino se sacaban en la guerra del levantamiento de Portugal por la Casa de Braganza , siete Tercios , ó Regimientos efectivos , 500. Carros , y 1500. Gastadores , además de las Milicias llamadas Ordenanzas. Así lo confiesa Lima , lo qual prueba la gran población de Entre-Duero , y Minho.

Las Parroquias , Hogares , y Almas de Comunión , que contienen las jurisdicciones de esta Provincia , son en esta forma.

Parroq. Hogares. Almas.  
Corregimiento de ——————

Braga.....	042.	9 $\frac{1}{2}$ 585.	34 $\frac{1}{2}$ 504.
- de Porto.....	268.	$\frac{1}{2}$	139 $\frac{1}{2}$ 521.
- de Guimaraens.	330.	38 $\frac{1}{2}$ 430.	124 $\frac{1}{2}$ 638.
- de Viana.....	275.	36 $\frac{1}{2}$ 057.	108 $\frac{1}{2}$ 044.

Ouviduria de Va-

lenza do Minho.	048.	8 $\frac{1}{2}$ 475.	23 $\frac{1}{2}$ 665.
-----------------	------	----------------------	-----------------------

	963.	$\frac{1}{2}$	430 $\frac{1}{2}$ 372.
--	------	---------------	------------------------

Los Caminos de esta Provincia son los mas cómodos del Reyno de Portugal. La Ciudad do Porto se debe mirar como el centro de todos los Caminos, sin embargo de estar en la extremidad meridional de la misma Provincia.

La entrada mas cercana es desde Tuy á Porto, por el Camino siguiente.

## I.

**CAMINO DE TUY Á OPORTO,**  
*tirando á medio-dia.*

Leguas.

De Tuy á Valenza do Minho... . 0 $\frac{1}{4}$

*Se pasa el Rio Minho.*

á Villanova-Cerveira. . . . . 2

á Caminha. . . . . 2

á Viana. . . . . 3

á Redemoinhos. . . . . 2

*Se pasa el Rio Lima.*

á Barca de Lago. . . . . 1

á Terra-negra. . . . . 1

á Rates. . . . . 1

á Casal de Pedro. . . . . 1

á Magdalena.....	I
Se pasa el Rio Dave.	
á Moreira.....	I
al Senhor do Padraõ.....	I
á la Ciudad de Oporto.....	I

 $17\frac{1}{4}$ 

## II.

CAMINO DE TUR á MELGAZO,  
*tirando á Oriente por la orilla me-  
 ridional del Rio Minho.*

Legas.

De Tuy á Valenza.....	$0\frac{1}{4}$
á Monzaõ.....	2
á Melgazo, ò Melgasso.....	3

 $5\frac{1}{4}$

## III.

OTRO DE MONTERREY,  
*Plaza frontera de GALICIA, á OPORTO  
 por CHAVES, tirando al Poniente.*

Leguas.

De Monterrey á Chaves..... 3

*Se viaja á la orilla del Rio Támega.*

á Casas-novas..... I

á Boticas..... I

á Carvalhelhos..... I

á Alturas..... I

á Venda da Serra..... I

á Venda-nova..... I

á Campos..... I

á Ruivaez..... I

á Salamonde..... I

*Se pasa el Rio de Monteagre.*

á Penedo..... I

á Pardieiros..... I

á Pinheiro..... I

á Carbalho-deste..... I

á BRAGA..... I

á Taboza..... I

á Santiago da Cruz..... I

á Villanova de Famelicaō. ....	I
á Barca de Trofa. ....	I
<i>Se pasa el Rio Dave.</i>	
á Carriza. ....	I
á Castelejo. ....	I
á Ponte de Leza. ....	I
<i>Se pasa el Rio Leza.</i>	
á PORTO. ....	I

25.

## IV.

**CAMINO DE OPORTO á COIMBRA,  
y LISBOA , tirando al medio-dia.**

Legas.

De Oporto á Rechouza. ....	I
<i>Se pasa el Rio Duero.</i>	

á Carvalhos. ....	I
á Grejo. ....	I
á Souto-Redondo. ....	I
á San Joaō da Madeira. ....	I
á Oliveira de Azemeis. ....	I
á Pinheiro da Benposta. ....	I
á Alvergaria-Nova. ....	I

á Alvergaria Velha. .... I

á Ponte da Vouga. .... I

*Se pasa el Rio Vouga.*

á Sardaõ. .... I

á Aguada. .... I

á Avelans. .... I

á Pedreira. .... I

á Melhada. .... I

á Carquejo. .... I

á Los-Fornos. .... I

á COIMBRA. .... I

*Se pasa el Rio Mondego.*

á Condeixa á Velha. .... 2

á Cartaxo. .... I

á Porto-Coalheiro. .... I

á Villa da Redinha. .... I

á Villa do Pombal. .... 2

á Venda-Nova. .... I

á Venda da Boiza. .... I

á Venda do Galhego. .... I

á Venda dos Machados. .... I

á LEYRIA. .... I

á San Jorge. .... 2

á Venda dos Carvalhos. .... I

á Moliano. .... 2

á Candieiros.	.....	2
á Venda da Costa.	.....	I
á Venda da Palhoza.	.....	I
á Venda da Agua.	.....	I
á Tagarro.	.....	I
á Otta.	.....	2
á Moinho-Novo.	.....	I
á Castanheira.	.....	I
á Povos.	.....	I
á Villafranca.	.....	I
á Alhandra.	.....	I
á Alverca.	.....	I
á Sacavem.	.....	2
á LISBOA.	.....	2

53

## V.

CAMINO DE - PORTO á BRAGA,  
tirando al Norte.

Legas.

De Porto á Ponte de Leza.	....	I
<i>Se pasa el Rio Leza.</i>		
al Castelejo.	.....	I
á Carriza.	.....	I

á Barca da Trofa. . . . . I

*Se pasa el Rio Dave.*

á Villanova de Famelicaõ. . . . . I

á Santiago da Cruz. . . . . I

á Taboza. . . . . I

á BRAGA. . . . . I

*Se pasa el Rio Neiva.*

—  
8  
—

1. TRAVESIA DE BRAGA á CHAVES,  
*caminando á Oriente.*

*Vease el Camino de Monterrey á  
Oporto, retrocediendo , pag. 9.*

2. DE BRAGA á GUIMARAENS,  
*y AMARANTE , caminando al  
Oriente.*

Leguas.

De BRAGA á los quatro Irmaõs. I

á GUIMARAENS. . . . . 2

á Pombeiro. . . . . I

á Caramos. . . . . I

Mimbo.

á Lixa.....	I
á AMARANTE.....	I

---

7

3. TRAVESIA DE BRAGA á VIANA,  
caminando al Norte.

Legas.

De BRAGA á Ponte de Prado.. I

*Se pasa el Rio Cavado.*

á Senhora do Bondespacho.....	I
á Ponte da Anhel.....	I
á las Boticas.....	I
á Senhora das Neves.....	I
á VIANA.....	I

---

6

## VI.

CAMINO DE PORTO á VIANA,  
tirando al Norte.

*Vease en la Ruta de Tuy á Oporto , retrocediendo , pag. 7.*

*En esta misma Ruta se puede vér la comunicacion de Viana con Valencia do Minho , y Tuy , retrocediendo.*

## VII.

### OTRO DE PORTO Á BARCELOS, caminando al Norte.

Leguas.

De Porto al Padraõ da Legua... I  
ai Convento da Moreira. .... I

*Se pasa el Rio Leza.*

à Lameira. .... I  
á Os Nove Irmaõs. ....  $0\frac{1}{2}$

*El trecho de este paso es peligroso en hiberno , por los grandes atolladeros que ay en él.*

á Magdalena. ....  $0\frac{1}{2}$   
al Casal de Pedro. .... I  
á Ponte de Arcos. ....  $0\frac{1}{2}$   
á Ponte da Mulher-morta. ....  $0\frac{1}{2}$

*En este transito , que está cer-*

Minho.

*ca de la Villa de Rates, ay un Arroyo que pasar.*

á Cavacaia. .... I  $\frac{1}{2}$

á BARCELOS. .... O  $\frac{1}{2}$

*Se pasa el Rio Cavado.*

8

**TRAVESIA DE BARCELOS  
á PONTE DE LIMA, caminando  
al Norte.**

Leygas.

De Barcelos á Senhora da Portella. .... I

á Senhora Aparecida. .... I

á Santo Estebaõ. .... 2

á PONTE DE LIMA. .... I

*Se pasa el Rio Lima.*

5

*CAMINO PARA PONTE DE LIMA,  
pasando por BRAGA desde OPORTO,  
tirando á Oriente, y volviendo  
al Norte.* Leguas.

De Porto á Ponte de Leza .....	I
á Castelejo.....	I
á Carriza.....	I
á Trofa.....	I
á Villanova de Faimelicaõ.....	I
á Santiago da Cruz.....	I
á Taboza.....	I
á BRAGA.....	I
á Prado.....	I
á Moure.....	I
á Aguaës.....	I
á Ponte-Nova.....	I
á PONTE DE LIMA.....	I

13

*Además de los Ríos principales, que quedan citados, el Rio Taveira entra en el Lima: el Rio Coura desagua en el*

mar junto á Caminha , y el Rio Homen se une con el Rio Cavado. Los Rios de Pe, de Fafe , de Viscla , y de Landin hacen caudaloso al Rio Ave , en el qual entran. El Rio Gifaens entra en el Leza. Aunque estos Rios sean los menores , es indispensable su noticia para el conocimiento de la Provincia , que debe su fertilidad al numero tan considerable de los que circulan en ella.

## §. II.

### PROVINCIA DE TRAS-LOS-MONTES.

*L*A Provincia de Tras-los-Montes , toma su nombre por estar dividida de la de Entre-Duero , y Minho por las Sierras de Maraõ , y del Jerez , que es menester pasar viniendo desde el Minho á ella.

Sus confines son el Reyno de Galicia por el lado del Norte , tierra de Sancabria , y Fermoselhe al Oriente. El Duero la divide de la Provincia de la-Beyra

al medio-dia , y por el lado de Poniente confina con la de Entre-Duero , y Minho.

Los que mas estienden esta Provincia la dan treinta leguas de largo de Norte á Sur , y veinte de ancho , aunque verdaderamente parece tiene algo menos ; esto es , 26 de largo , y 17 de ancho.

Es la Provincia mas montuosa de Portugal , y poco poblada respecto á la de Entre-Duero , y Minho. Sus habitadores son robustos , y trabajadores , y su lenguage el mas tosco del Reyno.

El Rio Duero la ciñe por Oriente , y medio-dia , y la bañan los Rios Beca , Támega , Corgo , Pinhaõ , Carcedo , Torto , Tuela , y Sabor , que todos entran en el Duero , que vá á desaguar en la Ciudad de Oporto. El Rio Negro , el Tera , Esla , y Aliste van á echarse en el Duero cerca del confin de esta Provincia con la tierra de Sanabria , mas abaxo de Carbajales , y Alcañizas.

Sus cosechas de centeno , trigo , y

vino son las mas principales. El terreno es seco , y aspero.

Chaves es la Plaza mas considerable , que está sobre el Rio Támega , á tres leguas de Monterrey por el lado de Galicia , la qual tiene dos arrabales llamados la Magdalena , y las Corazas , y un famoso Puente sobre el Rio Támega de 16. arcos , que parece ser obra del Emperador Trajano , y averla empezado Vespasiano , segun se lee en la Inscripcion , que está en ella.

Don Cayetano de Lima , hablando de esta Ciudad , dice , que está cercada de Muros enmendados á la moderna , en que ay tres Baluartes , y dos medios-baluartes.

Dos de estos Baluartes , y el medio-baluarde , que miran al Rio Támega , están unidos á la muralla antigua.

En los estremos de los ramales , que corren de los medios-baluartes al Norte , se halla el Fuerte de nuestra Señora del Rosario en forma de Ciudadela , con quatro Baluartes , y dentro de ella un

Convento de Capuchinos , por lo qual algunos le llaman el Fuerte de San Francisco. Para su mayor defensa se le han aumentado dos Rebellines , que le cubren.

En el arrabal de la Magdalena , del otro lado del Rio , que mira al Oriente, ay una buena obra coronada , que cubre el arrabal , con el qual se comunica por un Puente. Cerca de la Plaza del lado del Nordeste está el Fuerte de San Noutel , á distancia de dos tiros de mosquete , situado en un teso con cuatro Baluartes.

Miranda , Ciudad Episcopal , tiene un Fuerte entre Norte , y Oriente cercano á ella , el qual es defensable por naturaleza , y muy importante para la seguridad de esta Provincia.

En 8. de Julio de 1710. sorprendió esta Plaza el Marques de Bay , y el Conde de la Atalaya la recobró en 15. de Abril de 1711.

Por estar esta Ciudad sobre el Due-  
ro toma el nombre de Miranda de Due-

ro , y está situada en parage montuoso, y aspero.

Torre de Moncorvo , es otra pequeña fortaleza , situada cerca de donde se une el Rio Sabor con el Duero , y tuerce este ultimo su curso de medio-día á Poniente. Este Pueblo está cercado de una antigua muralla con sus cubos , y tres puertas. Tiene un Castillo quadrado , todo de canteria , con quattro cortinas , dos Baluartes , y dos Torres.

Braganza , Capital del Ducado de este nombre , está en las orillas del Arroyo Ferbenza , á legua y media de la raya de Galicia. La Puebla de Sanabria es la Plaza frontera de España , que está opuesta á quattro leguas de Braganza.

El Arroyo Ferbenza la divide del Monte de San Bartholomé , y consta de dos Poblaciones , que se llaman Villa , y Ciudad.

La primera está cercada de tapias de tierra con 16. Torres en la circunferencia , y tiene dentro un buen Castillo con varias Torres de canteria , y dos Re-

danes. Está cercada tambien de una falsa-braga , delante de la qual , por la parte de la Ciudad se comunican cinco Baluartes pequeños , y sin foso , por estar labrados sobre peña viva. En el Monte , que llaman del Carrascal , que domina al cuerpo de la Ciudad , y cuya altura es igual al plano de la Villa , se ha construido el Fuerte de San Juan de Dios , que es un quadrilongo de poca defensa.

Villa-Real es la mayor poblacion de esta Provincia , y tendrá 18500. vecinos. Los primogenitos de el Duque de Caminha eran Marqueses de esta Villa , y de la familia de Meneses , y la que mantuvo mas abiertamente el derecho de Castilla en el levantamiento de Don Juan Quarto de 1640. por lo qual en 29. de Mayo de 1641. fueron decapitados estos dos Señores en Lisboa por los de el partido de la Casa de Braganza.

Outeiro es un fuerte de poca consideracion , situado entre el Rio de Sabor , y Rio de Mazas ; y está á tres leguas

de Braganza ácia el Oriente. Frente de Outeiro se hallan Alcañizas, y Carbajales, Pueblos algo fortificados de nuestra frontera.

Dividese esta Provincia en los Corregimientos de la Torre de Moncorvo, Miranda de Duero, y la Ouviduria de Braganza. En Portugal llaman Ouviduria á los Corregimientos de Señorío. Las Parroquias, y vecindario de esta Provincia son en la forma siguiente.

Parroq. Hogares. Almas.

Corregimiento de

la Torre de

Moncorvo.... 183. 16H274. 44H274.

— de Miranda

de Duero.... 112. 7H032. 23H578.

Ouviduria de

Braganza.... 245. 21H202. 67H467.

---

540. 44H508. 135H319.

---

Para dar comunicacion á la Provincia de Tras-los-Montes con las Provincias

circunvecinas de España , la unirémos con los Pueblos de la frontera.

## I.

C A M I N O D E M O N T E R R E Y  
en Galicia á TORRE DE MONCORVO,  
tirando entre Oriente , y  
medio-dia.

Legaas.

T  
De Monterrey á Chaves..... 3  
á San Lorenzo..... 1

R  
Se pasa el Rio Támega.

A  
á Ervoés..... 2  
á Valpasos..... 1  
á Rio Torto , ò Roitorto .. 1

S  
Pasase el Rio Torto.

O  
á Eixes..... 1  
á Mirandela..... 1

W  
Pasase el Rio Tuela.

0  
á Frechas..... 1  
á Meireles..... 2  
á Villaflor..... 1

á Portelha.....	2
á TORRE DE MONCORVO.	1

*Pasase el Rio Sabor.*

I

17

II.

**C A M I N O D E L A P U E B L A  
D E S A N A B R I A á T O R R E D E M O N-  
C O R V O , al medio-dia.**

Leguas.

De la Puebla de Sanabria sobre el Rio Tera á BRAGANZA . .	4
--	---

*Pasase el Rio Sabor.*

á Sortes.....	2
á Fernaude.....	1
á Quintelha de Lampaces.....	1
á Valdeprados.....	1
á Grijó.....	1
á Val-bemfeito.....	1
á Bornes.....	1
á Trindade.....	1
á Santa Comba.....	1

*Se pasa un Rio, que desagua  
poco mas abajo en el Rio Sabor.*

á Junqueira. ....	2
á Portelha. ....	1

*Se pasa el Rio Sabor.*

### á TORRE DE MONCORVO. 1

18

### III.

#### CAMINO DE ZAMORA á TORRE DE MONCORVO , *tirando entre* *medio-dia , y Poniente.*

Leguas.

De Zamora á Miranda de Due- ro. ....	10
<i>Se pasa el Duero , y continúa</i> <i>el camino á su orilla occidental.</i>	
á Sindim , ó Jundim. ....	2
á Villadelha. ....	3
al Mogadouro. ....	2
á Carvizaos , ó Caravizais. ....	4
á TORRE DE MONCOR- VO. ....	2

TRAVESIA DE TORRE DE MONCORVO  
 á VILLA-REAL , caminando al  
 Norueste.  
 Leguas.

De la Torre de Moncorvo á  
 Villaflor , ó Villafrol. . . . . 3

*Se pasan el Rio Sabor , y otro  
 mas adelante.*

á Abreiro. . . . . 2

á Montefebres. . . . .  $2\frac{1}{2}$

*Se pasa el Rio Tuela.*

á Murza. . . . .  $1\frac{1}{2}$

á Parafita. . . . . 2

*Se pasa otro Rio , que parece  
 es el Carcedo.*

á Justes. . . . . 1

*Se pasa el Rio Pinhaō.*

á VILLA-REAL. . . . . 2

*Se pasa el Rio Corgo.*

CONTINUACION SOBRE ESTE  
camino, que atraviesa la Provincia de  
TRAS-LOS-MONTES, y la del ENTRE-  
DUERO, y MINHO, costeando el DUE-  
RO por la orilla del Norte desde AMA-  
RANTE á OPORTO, caminando  
á Poniente.

Leguas.

De Torre de Moncorvo á Villa-Real por el camino an- tecedente.....	14
á Arabaens.....	1
á Campeam.....	1

Se pasa un brazo de Rio,  
que entra luego en el Corgo.

á Ovelha.....	2
á AMARANTE.....	1

Se pasa el Rio Támega.

á Villameá.....	2
á Arrifana.....	2
á Baltar.....	2
á Valongo.....	2

y Minho.

á Venda-Nova.....	I
á PORTO.....	I

*Aqui desemboca el Duero.*

29

OTRA TRAVESIA DE VILLA-REAL  
á LAMEGO en la-Beyra, caminando entre  
medio-dia, y Poniente, pasando  
el Duero.

Leguas.

De Villa-Real á Conveira.....	I
á Santa Marta.....	I
al Pezo da Regoa.....	I
á LAMEGO.....	I

Pasase entre estos dos Pueblos  
el Duero, que divide ambas Pro-  
vincias.

4

La-Beyra.

**OTRA DE VILLA-REAL á CHAVES,**  
*caminando al Norte.*

Leguas.

De Villa-Real al Escariz.....	I
á Amecio , ó Amicio.....	I
á Villa-Pouca.....	2
á Sobrozo , 6 Sobroza.....	2
á Villaverde de Oura.....	I
á CHAVES.....	2

*Pasase el Rio Támega.*

9

**OTRA DE VILLA-REAL á MIRANDELA,**  
*caminando al Oriente.*

Leguas.

De Villa-Real á Alvites.....	I
á Justes.....	I
á Parafita.....	I
á Cadaval.....	I
á Murza.....	I

*Aqui tuerce el camino sobre la*

<i>izquierda, dexando á la derecha el de Torre de Moncorvo.</i>	
á Palheiros.....	I
á Franco.....	I
á Lamas.....	I
á MIRANDELA, ó MIRAN- DELLA.....	2

*Se pasa el Rio Tuela.*

IO

**CAMINO DE TORRE DE MONCORVO  
á LISBOA, tirando entre medio-  
dia, y Poniente.**

Leguas.

<i>De Torre de Moncorvo al Po- cinho.</i>	I
---	---

*Pasase el Duero.*

á Marvaõ.....	2
á Rabazal, ó Barazal.....	3

*Pasase el Mondego cerca de su  
nacimiento.*

á San Martinho.....	2
á Celorico.....	3
á Carrapichana.....	2

á Cortizo , pasando por Villa-	
Cortes , y Sampayo. ....	I
á Vinhó. ....	I
á Pinhanzos. ....	I
á Maceira. ....	I
á Zaragoza. ....	I
á Chamusca. ....	I
á Galices. ....	2
á Venda do Porco. ....	I
á Venda do Valle. ....	I
á Moita. ....	I
á Pozos. ....	I
á Sobreira. ....	I
á Ponte da Morcelha. ....	I
á San Miguel de Poyares. ....	I
á Foz de Arouce. ....	I
á Corvo. ....	2
á Espinal. ....	2
á Vendas das Figueiras. ....	I
á Venda de Maria. ....	I
á Cabazos. ....	I
á los Pereiros. ....	I
á Ceras. ....	I
á THOMAR. ....	2
á Guerreira. ....	I

á Val de Tancos . . . . .	I
á Ponte de Pedra. . . . .	I
á Golegã. . . . .	I
á Azinãga. . . . .	I
á Alvielha. . . . .	I
á la Cruz da Entrada. . . . .	I
á SANTAREM. . . . .	I

*Desde aqui se vâ costeando el  
Tajo á mano izquierda.*

al Cartaxo. . . . .	3
á Azambuja. . . . .	2
á Villa-Nova. . . . .	I
á Castanheira. . . . .	I
á Povos. . . . .	I
á Villafranca. . . . .	I
á Alhandra. . . . .	I
á Alberca. . . . .	I
á Poboa. . . . .	I
á Sacavem. . . . .	I
á LISBOA. . . . .	2

y siete desde Torre de Moncorvo á Lisboa.

**CAMINO DE TORRE DE MONCORVO  
á FREIXO DE ESPADACINTA, ti-  
rando al Naciente.**

Legas.

De la Torre á Mos. . . . .	2
á FREIXO de Espadacinta. . . . .	3
	5

*Los caminos de Torre de Moncorvo á Monterrey, y Chaves.*

*Vease retrocediendo, n. I. pag. 25.*

*El camino de la Torre á Braganza, y Puebla de Sanabria.*

*Vease n. II. retrocediendo, pag. 26.*

*El camino de Torre de Moncorvo á Miranda, y Zamora.*

*Vease n. III. retrocediendo, pag. 27.*

TRAVESÍA DE BRAGANZA  
á CHAVES, tirando á Poniente.

Leguas.

De BRAGANZA á Grandais...	I
á Castrelhor. ....	I
á Villaverde. ....	I
á Vinhaes. ....	I

*Pasanse hasta aqui los Rios Ba-*  
*ceiro , y Tuela.*

á Sobreiro. ....	I
á Valpasos , ó Curopos. ....	I
á Valde-Armeiro. ....	I
á Villartaõ. ....	I

*Pasase el Rio Rabazal.*

á Lebuzan. ....	I
á Monforte. ....	I
á Fayoen. ....	I
á CHAVES. ....	I

I 2

*Previenese , que estas doce leguas se  
andan en tiempo de verano , porque en*

*el bibierno se rodean tres leguas , para pasar el Rio Tuela en el Puente de Valde-Telhas , que es sobre la izquierda de Braganza á Chaves.*

2. DE BRAGANZA á MIRANDA  
DE DUERO , pasando por los Fuertes  
de Outeiro , y Vimioso.

Leguas.

De BRAGANZA á la Villa de Outeiro. ....	3
á Vimioso. ....	3
á MIRANDA DE DUERO... .	3
	—

9

*Frente de Outeiro está Alcañizas, Plaza de poca consideracion en la frontera de Castilla , que distará de Outeiro cinco leguas , y ay que pasar el Rio de las Mazas , y los Lugares de Nuez , y Quintanilla , que están en la frontera.*

3. AY OTRO CAMINO DE BRAGANZA  
á MIRANDA.

Leguas.

De BRAGANZA á Rio-frio.. .	2
á Paradinha..... . . . . .	1
á Quinta de Valdepena..... . . . .	1
á S. Joanico..... . . . . .	2
á Malhadas..... . . . . .	2
á MIRANDA DE DUERO.. .	1

9

§. III.

PROVINCIA DE LA-BEYRA.

LA-BEYRA tomó su nombre , segun los Escritores Portugueses , de los Pueblos Berones. Otros pretenden , que este nombre de Vera le viene por estar enclavada entre Rios , ó á sus margenes; esto es , el Duero , parte del Touroés, y Elges , ó Elga , y el Tajo.

Atribuyen á esta Provincia 30. leguas de largo , que se debe entender de los confines del Reyno de Leon hasta el mar , y pretenden tiene otro tanto de ancho , en lo qual se engañan ciertamente , pues no excederá de 24. leguas por donde mas via recta , porque los rodeos de los caminos no se deben tomar por medida geografica.

El Duero la separa por el Norte de las Provincias de Entre-Duero , y Minho , y Tras-los-Montes. El mar la baña por el Poniente. Al medio-dia confina con la Estremadura Portuguesa , y al Oriente con tierra de Salamanca , y Ciudad-Rodrigo.

La Comarca de Riba de Coa , en que están la Plaza de Almeyda , Alfayates , Castel-melhor , Villar-mayor , Sabugal , Castel-Rodrigo , y otros Pueblos algo fortificados , se dismembró del Reyno de Leon en tiempo de Don Alonso el Sabio de Castilla , á favor de Don Alonso III. Rey de Portugal , su bierno , á quien cedió el Algarve , y otras mu-

chas Comarcas : de que resultaron grandes disturbios por el perjuicio que padecia el Reyno. Este terreno incorporado en la-Beyra tiene 15. leguas de largo , y 4. de ancho.

Las posadas de esta Provincia son las mas incómodas de Portugal. El país es montuoso , aunque los Valles , que forman los muchos Ríos , que corren en esta Provincia , la hacen fertil en centeno, mijo , ganado , pesca , y frutas invernizadas. Se coge tambien trigo , y mucho vino en las orillas del Duero.

El Mondego es el Río mas principal que corre por el medio de ella , y entra en Buarcos en la mar.

Los demás Ríos desaguan en el Duero , ó en el Tajo , lo qual hace vér , que esta Provincia es alta por el medio , segun la dirección que llevan á Norte , ó á medio-dia la mayor parte de sus Ríos.

Son , pues , los Ríos mas señalados de la-Beyra el Lomba , el Arda , el Paiva , Távora , Touroés , Coa , que desaguan en el Duero , corriendo al Nor-

te : el Zezere , el Ponzul , el Aravil, el Elga , que corriendo al Sur entran en el Tajo. El Mondego , y el Vouga, recogiendo otros Rios menores , entran por sí en el Oceano , desaguando el Vouga en el Puerto de Aveiro , compuesto de varios Esteros , é Islas.

La Sierra de la Estrela , que los antiguos llamaron Monte Herminio , es un ramo de los Pyrinéos. La Sierra de Alcoba es la otra montaña mas elevada de la-Beyra.

Coimbra es la Capital de esta Provincia sobre el Rio Mondego , y es Ciudad Episcopal , igualmente que Viseo , Lamego , y la Guarda.

Almeyda es la principal Plaza de Armas de la-Beyra , frente del Fuerte de la Concepcion , y Ciudad-Rodrigo. Está situada á media legua del Rio Coa, en un sitio elevada , que domina el terreno circunvecino.

Es Plaza casi regular , y de las mas fuertes de Portugal. Componese de seis Baluartes Reales , fabricados de cantería,

y seis Rebollines , de los quales el que mira para el Rio Coa es tan capáz , que en el centro tiene otro á caballero , para descubrir mejor el terreno de las cercanías. Está cercada Almeyda de buenos fosos , y esplanadas. En el comedio de la Plaza está su Castillo de admirable obra , con Almacenes á prueba de bomba. Dentro de su recinto ay muchos pozos , y dos fuentes á tiro de mosquete. Actualmente se está construyendo un Fuerte para defender estas fuentes : lo qual es padrasto pernicioso en todo tiempo á la defensa larga de esta Plaza , que debe mirarse como la llave de la-Beyra. Tie-ne Almeyda 550. vecinos.

Peña-macor , á tres leguas al Nor-ueste de Monsanto , y doce al Súr de Almeyda , es otra Plaza frontera , que dista dos leguas de la raya de Castilla.

Su fortificacion es irregular , por seguir la naturaleza del terreno. Componese de cinco Baluartes , y tres medios-baluartes. En el sitio mas levantado

ácia el medio-dia está su Castillo en terreno muy fragofo , el qual es de bastante capacidad , y de mucha defensa , por dominar , no solo la Plaza , sino el País circunvecino. Tiene 1500. vecinos.

Castel-Rodrigo , y Castelo-branco están tambien algo fortificados , y Salvatierra cerca de Alcantara.

Componese el gobierno de esta Provincia de seis Corregimientos , que son el de Coimbra , Viseu , Lamego , Pinhel , Guarda , y Castelo-branco : dos Ouvidurías de Montemor-Velho , y la-Feira , y la Provedoría de Esgueira.

En esta Provincia está el famoso Ducado de Aveiro , que es Puerto de Mar , á que tan conocido derecho tiene la Casa de Arcos.

La poblacion de la-Beyra es muy numerosa , repartida en las siguientes Comarcas : bien entendido , que cada Jurisdiccion forma una Comarca , ó Partido .

## Parroq. Hogares. Almas.

Corregimiento de

Coimbra..... 125. 27H658. 91H203.

Provedoria de

Esgueira..... 058. 15H715. 61H719.

Ouvidoria de Mon-

temor-Velho.... 033. 8H285. 27H876.- de Feira..... 067. 1H513. 42H008.

Corregimiento de

Viseu..... 184. 28H335. 90H895.- de Lamego..... 101. 14H928. 56H584.- de Pinhel. .... 224. 21H997. 59H420.- de la Guarda.. 195. 22H158. 69H129.

- de Castelo-bran-

co. ..... 097. 13H002. 41H172.1H084. 153H591. 540H006.

De esta Provincia, que es bastante pobre, sale mucha gente á servir en Lisboa, porque en los parages mas asperos no podria mantener tantos habitantes. Siguiendo el méthodo, que en las demás, pondremos sus comunicaciones desde Castilla, para los que necesiten pasar á la Beyra.

Ciudad Rodrigo está frente de Almeyda, Bejar de Pena-macor, y Coria de Monsanto, é Idanha-Velha, divididas por varias Sierras.

Salvatierra, y Ros-marinho están opuestos á la Plaza de Alcantara. Comprehende la-Beyra 234. Villas, 55. Concejos, que se subdividen en varias Feligresías, como en Asturias, y algunos Cotos, que son Jurisdiciones de Señorío de particulares, ó Monasterios, á imitacion de Galicia.

En 1704. abrió Phelipe V. la campaña contra Portugal por la-Beyra, entrando en Salvatierra, y pasó en 24. de Mayo el Tajo sobre el Puente de Barcas, que se construyó en Villa-Velha, no lejos de donde el Rio Ponzul desagua en el Tajo.

El mejor camino, atravesando la-Beyra para Lisboa, es desde Ciudad Rodrigo, y Almeyda en esta forma.

*CAMINO DE ALMEYDA á OPORTO,  
tirando entre Norte , y Poniente , costean-  
do casi el Duero por su orilla meri-  
dional , y se pasan los Ríos Coa ,  
Távora , y Paiva.*

Leguas.

De Almeyda á Valverde. .... I

*Pasase el Rio Coa.*

al Pereiro. ....	I
á Pinhel. ....	I
á Valbom. ....	I
á Santa Eufemia. ....	I
á Cotimos. ....	I
á Moreirinhas. ....	I
á Torrinha. ....	I
á Sarzedo. ....	I
á Villa da Ponte. ....	I
á Villa da Rua. ....	I
á Moimenta da Beyra. ....	I
al Sarzedo. ....	I
á Granja-nova. ....	I
á Ferreirim. ....	I
á LAMEGO. ....	I $\frac{1}{4}$

T  
E  
B  
R  
A

á Santiaguinho.....	I
á Mezamfrio.....	I
á Texeira.....	I
á Carrasqueira.....	I
á Fonte do mel.....	I
á Venda da giesta.....	I
á Canaveces.....	I
à os quatro Irmaõs.....	I
al Castro.....	I
á Arrifana de Sousa.....	I
á Paredes.....	I
á Baltar.....	I
á Ponte-Ferreira.....	I
á Val-longo.....	I
á Venda-Nova.....	I
á PORTO, <i>pasado el Duero.</i> ..	I

---

32  $\frac{1}{4}$  

---

## I.

CAMINO DE CIUDAD-RODRIGO  
á LISBOA , pasando por ALMEYDA , y  
PINHEL , tirando entre medio-dia,  
y Poniente.

Laguas.

De Ciudad-Rodrigo á Almeyda.. 4

*Pasase el Rio Agueda cerca de  
Gonzalo Mendo.*

á Valverde.	.....	I
al Pereiro.	.....	I
á Pinhel.	.....	I
á Souro Pires.	.....	3
á Barazal.	.....	I
á Celorico.	.....	I
á Cortizó.	.....	I
á Carrapichana.	.....	$0\frac{1}{2}$
á Villa-cortes.	.....	I
á Sampayo.	.....	$0\frac{1}{2}$
á Vinhó..	.....	I
á Pinhanzos.	.....	I
á Maceira.	.....	I
á Torrecello.	.....	$0\frac{1}{2}$

á Zaragoza.....	I
á Chamusca.....	I
á Galices.....	I
á Venda do Porco.....	I
á Venda do Valle.....	I
á Moyta.....	I
á Cortiza.....	I
á Ponte da Morcella.....	I
á S. Miguél de Poyares.....	I
á Foz de Arouce.....	2
á Corvo.....	2
á Espinhal.....	I
á Venda dos Moinhos.....	I $\frac{1}{2}$
á Vendas de Maria.....	0 $\frac{1}{2}$
á Barqueiro.....	I
á Cabazos.....	I
á Pereiros.....	I
á Ceras.....	I
á Venda-Nova.....	I
á Thomar , y LISBOA por el Ca- mino de Torre de Moncorvo á Lisboa. Vease pag. 32.....	22

6 I  $\frac{1}{2}$

## II.

OTRO CAMINO SE PUEDE TOMAR  
*por la Ciudad de la GUARDA ázia  
 el Sur para LISBOA.*

Leguas.

De Ciudad-Rodrigo á Almeyda.	4
á Aldea-Nova.	1
á Freyxo.	1
á Pincio.	1
á Urgeira.	1
á Joaõ Bragal.	1
á la GUARDA.	1

10

TRAVESÍA DE LA CIUDAD  
*de la GUARDA á LISBOA.*

Leguas.

De la Guarda á Cabadoide.	1
á Lagiosa.	1

L  
a  
r  
e  
y  
r  
a  
—  
á Celorico..... 3

Desde aqui sigue el camino,  
que vá arriba puesto de Ciudad-  
Rodrigo á Lisboa , pag. 48.

Ay otro Camino por Abrantes  
á Lisboa ; á saber:

De la Guarda á Vendas da Velha.	2
á Belmonte.	2
á Caria.	I
á Pera-boa.	I
á Capinha.	I
á Quartaõ.	2
á Atalaya.	I
á Soalheira.	I
á Tinalhas.	2
á Juncal.	I
á Sarcedas.	2
á Monte-gordo.	I
á Sobreira-fermosa.	2
á Cortizada.	I
á Cardigos.	2
á Palhota.	I
á S. Domingos.	2
á Abrantes.	3
á LISBOA por el Camino que se	

pone en la Provincia de Estremadura Portuguesa de Lisboa  
á Abrantes, retrocediendo.... 23

56

**T R A V E S I A D E L A G U A R D A  
á OPORTO, tirando al Norueste.**

Legas.

De la Guarda á Ponte de Ladraõ.	2
á Quinta dos Vermelhos.....	1
á Maceira.....	2
á Antas.....	1
á Souto da Vide.....	1
á Castendo.....	1
á Bacini.....	1
á Cavernais.....	1
á Lustosa.....	2
á San Pedro do Sul.....	2
á Trapa.....	1
á Ponte dos Ovos.....	1
á Manhouce.....	1
á Gestoso.....	1

á Marujal.....	I
á Africana.....	I
á Cabezais.....	I
á Saõ Vicente.....	I
á Terreiro.....	I
á Carvalhos.....	I
á PORTO.....	2

26

## OTRA DE LA GUARDA Á LAMEGO.

Legas.

De la Guarda á Cabadoide.....	I
á Ponte de Ladraõ.....	I
á Forno Telheiro, .....	I
á Aldéa Nova.....	I
á Cariz.....	I
á Eirado.....	I
á Aguiar da Beyra. ....	I
á Quintella. ....	I
á Ariz.....	I
á Alvito.....	2
á Mondin.....	I

á Britiande.....	I
á LAMEGO.....	I

I 4

*TRAVESIA á LA TORRE DE MONCORVO.*

Legas.

De la Guarda á Recamonde...	I
á Avelans da Ribeira,.....	I
á Alberca.....	I
á Cerejo.....	I
á Cotimos.....	I
á Coriscada.....	2
á la Venda da Barriga.....	I
á Marvan...	I
á Villanova de Fescoa.....	I
al Rio Duero.....	I
á la TORRE DE MONCORVO, <i>pasado el Rio Duero.</i> ...	I

I 2

O T R A D E L A G U A R D A  
 á CASTELO-BRANCO, *tirando al  
 medio-dia.*

Leguas.

De la Guarda á las Vendas da	
Velha. ....	2
á Belmonte. ....	2
á Caria. ....	1
á Pera-boa. ....	1
á Capinha. ....	2
á Quartaõ. ....	2
á Atalaya. ....	1
á Lardosa. ....	1
á Alcains. ....	1
á CASTELO-BRANCO. ....	1

14

O T R A D E L A G U A R D A  
 á COVILHAÕ.

Leguas.

De la Guarda á las Vendas da	
Velha. ....	2

á Belmonte.....	2
á Teixoso.....	I
á COVILHAÓ.....	I

6

*TRAVERSIÁ á LA VILLA DE FUNDAÓ  
al Sudueste.*

Legas.

De la Guarda á Vendas da Velha.....	2
á Belmonte.....	2
á Caria.....	I
á Ferro.....	I
á FUNDAÓ.....	3

9

*OTRA á LA VILLA DE SABUGAL  
ázia el naciente.*

Legas.

De la Guarda á Panoyos.....	I
-----------------------------	---

á Adaõ.....	I
á Pega.....	I
á Val-Mourisco.....	I
á SABUGAL.....	I

5

*OTRA á LA VILLA DE MANTEIGAS  
á Poniente.*

Leguas.

De la Guarda á Curugeira.....	I
á Famelicaõ.....	I
á Vallellas.....	I
á Val de Moreira.....	I
á Sameiro.....	I
á MANTEYGAS.....	I

6



*TRAVERSIAS á LA PLAZA, Y VILLA  
de PENA-MACOR ázla el medio-dia.*

Leguas.

De la Guarda á Panoyas.....	I
á S. Ana.....	I
á Pousa-foles.....	I
á Aguas-bellas.....	I
á Urgeira.....	I
á Valdelobo.....	I
á Meimoa.....	I
á Santo André.....	I
á PENA-MACOR.....	I

9

*OTRA á LA PLAZA , Y VILLA  
de ALFAYATES al Oriente.*

Leguas.

De la Guarda á Villa-Mendo... .	2
á Marmeiro.....	I

La-

á Rapoula de Coa.....	I
á Nave.....	I
á ALFAYATES.....	I

6

O T R A á V I L L A R - M A Y O R  
al Oriente.

Legas.

De la Guarda á Villa-Fernando.	2
al Monte Margarida.....	I
á Ponte de Sequeiros.....	I
á VILLAR-MAYOR.....	I

5

O T R A á L I N H A R E S , y V I L L A  
D E C E A al Poniente.

Legas.

De la Guarda á Misarelha.....	I
á Prados.....	I
á Linhares.....	I

á Villa de Mello. ....	I
á la Villa de Gouvea. ....	I
á la Villa de S. Marinha. ....	I
á la Villa de CEA. ....	I

7

*CAMINO DE GOUVEA á LISBOA  
al Nordeste por el de ruedas.*

Legas.

De Gouvea á Lagarinhos. ....	I
á Seixo. ....	I
á Ervedal. ....	2
á Oliveira do Conde. ....	I
á Carregal. ....	I
á Guarita. ....	I
á Cancella. ....	I
á S. Combadaõ. ....	I
á Ponte do Criz. ....	I
á Mortagua. ....	2
á Mealhada. ....	3
á COIMBRA. ....	I
á Cruz dos Moroissos. ....	I

á Cernache.	I
á Condexa.	3
á Redinha.	I
á Venda do Diabo.	I
á Pombal.	I
á Venda do Galhego.	I
á Venda dos Machados.	I
á LEYRIA.	2
á Batalha.	I
á S. Jorge.	I
á Aljubarrota.	I
á Alcobaza.	2
á Truquel.	I
á Rio-mayor.	I
á Espinhazo de Caō.	I
á Otta.	I
á Castanheira.	2
á LISBOA.	8



POR OTRO CAMINO DE ARRIEROS,  
*y gente de á caballo se puede ir  
 á LISBOA.*

Leguas.

De Gouvea á Lagarinhos..... I  
 á Santa Comba..... I  
 á Maceira..... I  
 á Torrezelho..... I  
 á Chamusca..... I  
 á LISBOA, siguiendo el Camino  
 que vá puesto desde Ciudad-  
 Rodrigo, y Almeyda. Vease  
 pag. 48..... 4I

46

OTRO DE GOUVEA á VISEU  
 al Norte.

Leguas.

De Gouvea á Contensas..... 2  
 á Mesquitela..... I

á Mangualde..... I

*Se pasa el Rio Mondego , que  
atraviesa toda la-Beyra , y nace  
cerca de la Guarda.*

á Tagilde..... I

á VISEU..... I

6

OTRO DE GOUVEA á PINHEL,  
y ALMEYDA al Nordeste.

Leguas.

De Gouvea á Villa-Cortes..... I

á Carrapichana..... I

á Cortizo..... I

á Celorico..... I

á Mazal..... I

*Se pasa el Mondego cerca de  
su nacimiento.*

á Barazal..... I

á Soiro-Pires..... I

á Pinhel..... I

á Pereiro..... I

*Se pasa el Rio Coa.*

á Carvalhal.....	I
á Valverdinho.....	I
á ALMEYDA.....	I

I 2

*Siendo la Ciudad de Coimbra la Capital de la-Beyra, vamos á dar sus Comunicaciones , empezando desde la Guarda para los que entran de Castilla por Almeyda : suponiendo , que de Almeyda á Celorico , en que se unen los caminos de Almeyda , y la Guarda , se debe tomar el camino antecedente , retrocediendo hasta Celorico , pasando los Rios Coa , y Mondego.*

Legas.

De la Guarda á Faya..... I

á Lagiosa..... I

*Se pasa el Mondego en su nacimiento.*

á Celorico..... I

á Cortizó..... I

á Villa-Cortes..... I

á Sampayo..... I

á Vinhó.....	I
á Pinhanzos.....	I
á Maceira.....	I
á Torrecelho.....	I
á Chamusca.....	I
á Galizes.....	I
á Venda do Porco.....	I
á Venda do Valle.....	I
á Moyta.....	I
á los Pozos.....	I
á Ponte da Murcelha.....	I
á Santo André.....	I
á Algacia.....	I
á los Carvalhos.....	I
á las Torres, .....	I
á COIMBRA.....	I

22

*TRAVESIA DE COIMBRA á VISEU  
al Nordeste.*

Léguas.

De Coimbra á Eiras..... I

á Botaõ.....	I
al Galhano.....	I
á S. Antonio do Cantaro.....	I
á Freirigo.....	I
al Barril.....	I
al Criz.....	I
al Casal de Maria.....	I
á S. Joaninho.....	I
á Tondelha.....	I
á Sabugosa.....	I
á Fail.....	I
á VISEU.....	I

—  
13  
—

COMUNICACION SOBRE ESTE  
*caminho á la LAPA , tirando al  
Nordeste.*

Legas.  
—

De Coimbra á Viscu.....	13
á Cabernais.....	$1\frac{1}{2}$
á Pedrosa.....	I
á las Fontainhas.....	I

al Oteiro de Ferreira. ....	I $\frac{1}{2}$
á la LAPA. ....	I

19

**OTRA DE COIMBRA á OPORTO  
al Norte.**

Legas.

De Coimbra á os Fornos. ....	I
al Carquejo. ....	I
á Mealhada. ....	I
á Pedreira. ....	I
á Avelans. ....	I
á Aguada. ....	I
á Sardaõ. ....	I
al Vouga, <i>cuyo Rio se pasa</i> . ....	I
á Alvergaria Nova. ....	I
á Alvergaria Velha. ....	I
á Pinheira. ....	I
á Oliveira de Azemeis. ....	I
á S. Antonio. ....	I
á Souto-redondo. ....	I
á Grijó. ....	I
á os Carvalhos. ....	I

Minho.

á OPORTO, pasando el Duero,  
que desemboca alli. . . . . I

17

OTRA DE COIMBRA á AVEIRO,  
Puerto de Mar á la desembocadura del  
Río Vouga ázla el Norueste.

Legas.

De Coimbra á os Fornos. . . . .	I
á os Marcos. . . . . . . . . . . . .	I
á Murtede. . . . . . . . . . . . .	I
á Venda-Nova. . . . . . . . . . . .	I
á Samel. . . . . . . . . . . . .	I
á Mamarosa. . . . . . . . . . . .	I
á Palhaza. . . . . . . . . . . .	I
á Salgueiro. . . . . . . . . . . .	I
á AVEIRO. . . . . . . . . . . .	I

9

Este Puerto está formado por dos  
lenguas de tierra, cuyas puntas hacen  
la entrada, y es el principal de la-Beyra.

OTRA DE COIMBRA á MONTEMOR-VELHO , y FIGUEIRA , á la desembocadura del Rio Mondego ázja Poniente , costeando este Rio por la orilla oriental.

Leguas.

De Coimbra á Faveiro..... I

*Pasase el Rio Mondego.*

á Pereira..... I

á S. Baraõ..... I

á Montemor-Velho..... I

*Repasase el Mondego.*

á Mayorca , ó Mayorga..... I

al Minhoto..... I

á FIGUEIRA..... I

*Aqui empieza la Barra , que forma el Rio Mondego para entrar en el Mar. Es el segundo Puerto de consideracion de la-Beyra.*

*De Figueira á Buarcos , que está sobre la orilla del mar , ay una legua , y*

á Coimbra ocho , retrocediendo por el mismo camino.

**CAMINO DE COIMBRA á LISBOA  
por LEYRIA ázis el medio-dia.**

Leguas.

De Coimbra á Condeixa.....	2
á Porto Coalheiro.....	2
á Redinha.....	2
al Pombal.....	2
á LEYRIA.....	2
á Batalha.....	2
á los Carvalhos.....	2
al Laranjo.....	2
á la Venda da Costa.....	2
á Tagarro.....	3
á Otta.....	2
á Moinho-Novo.....	2
á Castanheira.....	1
á LISBOA por el camino siguiente.	8

*po de hiberno, y se aparta del siguiente en Castanheira.*

**SEGUNDO CAMINO DE COIMBRA  
á LISBOA sin pasar por la Ciudad de  
LEYRIA, que es el peor en tiempo  
de hiberno.**

Leguas.

De Coimbra á la Venda do Cego.	I
á Alcadebeque.	I
á Fonte-cuberta.	I
á Rabazal.	I
á Junqueira.	I
á Anciaõ.	I
á Gaita.	I
á Arneiro.	I
á Perucha.	I
á Rio de Couros.	I
á Chaõ de Mazans..	I
á S. Lourenzo.	I
á Paialvo.	I
á Lamarosa.....	I
á Espraganal.	I
á Gollegã.....	I

T - B - E - Y - R - A  
I - E - S - T - R - E - M - A

á Almonda.....	I
á Ponte de Alvielha.....	I
á Lagar.....	I
á Santarem.....	I

*Desde aqui se va costeando el  
Rio Tajo por la orilla septentrional.*

á Cartaxo.....	2
á Azambuja.....	I
á Villa-Nova.....	I
á Castanheira.....	I
á Povos.....	I
á Villa-Franca.....	I
á Alhandra.....	I
á Alberca.....	I
á Povoas.....	I
á Sacavem.....	I
á LISBOA.....	2

*En Castanheira se unen ambos ca-  
minos hasta Lisboa , como queda adver-  
tido.*

TRAVESÍA DE VISEU á AVEIRO  
al Poniente.

Lleguas.

T R A V E S I A	De Viseu á la Cruz alta..... I
	á S. Miguél de Outeiro..... I
	á Portelha..... I
	á Monte-Tezo..... I
	á Urgeira..... I
	á Cabeza de Caõ..... I
	á os Ferreiros..... I
	á Arrancada..... I
	á Palhaza..... I
	á Eixo..... I
	á AVEIRO..... I
	—
	II



*TRAVESIA DE AVEIRO á VOUSELHA  
ázia el Oriente.*

Leguas.

T	De Aveiro á Palhaza.....	2
A	á Arrancada.....	I
;	á os Ferreiros.....	I
;	á as Talhadas.....	I
B	<i>Aqui se aparta del camino de Viseu.</i>	
C	á as Bem-feitas.....	I
R	á Ponte-fora.....	I
R	á Santiaguinho.....	I
;	á VOUSELHA.....	I

— 9 —

*OTRA DE AVEIRO á OPORTO,  
tirando al Norte.*

Leguas.

T	De Aveiro á Ovar <i>en barco</i> ... .	5
A	<i>Es la navegacion por un Rio, que desagua en la Barra de Aveiro.</i>	

á Cortegaza.....	I
á Paramos.....	I
al Corvo.....	I
al Chamorro.....	I
á OPORTO.....	I

IO

**OTRA POR TIERRA á OPORTO.**Leguas.

De Aveiro á Angeja.....	I
<i>Se pasa el Rio Vouga.</i>	
á Salteu.....	I
á Santiaés.....	I
á Vanca.....	I
á Ponte-Nova.....	I
á Cortegaza.....	I
á OPORTO por la travesía antecedente.....	4

IO

CAMINO DE AVEIRO á LISBOA,  
tirando al medio-dia.

Leguas.

T	De Aveiro á Esgueira.....	$0\frac{1}{2}$
	á Salgueiro.....	$0\frac{1}{2}$
A	á Palhaza.....	I
	á Mamarosa.....	I
B	á Cainarneira.....	I
	á Castanhede.....	I
E	á Villa-Nova.....	I
	á Tentugal.....	I
Y	á Pereira.....	I
	<i>Pasase el Rio Mondego.</i>	
R	á Fermoselhe.....	I
	á Villanova de Anzos.....	I
A	á as Casas Velhas.....	I
	á Almagreira.....	I
L	á os Crespos.....	2
Estrem.	á os Machados.....	3
	á LEYRIA.....	I

Desde Leyria continúa á Lisboa por el primer camino que vá puesto de Coimbra á Lisboa. Vease pag. 70.

CAMINO DE ALMEYDA á LAMEGO,  
pasando por GOUVEA, y VISEU  
al Poniente.

Leguas.

De Almeyda á Gouvea, pag. 63.	12
á Viseu, pag. 62.....	6
de Viseu al Campo.....	1
á Ponte do Almargem.....	1
á Rio de Mel.....	1
á Mamouros.....	1
al Castro Dayre.....	1
á Senhora da Ouvida....	1
á Bigorne.....	1
á Cruz da Camareira.....	1
á LAMEGO.....	1

27

Previenese, que de Almeyda á Lamego la ruta derecha, y sin rodéo es por Moimenta, que queda puesta pag. 46. y es de  $16\frac{3}{4}$  leguas.

**TRA VESIA DE LAMEGO  
á Moimenta al Oriente.**

Leguas.

De Lamego á Ferreirim.....	I
á Granja Nova.....	I
al Sarzedo.....	I
á MOIMENTA da Beyra.....	I

4

**OTRA DE LAMEGO á BRAGA  
al Norte.**

Leguas.

De Lamego á Santiaguinho... .	I
á Mezamfrio.....	I
<i>Se pasa el Duero , ó Douro.</i>	
á Teixeira.....	I
al Carneiro.....	I
á Ovelha.....	I
á Amarante.....	I

*Se pasa el Támea cerca de la famosa Sierra de Marvan.*

á Lixa. . . . . . . . . . . . . . . . . .	II
á Deveza da Escorva. . . . . . . . . . .	II
á Pombeiro. . . . . . . . . . . . . . . .	II
á Venda da Serra. . . . . . . . . . . .	II

*Es la Sierra de Santa Cathalina.*

á Guimaraens.....	I
á Estalagem do Rio.....	I
<i>Es el Rio Dave.</i>	
á os quatro Irmaós.....	I
á BRAGA.....	I

14

# TRAVESIA DE LAMEGO á OPORTO, *tirando al Poniente.*

## Leguas.

De Lamego á Teixeira por la travesía antecedente , pasando el Duero. ....	3
á Carrasqueira. . . . .	I
á Giesta. ....	I

á Canavazes. . . . . . . . . . . . . . . . . . 1

*Pasase el Rio Támega por un Puente, y se vá costeando el Duero por la orilla Septentrional.*

á Arrifana. . . . . . . . . . . . . . . . . . 2

*Aqui se pasa otro Riachuelo.*

á Fonte Sagrada. . . . . . . . . . . . . . . . . . 1

á Baltar. 1

á Ponte Ferreira. 1

*Aqui se pasa otro Riachuelo.*

á Valongo. 1

á Venda-Nova. 1

á OPORTO. 1

14

TRAVESÍA DE LAMEGO á VILLA-  
REAL en TRAS-LOS-MONTES en-  
tre Norte, y Oriente.

Leguas.

De Lamego al Pezo da Regoa. . . 1

á Santa Marta.. 1

Tras-los-M.

<i>Pasase el Rio Duero.</i>	
á Comieira. ....	I
á VILLA-REAL. ....	I
	4

*OTRA DE LAMEGO á LA LAPA.*

	Leguas.
De Lamego á Mos. ....	I
á Mondim. ....	I
á Alvite. ....	I
á Lamosa. ....	2
á la LAPA. ....	I

6

*OTRA DE LAMEGO á VOUSSELHA  
al Poniente.*

	Leguas.
De Lamego á Povoa. ....	I
á Bigorne. ....	I

Beyra.

á Colho de Pito. . . . .	I
á Castro-dayro. . . . .	I
á Alva. . . . .	I
á Cobertinha del Sur. . . . .	I
á VOUSELHA. . . . .	I

7

*Desde Vouselha se puede seguir el camino de Aveiro al Poniente, retrocediendo por la travesía que vá puesta en el articulo de Aveiro.*

*Pero tirando á medio-dia se continua el camino á COIMBRA en esta forma:*

*Leguas.*

De Lamego á Vouselha. . . . .	7
á Santiaguinho. . . . .	I
á Ponte-fora. . . . .	I
á as Talhadas. . . . .	I
á os Ferreiros. . . . .	I
á Aguada. . . . .	I
á Sardaõ. . . . .	I
á Avelans. . . . .	2
á Mealhada. . . . .	I

á os Fornos.....	2
á COIMBRA.....	I

19

Desde Coimbra á Lisboa están dados los caminos en el articulo de Coimbra, pag. 70. y sigg.

**TRAVESÍA DE LAMEGO á ALMEYDA  
por Moimenta, caminando  
á medio-dia.**

Legas.

De Lamego à Moimenta por el camino dado pag. 46.....	4 $\frac{1}{4}$
á Villa-Rua.....	I
á Villa da Ponte.....	I
á Sarceda.....	I
á Torrinha.....	I
á Moreirinhas.....	I
á Cótimos.....	I
á Santa Eufemia.....	I
á Valbom.....	I
á Pinhel.....	I

á Pereiro.....	I
á Valverdinho.....	I
á ALMEYDA.....	I
<hr/>	
	<b><math>16\frac{1}{4}</math></b>

C A M I N O   D E   M O I M E N T A  
 á TORRE DE MONCORVO *en Tras-*  
*los-Montes al Oriente.*

Leguas.

---

De Moimenta á Fonte-arcada...	I
á Chuzendo.....	I
á Penedono.....	I
á Villa de Ranhados.....	I
á Sedavim.....	I
á Sedavelle.....	I
á Freixo de Nemaõ.....	I
á Barca do Pocinho.....	I
<i>Aqui se pasa el Duero.</i>	
á TORRE DE MONCORVO.	I

---

OTRO DE MOIMENTA á OPORTO  
al Poniente.

Vease el camino de Almeyda  
á Oporto, pag. 46.

TRAVESÍA DE MOIMENTA  
á VILLA-REAL al Norte.

Legas.

De Moimenta á Contim.....	I
á Goujim.....	I
á Villa-Seca.....	I
á Folgosa.....	I
á Galafulha.....	I
<i>Aqui se pasa el Duero.</i>	
á VILLA-REAL en Tras-los-Montes.....	3

OTRA DE MOIMENTA á BRAGA  
al Norte.

Leguas.

De Moimenta á Lamego. . . . .	$4\frac{1}{4}$
á Teixeira. . . . .	3
<i>Se pasa el Duero.</i>	
De Teixeira á BRAGA <i>por el</i> <i>caminio de Lamego á Braga.</i>	
<i>Vease pag. 78. . . . .</i>	10.

$17\frac{1}{4}$

OTRA á S. JUAN DE PESQUEIRA  
al Norte sobre la orilla de Duero,  
frente de ANCIAENS.

Leguas.

De Moimenta á Guedieiros. . . .	1
á Paredes da Beyra. . . . .	1
á la Villa de Trovoés. . . . .	1
á S. Joan de Pesqueira. . . . .	3

6

Beyra.

Beyra.

OTRA DE MOIMENTA á VISEU  
ázia el medio-dia.

Leguas.

De Moimenta á Granja de Paiva.	I
á Segoēs.....	I
á Lamas.....	I
á Fontainhas.....	I
á Pedrosa.....	I
á Cavernais.....	I
á VISEU.....	I

7

*Desde Viseu se comunica con Coimbra , Leyria , y Lisboa por los caminos que quedan puestos en sus lugares.*

*Tambien puede entrar en la Carrera de Lisboa por Trancoso.*

Leguas.

De Moimenta á Villa da Rua..	I
al Garajal.....	I
á Ponte do Abade.....	I

L A - B e y r a .

Beyra.

Beyra.

á Bemvende.....	I
á Rio de Mel.....	I
á TRANCOSO.....	I

---

6

---

*TRAVESÍA DE TRANCOSO  
á PINHEL, y CASTEL-RODRIGO  
al Oriente.*

Legas.

---

De Trancoso á Amial.....	I
á Poboa.....	I
á Valbom.....	I
á Pinhel.....	I
á Villar-Torpim.....	2
á CASTEL-RODRIGO.....	I

---

7

---



La -- Beyra.

OTRA DE PINHEL á LA GUARDA  
*al medio-dia.*

Leguas.

De Pinhel á Aldea-Nova. . . . .	I
á las Freixedas. . . . . . . . . .	I
al Carvalhal. . . . . . . . . .	I
á Rapoula. . . . . . . . . .	I
á la GUARDA. . . . . . . . .	I

5

OTRA DE PINHEL á ALMEYDA  
*al Oriente.*

Leguas.

De Pinhel al Pereiro. . . . .	I
á Valverde. . . . . . . . . .	I
á ALMEYDA. . . . . . . . .	I

3

*En las travesías de la Guarda está puesta la de la Guarda á Castelo-Bran-*

co , que es la Plaza mas meridional  
de la-Beyra. Vease pag. 55.

**TRAVESÍA DE CASTELO-BRANCO  
á LISBOA , pasando por ABRANTES,  
y caminando á Poniente.**

Laguas.

De Castelo-Branco á Cernadas..	3
á Perdigaõ. ....	2
á Venda-Nova. ....	3
á Mazaõ....	2
á ABRANTES, sobre la orilla septentrional del Tajo. ....	4
á LISBOA pasando el Rio Ze- zere. ....	23

37

**OTRA DE CASTELO-BRANCO  
á COVILHAÕ al Norte.**

Laguas.

De Castelo-Branco á Alcains. ...	3
á Alpedrinha. ....	3

á Composta.....	I
á Fundaõ.....	I
á COVILHAõ.....	3

II

DE LA CALIDAD DEL TER-  
reno de la-BEYRA , y otras noticias  
de las expediciones hechas por  
aquella parte, y camino de  
sus marchas.

*A*ntes de acabar la Descripcion de la Provincia de la-Beyra , que los nuestros llaman Vera , me parece util traer á la memoria lo que el Marqués de Buscayolo , Superintendente de las Fortificaciones de Castilla , escribía en 1662. con motivo de dár la Relacion del Sitio , y encuentro de Castel-Rodrigo , mandado por el Duque de Osuna , cuyo campo constaba de 3500. Infantes , 700. Caballos , y 9. piezas de Artillería . La cortedad de este Cuerpo obligó á levantar inutilmente , y con perdida nuestra

el sitio de Castel-Rodrigo. Es muy provechosa para el conocimiento del Reyno de Portugal la noticia de la calidad de esta Provincia , fertil en lo que se llama Ribacoa , y esteril en el resto. Por otro lado la experiencia del Autor , que avia estado en todas las fronteras de ambos Reynos , dá una superior recomendacion á sus discursos.

Comparandola , pues , Buscayolo con las demás de Portugal , dice de ella lo siguiente : „ La sola Provincia de la Vera , [ es la-Beyra ] contérmina á Castilla , queda de semejantes presidios del arte , y de la naturaleza casi enteramente despojada. Tres son las Plazas que la amparan : numero por la calidad , y cantidad de ellas no proporcionado á tan dilatada frontera , y son : Almeyda , que reconoce algunas ventajas del sitio medianamente levantado entre cómoda llanura : tiene seis Baluartes de mucha grandeza , sin foso , ni estrada cubierta . „ [ Era el estado de entonces , porque aora tiene fosos , y

otras defensas.] „ Castel-Rodrigo , fa-  
„ bricado en peña-viva sobre un monte,  
„ que predomina sobre todos los rededo-  
„ res , inaccesible por dos partes : por las  
„ otras dos de no dificil expugnacion , por  
„ no tener mas que antigua , y sencilla  
„ muralla , con torreones , y barbacanas:::  
„ y Alfayates , que ni por el sitio , ni  
„ por la fortificacion es muy considera-  
„ ble. Nunca ha tenido por este parage  
„ Exercito el Rebelde , ó solo por pocos  
„ dias le ha juntado. La razon ha sido  
„ el ser toda la Provincia hasta la Coa  
„ sumamente esteril , y por el terreno es-  
„ cabroso , y peñascoso : con que ni se ha-  
„ llan suficientes viveres , ni es facil la  
„ conduccion , y asi ni puede sustentar  
„ Exercito , ni presidios numerosos. Y co-  
„ mo las Armas de V. M. nunca se han  
„ mostrado conquistadoras por esta par-  
„ te , ha podido escusar mayor , y mejor  
„ numero de Plazas , y el gasto excesivo  
„ de las provisiones.

Por esta razon continua el Marques  
diciendo , que los Portugueses fortifica-

ron á Salvatierra , y Goyán cerca del Tajo , no permitiendoles la esterilidad de la-Beyra mantener dentro de ella otras Plazas ; pues Almeyda , y Alfayates están en Ribacoa , que , como se ha dicho , es lo fertil , y confinante con tierra de Ciudad-Rodrigo.

*En lo antiguo fue tambien la-Beyra el theatro por donde nuestras Tropas marchaban á hacer la guerra ofensiva contra Portugal. Don Henrique II. Rey de Castilla, viendose en la precision de hacer la guerra á Don Fernando , Rey de Portugal , juntó su Exercito en Zamora en Diciembre de 1372 , entró en la-Beyra , y tomó á Almeyda , Pinhel , Celorico , y Linhares. Luego conquistó la Ciudad de Viseu, y de alli partió á la Ciudad de Coimbra , donde se le juntaron las Tropas de Andalucía , y siguió tomando á Torres-Novas , Santarem , y Lisboa. Esta expedicion fue tan rápida , que desde Diciembre á Marzo estaban hechas estas conquistas , y sin posibilidad los Portugueses de oponerse al Rey de Castilla.*

Solo por negociacion pudieron dexar infructuosa esta conquista.

Por la misma Provincia de la-Beyra volvió á entrar en Portugal en 1385 Don Juan I. hijo de Henrique II. desde Ciudad-Rodrigo , conquistando á Celorico de la Vera. En Coimbra hizo quemar el Arrabal de la Ciudad por averse proclamado en ella á su competidor. De alli pasó á Leyria , Ciudad de la Estremadura Portuguesa. El objeto de esta expedicion era ocupar el Reyno de Portugal, que le pertenecia por su muger la Reyna Doña Beatriz , hija , y heredera de Don Fernando Rey de Portugal.

El Maestre de Avis , hermano del Rey Don Fernando , se levanto contra el derecho de su sobrina , y esperaba en Tomar , Villa de la Estremadura Portuguesa , para oponerse á el Exercito de Castilla con el suyo. Sucesivamente se dió la famosa batalla de Aljaburrota Lunes 14. de Agosto del expresado año. La perdida de esta batalla , exagerada de algunos Escritores Portugueses , se debe atri-

buir, 1.<sup>o</sup> al ardimiento de los Caudillos de las Tropas Castellanas , por no aver dado reposo al Exercito , que venia cansado , y fatigado del calor , siendo yá la tarde muy entrada quando empezó la batalla. 2.<sup>o</sup> Por no aver esperado á que llegase el todo del Exercito. 3.<sup>o</sup> Porque la posicion del campo de batalla , ocupado por el Exercito Castellano , era tan mal elegida , que las dos alas no podian obrar , viendose el centro obligado á sostener el ímpetu de todo el Exercito Portugués , situado en un campo ventajoso , y con mayor numero de Tropas. 4.<sup>o</sup> Por aver separado la Caballería del grueso del Exercito Castellano , de modo , que no pudo aprovechar á la Infantería ; antes obro' el efecto contrario , porque aviendo querido huír la Infantería Portuguesa , se lo impidio' la Caballería Española , é asi forzadamente se avian de defender , é pelear [ los Portugueses ] como observa bien el Chronista Pedro Lopez de Ayala. Lo 5.<sup>o</sup> porque en el Exercito de Portugal venian muchos Caballeros , y Tropas de Castilla de

los malcontentos , que avian seguido la voz del Rey Don Pedro , los quales venian en las haces Portuguesas ; aviendo armado Caballeros á muchos de ellos el Maestre de Avis , que despues se llamo Don Juan I. como su Competidor.

Me ha parecido de paso , aunque sea fuera de mi asunto , dar noticia individual de las circunstancias de esta batalla , que está muy puntual en la Chronica de Pedro Lopez de Ayala ; y es un hecho , que por andar en la boca de todos confusamente , conviene puntualizar las circunstancias de él.

Volvio á ser la-Beyra theatro de la guerra en tiempo de los Reyes Catholicos , trayendo Don Alonso V. Rey de Portugal , su Exercito á Castilla con 150. Infantes , y 50. Caballos , en que venian muchos Caballeros , y Tropas Castellanas , que seguian su voz . Pero aviendo sido vencido en la batalla cerca de Toro en primero de Marzo de 1476. y en otros varios re-encuentros , hallandose imposibilitado de juntar otro , se vió obligado á pedir la paz .

Como en 1704. entró en Salvatierra, Plaza á la extremidad de la-Beyra, el Exercito de España, costeando esta Provincia, para hacer la Campaña de aquel año en Portugal, este camino me ha parecido conveniente añadirle, por ser una de las comunicaciones de Castilla con la-Beyra. En esta expedicion se tomó toda la-Beyra-baxa, y la Comarca de Portalegre en el Alentejo. Si se hubiese conquistado á Almeyda, se avria asegurado la dominacion de ella durante la guerra de sucesion.

CAMINO DE MADRID á LA PLAZA  
de SALVATIERRA en la-Beyra, por  
donde marchó el Exercito de España  
para la Campaña de Portugal  
de 1704.

Leguas.

Castille

De MADRID á Móstoles. . . . . 3

á Navalcarnero. . . . . . . . . . . 2

Pasase el Rio Guadarrama.

á Casarrubios del Monte. . . . . 2

á Fuensalida.....	3
á Santa Olalla.....	3
á Cebolla.....	2
á Talavera de la Reyna.....	4

*Pasase el Rio Alberche, que entra en el Tajo junto á Talavera.*

á Oropesa.....	6
----------------	---

*Desde aqui se dexa el Tajo á la izquierda, y se camina no lejos de su orilla.*

á la Calzada.....	2
á Naval-moral de Pela.....	4
á Tejada.....	2
á Jaraicejo.....	6
á PLASENCIA.....	11

*Pasase el Rio Jeyta.*

á Monte-Hermoso.....	5
----------------------	---

*Pasase el Rio Alagon.*

á CORIA.....	6
á Zarza de Estremadura, ó quemada.....	4

*Se pasan los Rios Arrago, y Gata, que entran en Alagon.*

Beyra.

á SALVATIERRA , Plaza de  
la-Beyra del otro lado del Rio  
Elgas , que divide la frontera  
de Castilla , y Portugal por  
aquella parte , quedando el Cas-  
tillo de Peña-Fiel de la parte  
de Estremadura , opuesto á Sal-  
vatierra . . . . . . . . . . . . . . . . . 3

68

**COMUNICACION SOBRE ESTE  
camino á ALCANTARA.**

Legas.

De la Zarza á ALCANTARA,  
*pasando el Tajo.* . . . . . . . . 3

*La comunicacion de Alcantara á Por-  
talegre se pone en los caminos del ALEN-  
TEJO.*

O T R A D E S A L V A T I E R R A  
 á C A S T E L - B R A N C O *entre Norte,*  
*y Poniente.*

Leguas.

De Salvatierra á Cebredo. ....	2
á Idanha-Nova. ....	$3\frac{1}{2}$

*Se dexan luego á la derecha los  
 Lugares de las Caldas de cima , y  
 las Caldas de fundo.*

á C A S T E L - B R A N C O . . . . .	4
---------------------------------------	---

$9\frac{1}{2}$

P O R O T R O C A M I N O M A S B R E V E .

Leguas.

De Salvatierra á Cebredo. ....	2
á Adeiro. ....	3

<i>Se pasa el Rio Aranvila.</i>	
á Santa Cathalina. ....	1

á CASTEL-BRANCO. .... 3  
*Se pasa el Rio Ponzul, y otros arroyos en su nacimiento.*

9

## POR OTRO CAMINO.

Leguas.

De Salvatierra á Idanha-Velha,  
*dexando á Monsanto á la derecha.* ..... 3  
á Alcafoxes. .... 0<sup>3</sup><sub>4</sub>  
á Idanha-Nova. .... 1<sup>1</sup><sub>2</sub>  
á CASTEL-BRANCO *por el camino antecedente.* ..... 4

8<sup>3</sup><sub>4</sub>

De Salvatierra á Villa-Velha , *por donde pasó el Exercito, se pasa por Rosmarinho , Malpica , y Alfrivede , costeando el Tajo por su orilla septentrional, y avrá 13. leguas de distancia tirando á Poniente.*

## §. IV.

PROVINCIA DE LA ESTRE-  
MADURA PORTUGUESA.

*E*sta Provincia es la unica de Portugal, que no confina con la frontera de Castilla, porque al Norte, y parte de Oriente la sirve de termino la-Beyra.

*El Tajo la separa por el medio-dia del Alentejo : al Poniente la baña el mar.*

*Propiamente hablando , los Rios Mondego , el Zezere , que entra en el Tajo , y el Tajo mismo desde la desembocadura del Zezere , vienen en alguna manera á aislar esta Provincia ; cuya largura es de Norte á Sur , desde Coimbra á Cascaes , cosa de 26. leguas. La anchura de la Estremadura Portuguesa será de la mitad á corta diferencia.*

*El nombre de Estremadura no le viene por el Duero , que por ninguna parte confina con esta Provincia , pues media*

toda la-Beyra. De ay es , que se engañan los que sacan su origen de Extrema Durij. Tampoco la Estremadura Castellana confina con la Portuguesa para averla podido dár este nombre , por mediar la parte meridional de la-Beyra , que las separa.

Lo cierto es , que quando el Conde Don Henrique recibió á Portugal en feudo con la Infanta Doña Teresa en titulo de Condado de manos de el Rey Don Alonso VI. su Padre, se extendia este Condado hasta el Tajo , y servía de frontera á los Moros , que estaban apoderados del Alentejo. Con razon se llamo' Estremadura de la voz Extrematura , que era lo mismo que frontera , por serlo contra los Moros ; asi como la Estremadura Castellana lo era respecto al Reyno de Leon; y aun los Reyes de Castilla llamaban Extrematura á la Mancha confinante con Andalucía. La lectura de los privilegios prueba esta verdad , y uso comun de la voz.

El terreno de esta Provincia es fer-

*til , por cogerse en ella trigo , vino , aceite , mijo , legumbres , frutas , y mucho pescado en su costa.*

*Lisboa , Capital del Reyno , es el mejor Puerto de Portugal , aunque no se puede entrar en él con todos vientos. La bondad de este Puerto , y las muchas Colonias Portuguesas mantienen en él un gran Comercio. El producto de su Alfandiga , ó Aduana es la principal Renta del Rey de Portugal.*

*Henrique II. Rey de Castilla , la cercó por mar , y tierra , y la tomó en 1372. El Duque de Alva , despues de aver ganado la batalla de Alcantara , arrabal de Lisboa , la reduxo á la obediencia de Phelipe II. en 1580. El Duque de Braganza en Diciembre de 1640. la apartó de la Corona de España , haciéndose aclamar Rey , y echando de alli á la Duquesa de Mantua , que era Virreyna de Portugal por Phelipe IV.*

*Hasta el terremoto de primero de Noviembre de 1755. era la Ciudad de Lisboa la mas populosa de España ; y*

asi decia con razon Lima , , , que la segun-  
 , , ridad de Lisboa por la parte de tierra  
 , , , consiste en el gran numero de sus ha-  
 , , bitadores , de que facilmente se puede  
 , , formar un gran Exercito , uniendoseles  
 , , las Tropas que ay en ella de Guarni-  
 , , cion.

*La Villa de Cascaes es un Puerto en  
 la punta mas occidental á la desembocadura del Talo , que es muy bueno.*

*La entrada de la Barra de Lisboa  
 está defendida por la Torre de San Ju-  
 lián , que llaman de San Giaon , y por  
 la de San Lorenzo , que está en medio  
 de la Barra , y se llama tambien Cabe-  
 za-seca ; pero mas comunmente Torre de  
 Bogio , porque se boxea al rededor.*

*La Fortaleza de San Giaon está si-  
 tuada al Norte , fundada en peña viva,  
 bañada del mar : su fortificacion es irre-  
 gular , por seguir la figura de la misma  
 roca. Tiene cinco Baluartes con un Rebe-  
 llin á la parte de tierra , y está pro-  
 veida de buena Artillería.*

*Don Juan de la Cueva , Gobernador*

de esta Fortaleza , la entregó en 1640. faltando á su obligacion. Por ese medio tuvo efecto la revolucion de la Casa de Braganza contra Espana.

Ay un sitio llamado el Argueiraõ, que sirve de padrasto á esta Torre. Labraronla los Reyes Don Sebastian , y Don Henrique , y es mirada como el antemural de Lisboa.

Frente de la Torre de San Julian da Barra al medio-dia está la Torre de Bu-gio , fabricada en una restinga de arena, que queda descubierta en baxa-mar , y por eso la llaman Cabeza-seca tambien. Su figura es circular ; y aunque ocupa pequeño recinto , tiene buenas Baterías altas, y baxas , y la competente Guarnicion.

Entre estas dos Torres está la Barra; y cruzando la Artillería de una á otra, dominan todas las Embarcaciones , que entren en ella.

La Barra está dividida por un bancal de peña viva en dos entradas. A este bancal llaman los Cachopos , y empieza á un tiro de fusil de la Torre de San Ju-

lian, y corre mas de una legua al Súr-Sudeste.

La entrada del Norte es por entre la Torre de San Julian, y los Cachopos; y por ser la mas angosta, se llama el Corredor. No debe entrarse por ella, sino con buen viento, y maréa.

La entrada mas meridional entre los Cachopos, y Torre de Bogio, se llama la Carreira de Alcazova, y es la mas ancha de las dos.

La Torre de Almada á la parte de Alentejo está en frente: es una Torre antigua, y de ninguna consideracion, porque ázia aquella banda no se puede entrar en la Barra.

La Torre de Belem á dos leguas de la de San Julian, y una de Lisboa, está fundada doscientos pasos sobre el Rio Tajo, la qual sirve para defender la entrada en Lisboa, y registrar las Embarcaciones: tiene sus Baterías altas, y baxas con guarnicion. El Rey Don Manuel la hizo labrar.

La Torre de San Sebastian está al

medio-dia de la de Belém. Llamase comunmente la Torre Vieja , y está situada en la escarpa de un monte con sus Baterías rasantes , y altas , que cruzan con las de San Julian.

*El Castelo antiguo , donde el Duque de Alva en 1580. puso la Artillería para dominar á Lisboa , no tiene defensa , ni está fortificado regularmente. Guardanse allí los Archivos Reales , que por otro nombre se llaman la Torre do Tombo.*

*Leyria es Ciudad Episcopal de esta Provincia ; y Thomar la Cabeza de la Orden Militar de Christo , y antes de su extincion perteneció á los Templarios.*

*En Thomar celebró Cortes Phelipe II. luego que conquistó á Portugal. Es una Villa de mas de mil vecinos.*

*Abrantes sobre el Tajo es la Villa mas meridional de la Provincia de alguna consideracion. Su vecindario es como el de Thomar. El Rey Don Pedro II. avuelo del actual bizo fortificarla para la seguridad de esta Provincia.*

*Santarem tiene una especie de Cas-*

tillo antiguo , ó Alcazaba , con algunas Fortificaciones modernas de fines del siglo pasado , en el qual se fortificaron las principales Plazas de Portugal. Pasa el vecindario de Santarem de 24. vecinos.

Setubal , aunque del lado de allá del Tajo , anda incorporado en la Provincia de Estremadura : es un Puerto , que dista seis leguas al Sur de Lisboa. Tiene Barra formada por el Rio Sardaõ , que desagua allí á quatro leguas del Cabo de Espichel. Su Puerto es capáz de todo genero de Embarcaciones mercantes , y la Barra tiene cinco brazas en pleamar de aguas vivas , y quattro en pleamar de aguas muertas.

Despues de Oporto , Aveiro , y Lisboa tiene el quarto lugar entre los Puertos de la Costa Occidental de Portugal el de Setubal , que es mas freqüentado que el de Aveiro , por causa del comercio de Sal. Los Muros de Setubal son antiguos; pero Don Juan IV. despues de la famosa revolucion del siglo pasado , hizo fortificar á Setubal con once Baluartes , y dos

medios-baluartes. Tiene de obras exteriores un Hornabeque al sitio de Pedra-Furada , otro fuerte pentágono al Convento de Brancanes , y otros.

El Fuerte de San Phelipe , construído de orden de Phelipe III. de donde le vino el nombre , domina á Setubal. Azia la Barra está empezada una Fortaleza, llamada del Albarquel , la qual quedó abandonada.

La poblacion de esta Provincia no se puede calcular enteramente , por no aver toda la exactitud en la de Lisboa , disminuida desde el Terremoto de primero de Noviembre de 1755.

Parroq. Hogares. Almas.

Corregimiento de ——————

Lisboa.....	72.	25 <u>H</u> 631.	113 <u>H</u> 166.
- de Torres-Ve-			
dras.....	60.	11 <u>H</u> 261.	40 <u>H</u> 155.
- de Leyria.....	60.	18 <u>H</u> 458.	60 <u>H</u> 157.
- de Thomar.....	48.	12 <u>H</u> 777.	43 <u>H</u> 461.

Ouviduría de

Alenquer.....	55.	9 <u>H</u> 258.	27 <u>H</u> 962.
- de Abrantes... .	20.	3 <u>H</u> 573.	11 <u>H</u> 959.
	315.	80 <u>H</u> 958.	296 <u>H</u> 860.

Para conocer las comunicaciones de Castilla con esta Provincia, es necesario atenerse á las que ván puestas en la-Beyra desde Ciudad-Rodrigo, y Almeyda, y á las que se pondrán en Alentejo por Aldéa Gallega al otro lado del Tajo, que es por donde se viene de Badajoz á Lisboa por la carrera freqüentada.

Pero como no sería bien comprehensible la direccion de estos caminos, siguiendo el rigor geográfico de la Provincia, sin unir la de Alentejo, me ha parecido convenir á la claridad dar continuados estos caminos; porque la demasiada menudencia acaso confundiría al Lector, que al tiempo de marchar no desea detenerse en buscar citas, sino en hallar de una ojeada el camino que necesita.

La Estremadura era el termino del antiguo Condado de Portugal. El mismo titulo de Condado denota averse dado en feudo por Don Alonso VI. á su hija Doña Teresa jure hereditario, como consta de la Chronica del Emperador Don Alonso VII. pues que todo Conde relevaba del Sobera-

no que le avia investido. De ay dimana la práctica que recuerda el Arzobispo Don Rodrigo , á saber , que el Conde de Portugal acudia á las Cortes como Vasallo ; siendo cierto el ejercicio de esta superioridad por Escrituras , que trae Brandaō , y por averse dado en honor aquella tierra al Conde Don Henrique. La ley 2. tit. 26. part. 4. apelando al fuero , y costumbre antigua de España , califica expresamente , que las tierras dadas en honor traen anexa la fidelidad , y el servicio militar , aunque no se exprese en las concesiones.

### §. V.

## DEL ALENTEJO.

*E*sta Provincia tomó su nombre de estar situada á la parte meridional mas allá del Tajo , que la divide por el Norte de la Estremadura Portuguesa , y de la Beyra .

*Al Oriente confina con la Estrema-*

dura Castellana desde Alcantara hasta la Sierra Morena, y con parte del Condado de Niebla. Al medio-dia la separan del Algarve unos grandes montes, y por el Poniente está bañada del Oceano. La Jurisdicion de Setubal pertenece al Gobierno de la Estremadura Portuguesa, aunque geograficamente es Alentejo.

Es abundante la Provincia en lo que confina con Estremadura, y por eso fue el theatro de la Guerra de Revolucion de Portugal, que empezó en 1640. y se terminó en 1668. en la menor edad de Carlos II. y por la de principio del siglo, que duró hasta la paz de Utrecht.

Si se exceptúa la Provincia de Entre-Duero, y Minho, es esta la que mas abunda en ganados. Los quesos de Alentejo son muy celebrados. Cogese tambien aceyte, vino, trigo, y otros frutos.

Debe confesarse, que el terreno de Alentejo es muy desigual; pues desde Beja al Algarve, y ázia el mar todo es montes de charnecales, ó carrascas muy esteril: lo que va aumentando á propor-

ción que se arrima á las Sierras de Monchique, y Calderaõ, que son las que separan el Alentejo del Algarve. Odemira al Poniente, y Alcoutin al Levante sobre el Guadiana son los Pueblos divisarios del Alentejo.

Alentejo es un País erizado de Plazas á la frontera de Estremadura, y son Portalegre, Arronches, Campo-mayor, Yelves, Estremóz, Evoramonte, Villa-viciosa, Jurumeña, Evora, Olivenza, Mouron, Moura, Serpa, &c. A que se debe añadir el Castillo de Noudar cerca de Xeréz de los Caballeros, tomado en tiempo de los Reyes Catholicos, y en la ultima guerra, pero restituido por la paz de Utretch en 1715. á Portugal. Algunas están desmanteladas desde aquella guerra, especialmente de Guadiana á Castilla.

Todo el terreno, que de Guadiana á Estremadura poseen los Portugueses, de que viene á ser Olivenza la Capital, perteneció á la Corona de Castilla, hasta que Don Alonso el Sabio le cedio' al Rey de

Portugal Don Alonso III. su bierno. Tá queda dicho en la-Beyra , que por igual medio se dismembró en su tiempo todo lo que poseen los Portugueses desde el Rio Coa á Castilla. Huvo muchas disputas sobre esta donacion , que se apaciguaron en tiempo de Don Fernando IV. de Castilla el año de 1295. Las muchas diversiones que nuestros Reyes tenian por todos lados , no les daban la fuerza suficiente á recobrar lo que se les avia ocupado.

Yelves , Olivenza , Campo-mayor, Ouguella , y sus terminos , fueron tambien separados del Obispado de Badajoz en tiempo de Sixto IV. esto es , en el principio de los Reyes Catholicos , en que avia guerras muy sangrientas entre Castilla , y Portugal.

Yelves , opuesta á Badajoz , tiene el principal lugar entre las Plazas de Alentejo. Campo-mayor , Ouguella , y Arronches hacen frente al Castillo de Alburquerque , fuerte por su situacion , y que ocuparon los Portugueses en la ultima guerra por la poca defensa con

que le hallaron. Portalegre está opuesta á Valencia de Alcantara , y á Alcantara , que está sobre el Tajo.

Para mayor claridad daré una noticia de las Plazas de esta Provincia , de que se trata continuamente en nuestra historia.

Evora es Ciudad Metropolitana , y la principal de Alentejo. Tiene por Suffraganeos los Obispados de Yelves , y de Faro.

Está cercada de una muralla antigua. En este siglo se ha empezado á fortificar á la moderna con doce Baluartes, y dos medios-baluartes unidos á la muralla antigua. Hizose una consignacion antes del año de 1734. por Juan V. para fenercer esta obra.

Por el lado del Norte tiene un Fuerte llamado de San Antonio , que es cuadrado , con quatro Baluartes , y quattro Rebellines , y por él se comunica con la Plaza el antiguo Aqueducto , que llaman del agua de la Plata , atribuido á Sertorio , y reparado por Don Juan III. Rey de Portugal , en el siglo XVI.

En el año de 1663. rindió esta Ciudad el Exercito de España, mandado por Don Juan de Austria.

**Estremòz.** Está situada esta Villa, y su Castillo en la cima de un monte, y casi á igual distancia entre las Ciudades de Evora, Elvas, y Portalegre. Lima dice, que esta Plaza es una de las mejores del Reyno de Portugal, y que en su recinto tiene diez Baluartes, tres medios-baluartes, y un Redán, con las obras exteriores de Rebellines, medias-lunas, y conservas. El Castillo, que es una especie de Ciudadela, y forma parte de el recinto de la Plaza; tiene unidos á las murallas antiguas quatro Baluartes, y dos medios-baluartes. Para que la Plaza esté en toda perfeccion, añade el mismo Autor, que solo le faltan los fosos artificiales, que piden poco gasto, y algun tiempo.

A la parte del Sur tiene un padrastro, que se halla ocupado con un Fuerte quadrangular de quatro Baluartes, y un Rebellin cubierto ázia el campo con una obra abanzada en forma de tenaza, á que

llaman San Joseph. Al Oriente se descubre un altillo, ó otero, que por estar desviado de la Plaza no merece el nombre de padrasto: con todo, no dexa de estar defendido con un Reducto quadrado, que llaman de Santa Barbara.

Moura, á una legua de Guadiana, está en terreno irregular en medio de una gran llanura, y la cercan los Arroyos de Lavandeiras, y de Breñas.

El recinto de esta Plaza es grande: sus fortificaciones padecieron mucho en la guerra de principio de este siglo, por aver conquistado los Espanoles, y demolido el Castillo, que era de su naturaleza muy defensable, y capáz de admitir una buena Ciudadela.

Las defensas actuales, aunque maltratadas, consisten en cinco Baluartes Reales, tres medios-baluartes con cinco Rebellines, que cubren algunas de las cortinas. Tuvo tambien una obra abanzada, llamada Lengua de Sierpe, frente del Baluarte de las Lavandeiras, que toma esta denominacion de uno de los dos Arro-

uos, que le sirven de foso profundo.

Rindióse esta Plaza al Exercito de España, mandado por el Duque de Osuna, en Junio de 1707. por Capitulacion; la qual abandonó algun tiempo despues, aviendo hecho volar las fortificaciones.

Villaviciosa, á quatro leguas de Yel-  
ves al Poniente, y á ocho de Evora al  
Levante, está situada en una llanura fer-  
til, y era la residencia de los Dúques de  
Braganza, que tienen alli un gran Pala-  
cio, y Capilla.

Las fortificaciones de esta Villa se  
reducen á tres Baluartes unidos á los  
muros antiguos de la Villa. De parte del  
medio-dia tiene un Fuerte en forma de  
estrella con una obra quadrada antigua:  
en el centro á caballero tres Rebellines, y  
tres medias-lunas, que la cubren: por el  
lado de Poniente está defendida la Villa  
con buenas Trincheras.

En 1665. sitió esta Plaza el Mar-  
qués de Caracena; pero el Exercito de los  
Portugueses, y de sus Aliados, gobernado  
por el famoso Schomberg, hizo levantar

el sitio , dandose la batalla de Montes-Claros , que ganaron estos ultimos por la superioridad de su numero.

Elvas , ó Yelves , Ciudad Episcopal á tres leguas de Badajoz , y dos del Rio Caya , que sirve de frontera á Alentejo , y Estremadura , tiene su asiento en un parage levantado . Sin embargo se halla dominada de algunos padraostos .

Tiene en su recinto Yelves siete Baluartes Reales , quattro medios-baluartes , y un Redán . Por el lado del Sur , á tiro de fusil , está el Fuerte de Santa Lucia , compuesto de quattro Baluartes , y dos Rebellines : Este Fuerte se construyó para ocupar el padrasto , que en aquel sitio dominaba la Plaza . Al Poniente se descubre una obra coronada con un Baluarte , dos medios-baluartes , y un Rebellin . Además de dichas obras , se aumentaron á esta Plaza tres Rebellines , tres medias-lunas , y cinco Manguardias para vencer la irregularidad del terreno . El Castillo que ocupa la parte mas eminente de la Ciudad , es bastante fuerte .

Proveese la Ciudad de agua por unas arcadas , ó aqueducto , que tiene de largo una legua desde el Sitio de la Amoreira á Poniente en las immediciones de la Ciudad. Es tan alto el aqueducto , que sube á tres ordenes de arcos.

Ha sido varias veces sitiada en vano esta Plaza. El Marqués de Torrecusa la puso sitio en 1644. pero se retiró á causa de la cortedad del numero de su Exercito. En Octubre de 1658. Don Luis Mendez de Haro la sitió en forma ; pero se levantó tambien el sitio por aver ganado los Portugueses la batalla llamada de las Lineas de Yelves en 14. de Enero de 1659. en que tomaron la Artillería. La poca pericia con que se emprendió este sitio , formando un recinto demasiado extendido , hizo débiles las lineas de los Españoles para sostener el ataque.

Olivenza. Esta Plaza se halla del lado de acá del Guadiana , á dos leguas de la Plaza de Jurumeña. Se cuenta por una de las mejores del Alentejo. Tie-  
ne su fortificacion nueve Baluartes Re-

les , y ocho Rebollines , que cubren las puertas principales , y cortinas de la Plaza. A tiro de fusil ázia el Sur está un fortín fabricado nuevamente , que es un Baluarte destacado con una media-luna , que le cubre , el qual se adelanta para ocupar un sitio mas eminent , y embarrazar un Quartél , que podria aver en aquel terreno. Tiene un buen Castillo con una Torre quadrada , que es la mejor de toda la Provincia , al qual se sube con facilidad á caballo , no obstante su grande altura. En esta Torre se han colocado dos piezas de Artillería , que dominan enteramente las inmediaciones de la Plaza. Dentro de Olivenza hay dos fuentes muy copiosas : una en el vano del Baluarte , que llaman da Corna , y otra al pie de la esplanada del Rebellin de San Francisco.

En 18. de Junio de 1648. el Marqués de Leganés intentó tomar por sorpresa esta Plaza ; pero fue rechazado su Exercito. En 1657. la ganó el Duque de San Germán á la frente del Exercito de

España: no aviendola podido socorrer el Conde de San Lourenzo, y se restituyo por el Tratado de Lisboa de 1668.

La Puente de Olivenza sobre el Rio Guadiana en el recinto de esta Plaza, fue arruinada por el Exercito de España en 1645. y aunque se reedificó despues del citado Tratado de 1668. la volvieron á arruinar los Espanoles en 1709.

Campo-Mayor forma casi un triangulo con las Ciudades de Badajoz, y Yel-  
ves, y tiene su asiento á una legua de el Rio Caya.

Esta Plaza está fortificada toda á la moderna con quatro Baluartes, y cinco medios-baluartes. Por el lado del Oriente tiene el Fuerte llamado de San Juan á tiro de mosquete de la Plaza, el qual ocupa un sitio eminent, y es de forma quadrada con tres Baluartes. A la banda de Poniente queda otro Fuerte, que se comunica por la estrada encubierta, al qual llaman de Schomberg: tomó el nombre del Mariscal de Schomberg, que en el siglo pasado se distinguió mucho en Portugal,

y está á tiro de pistola. En el circuito de la Plaza, y para defensa de las puertas, y de algunas cortinas, tiene seis Rebellenes bastante grandes. El foso ázia el Oriente es un lago de agua natural, y á poca costa se podrian hacer los fosos aquaticos, ó la mayor parte de ellos. El sitio del Castillo es muy á proposito para una buena Ciudadela, y aun en el estado, que oy tiene, puede servir para una retirada.

No lejos de esta Plaza, en la dehesa de la Gudiña, se dio la famosa batalla de este nombre el año de 1709. El Exercito de España, mandado por el Marqués de Bay, constaba de 1600. hombres. El de los Aliados era de 2000., 1200. Portugueses, y 800. Ingleses. El Marqués de Fronteira mandaba los primeros, y Galloway los segundos. Sola la Caballería Española ganó esta batalla, sin esperar la Infantería, dexando los Enemigos 1700. hombres muertos, y 1300. prisioneros. Tres Regimientos Ingleses, que se avian hecho fuertes en una Casa de Cam-

po , rindieron las armas , huyendo Gallo-way , que los mandaba. Si nuestras fuerzas hubieran peleado juntas , la derrota de los Portugueses , é Ingleses , avria sido total , como la avian experimentado en 1707. en la batalla de Almansa.

En 4. de Octubre de 1712. sitió á Campo-Mayor el Marqués de Bay ; pero en 27. del mismo mes levantó el cerco , sin duda por los preliminares , que yá avia de la paz , que despues se ajustó en Utrecht.

El dia 16. de Septiembre de 1734. al amanecer cayó un rayo sobre la Torre grande del Castillo , en que estaba el Almacen de la polvora , y muchas granadas , y bombas atacadas , y le hizo volar con estrago de la mayor parte del vecindario , y casas. De suerte que de 1066. casas solo quedaron 241. en pie. Pero siendo una Plaza de consecuencia , se volvió á reedificar toda la parte arruinada con el estrago á costa de la Real Hacienda.

Portalegre es Ciudad Episcopal , y

se halla situada en un altillo á dos leguas de la raya de Estremadura, frente de Valencia de Alcantara.

Defienden esta Plaza los Fuertes de S. Christoval, Santa Ana, y S. Pedro, y en sus murallas ay doce Torres, ó bastiones. En 2. de Junio de 1704. se abrio la trinchera delante de esta Plaza, y se sitió en forma por el Exercito de España, mandado por Phelipe V. en persona, á quien acompañaban el Conde de Aguilar, Duque de Bervik, y el Caballero de Asfeld, todos Oficiales de mucho nombre. En 8. de Junio se rindió esta Plaza, que defendian los Ingleses auxiliares de Don Pedro II. Rey de Portugal.

Arronches, situada casi en igual distancia entre Campo-Mayor, y Portalegre, se halla en terreno algo elevado, como lo están ordinariamente todas las Plazas de Portugal.

Esta Villa antiguamente pertenecia al Reyno de Leon hasta el Reynado de Sancho el Bravo, que la trocó por Artamar con el Rey Don Dionis de Portugal.

Las fortificaciones de Arronches son de poca consideracion. Don Juan de Austria la rindio' en 1661. pero en 1664. abandonaron los Espanoles esta Plaza. Phelipe V. la bolvio' á tomar en persona en 1704. con otras Plazas immediatas, quales son Castel da Vide , Marvaon , y otros Pueblos fortificados immediatos á Portalegre.

Avis , Cabeza de la Orden Militar de este nombre, tiene dos Fuertes construidos por Don Juan IV. para defender las Puertas de la Villa.

De todas las Plazas referidas , Yelves , Campo-Mayor , y Olivenza , se deben mirar como las llaves del Alentejo , siendo las demás irregulares , y de poca consideracion.

Por esa razon las dos primeras han sido el objeto de la guerra del anterior, y principio de este siglo.

Don Cayetano de Lima no habla de los Puertos fortificados de aquel Reyno en su Geografia de Portugal. Para que aya en esta Noticia toda la puntua-

lidad posible , me ha parecido añadirles aqui , incluyendo los de la-Beyra , Estremadura Portuguesa , y Alentejo , que no se ayan mencionado . Sigo en esto á Mr. Lequien de la Neuville en su Historia de Portugal , de quien tomó Lima la descripcion de las Plazas de Armas de tierra , omitiendo los Puertos .

Buarcos , y Redondo , á la desembocadura del Mondego , se empezaron á fortificar en fines del siglo pasado , y son dos Villas populosas , en que suele aver alguna Guarnicion .

Cascaes tiene un Castillo fabricado en las rocas á la orilla del mar , para la defensa de su Puerto .

Peniche , á dos leguas de Lisboa , está sentada en una peninsula rodeada de roca viva . Tiene un Castillo , y un Fuerte quadrado . El Puerto está defendido por tres Baluartes , y dos medios-baluartes .

Las Berlingas son quatro Islas frente del Puerto de Peniche , metidas en el mar á Poniente . En la mayor de ellas

ay una plataforma con quattro cañones. El objeto principal de esta débil batería se dirige á impedir á los Corsarios Berberiscos el abrigo en ellos contra los Navios mercantiles Portugueses.

Ceziinbra, cerca del Cabo de Espichel, y á quattro leguas de Setubal, es otro Puerto, al qual defienden unas baterías de 23. piezas de Artillería, parte de bronce, y parte de fierro.

Sines, que es un Puerto de Pescadores muy reducido, tiene tambien sus baterías, que en tiempo de Mr. Lequien eran 16. cañones de bronce, y 28. de fierro.

El Puerto de mas fortificaciones es el de Setubal, que vá colocado entre las Plazas de Armas, igualmente que los Castillos sobre la barra de Lisboa, de que se ha dado yá noticia, reputandolos por Plazas de Armas regulares, con guarnicion ordinaria. Quando se describa al Algarve, se tratará de Sagres, y Lagos, que son las Plazas principales, y Puertos de aquella reducida, y peñascosa Provincia.

*Las Ciudades de Alentejo son quatro: Evora es Arzobispado: Yelves, y Portalegre Obispados. Beja es la quarta Ciudad de esta Provincia. La poblacion del Alentejo en sus diferentes partidos es en esta forma.*

	<i>Parroq.</i>	<i>Hogares.</i>	<i>Almas.</i>
<i>Arzobispado de</i>			
<i>Evora.....</i>	<i>265.</i>	<i>514814.</i>	<i>1674851.</i>
<i>Obispado de</i>			
<i>Yelves.....</i>	<i>50.</i>	<i>94857.</i>	<i>404022.</i>
<i>— de Portale-</i>			
<i>gre.....</i>	<i>41.</i>	<i>74552.</i>	<i>274411.</i>
	<i>356.</i>	<i>694223.</i>	<i>2354284.</i>

*Los Rios que bañan el Alentejo son de corto caudal, si se exceptúan el Tajo, y Guadiana. Sus nombres por orden alfabetico pone Luis Cardoso en su Diccionario Geografico de Portugal en esta forma: Abrilongo, Alcarapinha, Alcarabiza, Alcarrache, Algadé, Anhe-loura, Aramenho, Avis, Benabila, Bonafide, Botoba, Cabaza, Caya, Cayola, Campilhas, Cancha, Carreiras, Co-*

brinhas, Corbes, Corona, Dejebe, Detenza, Enxarama, Erra, Ervedal, Figueiro, Fonte-boa, Galhego, Garebia, Guadiana, Laira, Lamarosa, Leza, Limas, Lixosa, Lucefeci, Machede, Marateca, Mourinho, Niza, Odemira, Odivelas, Odivor, Peramanca, Regulvo, S. Romaõ, Sarrazolha, Sedao, ó Cadaon, Sever, Severa, Sor, Sorraya, Taleigaõ, Tejo, ó Tajo, Tera, Terges, Vidigaõ, Xever, Xevora, Zata.

*Muchos de estos Ríos se secan casi en el verano, y estancan las pocas aguas, que quedan en ellos : de donde dimana ser enfermizo el País en tiempo de calores del estío, por cuyo motivo en las campañas de las dos últimas guerras con Portugal, por los nuestros, y los Aliados se daban Quarteles de verano á las Tropas. Ardila, y Múrtiga, junto al Castillo de Noudar, se deben añadir á los Ríos de esta Provincia.*

*Las Sierras, ó Montañas de Alentejo son Ossa, Calderaõ, Portalegre, Mon-*

temuro, y Marvaõ. El célebre campo de Ourique estd situado en el Alentejo, en que se dice aver ganado una famosa batalla Don Alonso Henriquez, Rey de Portugal, contra cinco Reyes Moros. A la verdad en aquellas inmediaciones nunca huvo este numero de Reyes. Otras muchas particularidades, que se atribuyen á este suceso, no están menos sujetas á dudas.

En esta misma Provincia, cerca de Badajoz, peleo' el proprio Don Alonso Henriquez con Don Fernando II. Rey de Leon, su hierno, infelizmente; pues fue preso el Rey de Portugal, y desbaratado su Exercito en la Era MCCVIII. año de 1170. Las Historias de Portugal adelantan un año este suceso.

#### CAMINO COMUN DESDE BADAJOZ á LISBOA.

Lleguas.

De Badajoz á Yelves, ó ELVAS. . . . .	3
á Alcravizas. . . . . . . . . . .	4

V i l e n t e J o.	á ESTREMOZ.....	2
	á la Venda del Duque.....	3
	á Arrayolos.....	3
	á Montemor-Novo.....	3
	á las Silveiras.....	2
	á las Vendas-Novas.....	2
	á los Pregoeſes.....	3
	á Rilvas.....	2
	á Aldéa Galhega.....	3
	á LISBOA <i>por agua</i> .....	3
		—
		33
		—

TRAVESÍA DE YELVES á PORTALEGRE, *caminando al Norte.*

Leguas.

De Yelves á Santa Olaya.....	3
á Assumar.....	2
á PORTALEGRE.....	3
	—

8

OTRA PASANDO POR CAMPO-MAYOR, y ARRONCHES al Norte.

Leguas.

De Yelves á Campo-Mayor.....	3
á Arronches.....	4
á PORTALEGRE.....	4

11

CONTINUACION SOBRE ESTE  
*camino á ALCANTARA al Oriente.*

Leguas.

De Portalegre á Valencia de Alcantara.....	4
á Membrío.....	4
á ALCANTARA.....	4

12

*La comunicacion de Alcantara á Madrid está puesta á la pag. 98. y sigg.*

Alentejo.

Alentejo.

CAMINO DESDE ALCANTARA  
á LISBOA, tirando á Poniente.

Leygas.

De Alcantara á Portalegre por el <i>camino antecedente.....</i>	12
á Monforte.....	4
á Estremóz.....	4
á Arrayolos.....	6
á Montemor-Novo.....	3
á las Silveiras.....	2
á las Vendas-Novas.....	2
á los Pregoés.....	3
á Aldéa Galhega.....	5
á LISBOA por agua.....	3

44

De Alburquerque á Campo-Ma-  
yor avrá tres leguas escasas , por lo  
qual es facil incorporarse en el camino  
de Lisboa , que vá de Portalegre con es-  
ta sola travesía.

CAMINO DE BADAJOZ á EVORA  
*entre medio-dia , y Poniente.*

Leguas.

De Badajoz á Yelves.....	3
á Estremóz.....	6
á Evoramonte.....	2
á EVORA Ciudad.....	4

15

TRAVESIA DE EVORA á PORTALEGRE,  
*tirando al Nordeste.*

Leguas.

De Evora á Souzel.....	7
á Fronteira.....	2
á PORTALEGRE.....	5

14

TRAVESÍA DE EVORA á CAMPO-MAYOR *al Oriente.*

Leguas.

De Evora á Estremóz.....	6
á CAMPO-MAYOR.....	8

14

OTRA DE EVORA á OLIVENZA  
*al Oriente.*

Leguas.

De Evora al Androal.....	7
á Jurumenha , ó Xerumenha... .	3
á OLIVENZA.....	2

*Pasase el Rio Guadiana.*

12



**OTRA DE EVORA á MOURAO  
al Oriente.**

Leguas.

De Evora á Vendinha. . . . .	5
al Reguengo. . . . . . . . . . .	1
á MOURAO <i>pasando</i> Guadiana. 3	

9

**OTRA DE EVORA á MOURA  
al Oriente.**

Leguas.

De Evora á San Miguél do Machede. . . . . . . . . . .	1
á Monte de Trigo. . . . . . . . . . .	3
á Amieira. . . . . . . . . . .	2
á Alqueva. . . . . . . . . . .	1
al Rio Guadiana. . . . . . . . . . .	2
á MOURA, <i>pasado el Rio.</i> . . . . .	2

11

A  
l  
e  
n  
t  
e  
j  
o

A  
l  
e  
n  
t  
e  
j  
o

## TRAVESÍA DE EVORA á SERPA.

	Legas.
De Evora á os Coelheiros. . . . .	3
á Benalberge. . . . .	2
á Vidigueira. . . . .	2
á SERPA. . . . .	5
	<b>12</b>

OTRA DE EVORA á BEJA,  
y MERTOLA, tirando á medio-dia.

	Legas.
De Evora á Aguiar. . . . .	4
á Agua de Peixes. . . . .	2
á Villa Ruiva. . . . .	1
á Cuba. . . . .	1
á BEJA frente de Serpa. . . . .	3
al Valcovo. . . . .	8
á MERTOLA cerca del Algarve.	1
<i>Pasanse los Ríos Garavia, Tegres, y Cobres, ó Corbes.</i>	
	<b>20</b>

OTRA DE EVORA á GARVAÓ  
mas al Sur ázis el ALGARVE.

Leguas.

De Evora á Aguiar.. . . . .	4
á Viana. . . . .	1
á Villanova de Alvito. . . . .	1
á Ferreira de Aves <i>frente de Beja</i> ..	3
á los Longueiros. . . . .	2
á Aljustrel. . . . .	2

Pasase el Rio do Roxo.

á Defeza. . . . .	3
á GARVAÓ. . . . .	2

18

CAMINO DE EVORA á LISBOA  
al Poniente.

Leguas.

De Evora á Patalim. . . . .	$2\frac{1}{2}$
á Montemor-Novo. . . . .	$2\frac{1}{2}$
á las Silveiras. . . . .	2

á las Vendas-Novas.....	2
á los Pregoeſ. ....	3
á Aldéa Galhega.....	5
á LISBOA.....	3

---

20

---

**TRAVESÍA DE EVORA á SETUBAL**  
*al Poniente.*

Legas.

De Evora á Montemor-Novo..	5
á las Silveiras. ....	2
á SETUBAL....	9

---

16

---

**OTRA á ALCAZAR DO SAL**  
*al Poniente.*

Legas.

De Evora á Torre de Gesteira...	2
á Santiago do Escoiral.....	2

á Rio Mourinho.....	2 $\frac{1}{2}$
á ALCAZAR DO SAL.....	2 $\frac{1}{2}$

9

**OTRA DE EVORA A ALMADA,  
frente de LISBOA al Poniente.**

Leguas.

De Evora á Montemor-Novo...	5
á Silveiras.....	2
á las Vendas-Novas.....	2
á las Aguas de Moura.....	3
á Palmelha.....	3
á ALMADA.....	7

22

*En Palmelha está el Convento Cabeza de la Orden de Santiago de Portugal, y así se llama la Orden de Santiago de Palmelha, cuya denominación tomó desde que se apartó de la obediencia del*

Maestre de la Orden de Santia-  
go de España.

De ALMADA á LISBOA por

agua. .... 3

25

I.

CAMINO DE LISBOA á COIMBRA,  
y OPORTO por LEYRIA , tirando  
al Norte.

Legaus.

---

De Lisboa á Sacavem.....	2
á Alberca. .....	2
á Alhandra. .....	I
á Villa-franca. .....	I
á Povos. ....	I
á Castanheira. ....	I
á Moinho-Novo. ....	I
á Otta. ....	I
á Tagarro. ....	I
á Venda da agua....	I
á Venda da Palloza....	I
á Venda da Costa. ....	I

---

á los Candieiros.....	1
al Moliano.....	2
á Venda dos Carvalhos.....	2
á San Jorge.....	1
á LEYRIA.....	2
á Venda dos Machados.....	1
á Venda do Galhego.....	1
á Venda da Boiza.....	1
á Venda-Nova.....	1
á Villa do Pombal.....	1
á Villa da Redinha.....	2
á Porto Coalheiro.....	1
al Cartaxo.....	1
á Condeixa á Velha.....	1
á COIMBRA.....	2
á os Fornos.....	1
al Carquejo.....	1
á Mealhada.....	1
á Pedreira.....	1
á Avelans.....	1
á Aguada.....	1
al Sardaõ.....	1
al Rio <i>Vouga</i> .....	1
á Albergaria-Nova.....	1
á Albergaria-Velha.....	1

á Pinheira. . . . .	I
á Oliveira de Azemeis. . . . .	I
á S. Antonio. . . . .	I
á Souto-redondo. . . . .	I
á Grijó. . . . .	I
á os Carvalhos. . . . .	I
á OPORTO <i>pasado el Duero.</i> . .	2

53

Previenese , que este camino se desvía poco de la costa del mar , por lo qual en tiempo bonancible es mejor ir embarcado.

Desde la Venda da Costa á Venda dos Carvalhos , que son cinco leguas , el camino es malo , por ir al pie de la Sierra.

En los caminos de Coimbra se ponen otros para Lisboa , que se pueden ver pag. 70. 71. y 72. y se omiten por lo mismo aqui.



## II.

**CAMINO DE LISBOA á TORRES-  
VEDRAS al Norte.**

Legas.

De Lisboa á Lumiar.....	I
á Loures.....	I
á Cabeza de Montachique.....	I
á Povoa.....	I
á Enxara dos Cabalheiros.....	I
á Cadraceira.....	I
á <b>TORRES-VEDRAS.</b> . . . . .	I

7

**COMUNICACION DE TORRES-VEDRAS  
á CALDAS al Norte.**

Legas.

De Torres-Vedras á Ramalhal..	I
á S. Giaõ , ó Julian.....	I
á N. S. da Misericordia.. . . . .	I

á Roliza.....	I
á la Villa de Ovidos.....	I
á las CALDAS.....	I

6

TRAVESÍA DE TORRES-VEDRAS  
á MAFRA, Sitio Real entre medio-dia,  
y Poniente.

Legas.

De Torres á Azueira.....	I
Pasase un Riachuelo.	
al Gradil.....	I
al Convento de MAFRA.....	I

3

OTRA DE TORRES-VEDRAS  
á ALENQUER al Oriente.

Legas.

De Torres á la Sierra de San Julian.....	I
--	---

á Aldéa-Galhega da Merciana . . .	I
á Espizandeira . . . . .	I
á ALENQUER . . . . .	I

4

OTRA AL PUERTO DE PENICHE  
*entre Norte, y Oriente.*

Legas.

De Torres á Ponte de Villa-Fa-	
caya . . . . .	I
á Lourinhaõ . . . . .	I
á Cruz da Lagoa , ò Laguna . . .	I
á PENICHE . . . . .	I

4

OTRA á LA VILLA DE LA ERICEIRA  
*sobre la costa del mar al Poniente.*

Legas.

De Torres á Ponte do Rol . . .	I
--------------------------------	---

54.

á Labogeira. ....	I
á ERICEIRA. ....	I

---

3

---

*TRAVESÍA DE TORRES-VEDRAS  
á CADAVAL al Norte.*

Legas.

De Torres al Ramalhal. ....	I
á Cabeza do Bombartal....	I
á Venda de Fernaõ da Cunha. .	I
á CADAVAL.....	I

---

4

---

## III.

*CAMINO DE LISBOA AL SITIO  
de MAFRA al Norte.*

Legas.

De Lisboa á Loures. ....	2
á Cabeza do Montachique....	I

al Pinheiro da Seiceira. . . . .	I
á Abrunheira. . . . . . . . . . .	I
á MAFRA. . . . . . . . . . .	I

---

6

---

## IV.

**CAMINO DE LISBOA á ALENQUER**  
*al Nordeste.*

Laguas.

---

De Lisboa al Campo-Grande....	I
á Bucelhas. . . . . . . . . . .	3

*Está entre dos montañas esta Villa, á la qual baña el Rio Grande , formado de los Arroyos Verdelha, Boucaõ , Bomnome, Monseravi , y Arrotéa.*

á ALENQUER. . . . . . . . .	3
-----------------------------	---

---

7

---



**SEGUNDO CAMINO DE ALENQUER,  
aunque mas largo.**

Leguas.

De Lisboa á Sacavem.....	2
á Alberca.....	2
á Castanheira.....	4
á ALENQUER.....	2

10

V.

**CAMINO DE LISBOA á LA VILLA  
DAS CALDAS al Norte.**

Leguas.

De Lisboa á Enxara dos Caba- lheiros , como queda puesto en el Camino de Torres-Vedras, pag. 147.....	5
á Mata da Guerra.....	1
á Torres.....	2
á S. Giaõ.....	2
á Azambujeira.....	2

Estrem.

á Obidos.....	I
á CALDAS cerca del mar.....	I

---

14

---

SEGUNDO CAMINO PARA LAS  
CALDAS.

Legas.

De Lisboa á Otta , como queda puesto en el camino de Lisboa	
á Oporto , pag. 144.....	10
á Cercal.....	2
á Sancheira.....	2
á CALDAS.....	I

---

15

---

TRAVESIA DE LAS CALDAS  
con LEYRIA al Norte.

Legas.

De las Caldas à Salir del Mato...	I
á Charnais.....	I

Portuguesa.

Estrem.

á Valbom. . . . .	I
á Alcobaza. . . . .	I

*En medio de la Villa se juntan  
dos Arroyos, que pasan por Alco-  
baza.*

á Aljubarrota. . . . .	I
á Cruz da Legua. . . . .	I
á Batalha. . . . .	I
á LEYRIA. . . . .	2

9

TRAVESÍA DE LAS CALDAS  
á la Villa de SANTAREM sobre  
el Tajo al Oriente.

Legas.

De las Caldas á Fanadia. . . . .	I
á Mata de Albergaria. . . . .	I
á Rio-Mayor. . . . .	I
á Escusa. . . . .	I
á Malhaqueijo. . . . .	I
á Pero-Filho. . . . .	I

á SANTAREM sobre el Tajo.. I

7

OTRA á PENICHE AL PONIENTE.

Leguas.

De las Caldas á Ovidos.....	I
á Furadouro.....	I
á Mouguia da Balea.....	I

Pasa por aqui un Riachuelo del  
mismo nombre , que nace al sitio  
llamado Brejos , y corre de Sur á  
Norte , y forma el lago Brejo , y  
luego desemboca en el Oceano.

á PENICHE..... I

4



## VI.

**CAMINO DE LISBOA á LEYRIA**  
*al Norte.*

*Vease en el Camino de Lisboa á Oporto, pag. 144. y 145.*

## VII.

**CAMINO DE LISBOA á COIMBRA**  
*sobre el Mondego al Norte.*

*Vease en el camino antecedente de Lisboa á Oporto, pag. 144. y sig.*

## VIII.

**CAMINO DE LISBOA á SANTAREM**  
*entre Norte, y Oriente.*

Leguas.

De Lisboa á Sacavem. .... ..	2
á Povoa. .... .. .. .. ..	I
á Alberca. .... .. .. .. ..	I
á Alhandra. .... .. .. .. ..	I
á Villa-Franca. .... .. .. ..	I
á Povos. .... .. .. .. ..	I

á Castanheira.....	I
á Villa-Nova.....	I
á Azambuja.....	I
al Cartaxo.....	2
á SANTAREM <i>sobre el Tajo</i> ..	2

---

14

---

TRAVESIA DE SANTAREM  
á COIMBRA *al Norte, pasando por*  
LEYRIA.

Legas.

De Santarem á Tremes.....	2
á Abrahaõ .....	3
á Porto de Mos.....	3
á LEYRIA.....	3
á os Machados.....	I
al Pombal.....	4
á Redinha.....	2
á Porto Coalheiro.....	I
á Condexa.....	2
á COIMBRA.....	3

---

23

---

## TRAVESIA SIN PASAR POR LEYRIA.

Legas.

De Santarem á Golegan .....	4
á Payalvo.....	3
á Chaõ de Mazans.....	2
á as Cacharias.....	1
al Pombal.....	4
á COIMBRA <i>por el Camino antecedente, pag. 157</i> .....	7

21

## VIII.

CAMINO DE LISBOA á THOMAR  
*por SANTAREM al Nordeste.*

Legas.

De Lisboa á Santarem <i>por el ca- dado pag. 156. y 157</i> .....	14
á Cruz da Entrada.....	1
á Alvielha.....	1

*Pasase por este Pueblo un Rio  
de su nombre.*

á Azinhaga.....	I
á Golegan.....	I
á Ponte de Pedra.....	I
á Val de Tancos.....	I
á Guerreira.....	I
á THOMAR.....	I

22

**AY OTRO CAMINO POR PERNES**  
*de igual distancia , pero peor.*

Legas.

De Lisboa á Santarem, pag. 156..	14
á Pernes.....	3
á Cibreira.....	I
á Torres-Novas.....	I
al Pie de Caõ.....	I
á Payalvo.....	I
á THOMAR , <i>Cabeza de la Orden Militar de Christo</i> .....	I

22

*TRAVESIA DE THOMAR á ABRANTES  
al medio-dia.*

Leguas.

De Thomar à San Pedro.....	I
á Martinchel.....	I
á Amoreira.....	I
á ABRANTES.....	I

4

*OTRA PASANDO EL RIO ZEZERE.*

Leguas.

De Thomar á Guerreira.....	I
á Monte de Seixo.....	I
á Punhete.....	I

*Se pasa el Rio Zezere , que  
desagua allí en el Tajo.*

á Campo da Moreira.....	I
á ABRANTES.....	I

5

Estremadura

Portuguesa,

FRAVESIA DE THOMAR á LEYRIA  
al Nordeste.

Legas.

De Thomar á Val dos Ovos. . . . .	I
á Alcôchete. . . . .	I
á Aldéa da Cruz. . . . .	I
al Homem-Morto. . . . .	I
á Sete-Rios. . . . .	I
á LEYRIA. . . . .	2

7

OTRA DE PEOR CAMINO  
por GONDOMAR.

Legas.

De Thomar á Alcôchete. . . . .	2
á Pinheiro. . . . .	I
á Gondomar. . . . .	I
á Sete-Rios. . . . .	I
á LEYRIA. . . . .	2

7

TRAVESÍA DE THOMAR á COIMBRA  
por el camino del Correo al Norte.

Leguas.

De Thomar á Venda-Nova . . . . .	I
á Ceras . . . . .	I
al Pereiro . . . . .	I
á Albayacere al pie de un monte de este nombre . . . . .	I

*Aqui se juntan los Conductores  
del Correo de Lisboa , y Oporto,  
y truecan sus valijas , volviendo  
cada uno á su Caja.*

á Anciaō . . . . .	I
--------------------	---

*Pasase el Rio Anciaō.*

á Junqueira . . . . .	I
á Rabazal . . . . .	I
á Fonte-Cuberta . . . . .	I
á Alcabideque . . . . .	I
á Venda do Cego . . . . .	I
á COIMBRA . . . . .	I

OTRA POR LA PERUCHA,  
*que es mejor en verano, que  
 en hiberno.* Leguas.

De Thomar á Val dos Ovos.	I
á Chaõ de Mazans.	I
á Rio de Couros.	I
á Perucha.	I
á Arneiro.	I
á Fulga.	I
á Anciaõ.	I
de Anciaõ á COIMBRA por el <i>camino antecedente.</i>	6

13

OTRA POR CABASO DE PEOR  
*camino.*

Leguas.

De Thomar al Pereiro.	3
al Cabaso.	I
á la Venda do Barqueiro.	I

á Tojeira.....	I
á Venda das Figueiras.....	I
á Venda dos Moinhos.....	I
al Pastor.....	I
á Pudentes.....	I
á Chaõ de Lamas.....	I
á COIMBRA.....	2

**TRAVESIA DE THOMAR á OUREM  
á Poniente.**

De Thomar á Val dos Ovos...	I
á Chaõ de Mazans.....	I
á OUREM.....	I



OTRA DE THOMAR á CASTELO-BRANCO en la-Beyra entre Norte, y Oriente. Leguas.

De Thomar á las Vendas dos Reis.	2
á Barca.	1
<i>Se pasa el Zezere.</i>	
á Villa de Rey , ó Valde Rey.	1
á Cardigos.	2
á Cortizada.	1
á Sobreira.	1
á Monte-Gordo.	2
á Sarcedas.	1
á CASTELO-BRANCO.	3

## IX.

CAMINO DE LISBOA á ABRANTES. Leguas.

De Lisboa á Santarem, pag. 156. 14

á as Barrocas. ....	I
á Ponte de Alviela. ....	I
á Ponte de Almonda. ....	I
á Gollegã. ....	I
á Cardiga. ....	I
á Tancos. ....	I
<i>Hasta aquí se puede navegar Río arriba por el Tajo.</i>	
á Punhete. ....	I
<i>Se pasa el Zezere en barca en todo tiempo.</i>	
á ABRANTES sobre el Tajo....	2

CASTELO-BRANCO ...  
TRAVESIA DE ABRANTES  
á CASTELO-BRANCO al Este.

X.

Legas.

De Abrantes á Penascoso. ....	3
al Mazaõ. ....	I
á Vendas-Novas. ....	2
al Perdigão. ....	3

Beyra.

á los Amarelos.....	3
á CASTELO-BRANCO.....	2

14

**OTRA DE ABRANTES á EVORA  
al Sur.**

Legas.

De Abrantes al Azedo.....	2
á Ponte do Sor.....	3
á Galveas.....	2
á S. Margarida.....	2
á Cabezaõ.....	2
á Payva.....	1
á Arrayolos.....	3
á Evora Ciudad.....	3

18

**SEGUNDA TRAVESÍA á EVORA,  
por Avis.**

Legas.

De Abrantes á Galveas.....	7
----------------------------	---

Alentejo.

Alentejo.

á Avis. .... 2

*Pasase el Rio Avis, que dá el nombre á esta Villa, Cabeza de la Orden Militar de Avis, antigua-mente sujeta á la de Calatrava.*

á Casa-Branca. .... 2

al Vimieiro. .... 2

á Santa Justa. .... 2

á EVORA. .... 3

18

**OTRA DE ABRANTES á ESTREMOZ  
al Sueste.**

Leguas.

De Abrantes á Ponte de Sor. .... 5

*Pasase en barca el Rio por el bibierno.*

á Benavilla. .... 3

al Ervedal. .... 2

al Cano. .... 2

á ESTREMOZ. .... 3

15

OTRA DE ABRANTES á LA CIUDAD  
de PORTALEGRE al Leste.

Leguas.

A l e n t e j o.	De Abrantes á Casa-Branca.....	3
	al Garvaõ.....	1
	á Tolosa.....	3
	á Gafete.....	1
	á la Lagoa.....	2
	á PORTALEGRE.....	2

12

X.

CAMINO DE LISBOA AL PUERTO  
de SETUBAL al Sur.

Leguas.

Al e n t e j o.	De Lisboa á Moita <i>por mar</i> ....	3
	á Olhos da Agua.....	1
	á Palmelha , Cabeza de la Orden Militar de Santiago en Portu- gal.....	1

Alentejo.

á SETUBAL..... 1

6

## SEGUNDO CAMINO á SETUBAL.

Legas.

De Lisboa á Alhos Vedros *por**mar.* ..... 1  $\frac{1}{2}$ á Olhos da Agua..... 1  $\frac{1}{2}$ 

á SETUBAL..... 2

6

## TERCER CAMINO á SETUBAL.

Legas.

De Lisboa al Barreiro *por mar.* . 2

á S. Antonio da Charneca..... 1

á Barra-Cheya..... 1

á Palinelha..... 1

á SETUBAL..... 1

6

*QUARTO CAMINO á SETUBAL.*

Leguas.

De Lisboa á Coina <i>por mar.</i> . . . . .	3
á Azeytaõ. . . . .	$1\frac{1}{2}$
á SETUBAL. . . . .	$1\frac{1}{2}$
	6

*QUINTO CAMINO á SETUBAL.*

Leguas.

De Lisboa al Seixal <i>por mar.</i> . . . . .	2
á Coina. . . . .	1
<i>Passase un Rio de este nombre.</i>	
á SETUBAL. . . . .	3
	6



## SEXTO CAMINO á SETUBAL.

Alentejo.

Lisboa

Leguas.

De Lisboa á Cacilhas <i>por mar</i> . . . . .	I
á Rio del Judio. . . . .	I $\frac{1}{2}$
á Coina. . . . .	I $\frac{1}{2}$
á SETUBAL. . . . .	3

7

TRAVESIA DE SETUBAL  
á MONTEMOR-Novo al Oriente.

Alentejo.

De Setubal á Aguas de Moura . . . . .	3
á Landeira. . . . .	I
á Cabrelha. . . . .	3

*Pasase el Rio de este nombre.*

á las Silveiras. . . . .	2
á MONTEMOR-NOVO. . . . .	2

II

**SEGUNDA TRAVESIA á MONTE-MOR-NOVO.**

Legas.

De Setubal al Espilra.....	$4\frac{1}{2}$
á las Vendas-Novas.....	$2\frac{1}{2}$
á las Silveiras.....	2
á MONTEMOR-NOVO.....	2

II

**TRAVESIA á ALCAZAR DO SAL.**

Legas.

De Setubal á Aguas de Moura..	3
á Palma.....	2
á Alvergue.....	1
á ALCAZAR DO SAL.....	1

7



## XI.

**CAMINO DE LISBOA á BADAJOZ.**

*Vease de Badajoz á Lisboa, retrocediendo, pag. 133. y 134.*

## XII.

**CAMINO DE LISBOA á ALMEYDA,  
y CIUDAD-RODRIGO.**

*Vease de Ciudad-Rodrigo á Lisboa retrocediendo, pag. 48. y 49.*

## XIII.

**CAMINO DE LISBOA á EVORA.**

Legas.

De Lisboa á Aldéa Galhega . . . . .	3
á os Pregoës . . . . .	5
á Vendas-Novas . . . . .	3
á Silveiras . . . . .	2
á Montemor-Novo . . . . .	2

á Patalim. . . . .	2 $\frac{1}{2}$
á EVORA. . . . .	2 $\frac{1}{2}$
	20

*Las travesías de Evora já quedan puestas en su lugar , y comprehendem todo el Alentejo desde la pag. 137. hasta la pag. 143.*

## XIV.

**CAMINO DE LISBOA á BEJA.**

Leguas.

De Lisboa á Moyta. . . . .	3
á la Palhota. . . . .	2
á Aguas de Moura. . . . .	3
á Porto Carvalho. . . . .	2
á Rio Mourinho. . . . .	2
al Torraõ , ó Terraõ. . . . .	3
á Alfundaõ. . . . .	4
á BEJA. . . . .	3

**SEGUNDO CAMINO DE HERRADURA  
á BEJA al Sueste.**

Leguas.

De Lisboa á Aguas de Moura...	8
á Palma.....	2
á Albergue.....	1
á Porto de Lama.....	2
á la Quinta de Don Rodrigo...	$1\frac{1}{2}$
á Odivelhas.....	3
á Alfundaõ.....	$1\frac{1}{2}$
á BEJA.....	3

22

**TERCER CAMINO DE LOS CORREOS  
de LISBOA á BEJA.**

Leguas.

De Lisboa á Aldea Galhega....	3
á Rilvas.....	2
á os Pregoës.....	3
á las Vendas-Novas.....	3
á las Silveiras.....	2

á Montemor.....	2
á S. Bras.....	4
á Viana.....	2
á Albito.....	1
á BEJA.....	5

27

## QUARTO CAMINO DE CARRETERIAS.

Legas.

De Lisboa á Aldéa Galhega....	3
á las Silveiras , pag. 174.....	10
á Santiago do Escoiral.....	3
á S. Bras.....	3
á Viana.....	2
á Agua de Peixes.....	$0\frac{1}{2}$
á Villa Ruiva.....	1
á Cuba.....	$1\frac{1}{2}$
á BEJA.....	3

*Se pasa el Rio Garavia.*

27

## XV.

CAMINO DE LISBOA á SANTIAGO  
*de CACEM al Sur cerca de la Ma-*  
*rina.*

Leygas.

De Lisboa á Moyta.....	3
á Setubal.....	3
á Comporta <i>por mar</i> .....	3
á Melide <i>pasando montes de char-</i> <i>neca</i> .....	6
á SANTIAGO DE CACEM, <i>Puerto de mar</i> .....	3

18

*Pasanse dos Rios en este Camino.*



**TRAVESÍA DE SANTIAGO DE CACEM  
á ODEMIRA por Sierra.**

Leguas.

De Santiago al Cercal, .....	4
á ODEMIRA, .....	5

9

*El Puerto de Sines está á tres leguas entre Sur, y Poniente de Santiago de Cacem,*

**SEGUNDO CAMINO á ODEMIRA  
por tierra desde MOYTA.**

Leguas.

De Lisboa á Moyta.....	3
á Marateca, .....	5

*Pasase aqui el Rio Cabrelha.*

á Aguas de Moura.....	2
á Palma.....	2

*El camino es de charnecal, y se pasa otro Rio grande.*

á Alcazar do Sal.....	2
á Grandola.....	4

*Pasase el Rio Sadaõ , que desemboca en Setubal , y todo el camino es por charnecal.*

á ODEMIRA.....	11
----------------	----

---

29

*Pasanse en este trecho cinco Rios, de los quales solo uno tiene Puente , y los demás no se pueden vadear en hielo.*

**XVI.**

**CAMINO DE LISBOA á ALVITO**  
*por donde vá el Correo.*

Legas.

De Lisboa á Aldéa Galhega....	3
á os Pregoës.....	5
á las Silveiras.....	5
á Montemor-Novo.....	2
á Viana.....	6

á ALVITO..... I

22

XVII.

CAMINO DE LISBOA á VILLAVICIOSA,  
*Sitio Real al Oriente.*

Leguas.

De Lisboa á Montemor-Novo..	15
á Arrayolos.....	3
á la Venda del Duque.....	3
á Estremóz.....	3
á VILLAVICIOSA.....	$2\frac{1}{2}$

$26\frac{1}{2}$

SEGUNDO CAMINO POR EVORA.

Leguas.

De Lisboa á Evora.....	20
á Venda do Redondo.....	4
á VILLAVICIOSA.....	4

28

TRAVESÍA DE VILLAVICIOSA  
á PORTALEGRE al Norte.

Alentejo.

	Legas.
De Villaviciosa á Monforte . . . . .	4
á PORTALEGRE . . . . .	4
	<hr/>
	8
	<hr/>

OTRA á OLIVENZA AL ORIENTE.

Alentejo.

De Villaviciosa á el Fuerte de	
Jurumenha . . . . .	$1\frac{1}{2}$
á Jurumenha , ó Xerumenha . . .	$1\frac{1}{2}$
á OLIVENZA . . . . .	2
	<hr/>
	5
	<hr/>



O T R A D E V I L L A V I C I O S A  
á MOURAÓ.

Legas.

De Villaviciosa al Alandroal . . . . .	1
á Terena. . . . .	1
á Monzarás , ó Monsaráz. . . . .	3
á MOURAÓ. . . . .	1

6

XVIII.

C A M I N O D E L I S B O A á O U R I Q U E  
*cerca del Algarve al Sur.*

Legas.

De Lisboa á Moyta. . . . .	3
á Palmelha. . . . .	2
á Setubal. . . . .	1
á Comporta. . . . .	3
á Grandola. . . . .	6
á Albalade. . . . .	5

A l e n t e j o.

A l e n t e j o.

[ 184 ]

A-  
á OURIQUE. .... 5

25

TRAVESÍA SOBRE ESTE CAMINO  
*con MESEJANA al Oriente.*

Leguas.

De Lisboa á Albalade. ....	20
á MESEJANA. ....	2

22

XIX.

CAMINO PARTICULAR DE LISBOA  
á MESEJANA *al Sur.*

Leguas.

De Lisboa á Aguas de Moura. . .	8
á Palma. ....	2
á Alberges. ....	1
á Alcazar do Sal. ....	1

A l e n t e j o.

á Val de Guicio.....	1
á Nisa.....	3
á os Bairos.....	2
á Albalade.....	1
á MESEJANA.....	1

21

## SEGUNDO CAMINO á MESEJANA.

Legas.

De Lisboa á Alberges.....	11
á Val de Rey.....	0 $\frac{1}{2}$
á Porto de Laima.....	0 $\frac{1}{2}$
á la Quinta de Don Rodrigo....	2
á Agua do Passo.....	1
á Figueira dos Cabalheiros.....	2
á MESEJANA.....	4

21



*TRAVESIA SOBRE ESTE CAMINO  
á FARO en el ALGARVE , mudando  
camino en FIGUEIRA.*

Leguas.

De Lisboa á Figueira dos Caba-	
lheiros , pag. 185.....	17
á Aljustrel.....	4
á Castro-Verde.....	3
á Sembrana.....	$3\frac{1}{2}$
á Ameixial.....	$3\frac{1}{2}$
á S. Bras.....	5
á FARO , Puerto de mar del Al-	
garve.....	2
	38

XX.

*CAMINO DE LISBOA á FARO  
al Sur , pasando por BEJA.*

Leguas.

De Lisboa á Aldéa Galhega....	3
-------------------------------	---

á Montemor-Novo.....	12
á Viana.....	6
á Alvito.....	1
á BEJA.....	5
á Entradas.....	5
á Castro-Verde.....	2
á Almodovar.....	3
á Loulè.....	9
á FARO.....	2

48

## §. VI.

PROVINCIA, ó REYNO  
del ALGARVE.

*EL Algarve es un País muy montuoso, poco poblado , y la Provincia mas meridional de Portugal.*

*Por el Poniente , y medio-dia le baña el Oceano. El Guadiana le separa al Oriente del Condado de Niebla , y el Alentejo la sirve de cabecera al Norte, mediando entre estas dos Provincias las*

*Sierras de Monchique , y Caldeiraõ, que vienen á ser un ramo de la Sierra-Morena.*

*Los vinos , ubas , pasas , higos secos, y almendras son los frutos principales, que se cogen en el Algarve , de que se hace comercio para el Norte. El Atún se pesca en las almadrabas de esta costa, como en las del Condado.*

*En la costa meridional se hallan los Puertos principales del Algarve , Sagres, Lagos , Villa-Nova de Portimaõ, Faro, Távira, y Castro-Marín á la entrada del Guadiana en el mar frente de Ayamonte.*

*Estos Puertos se forman generalmente en las desembocaduras de los Ríos , que baxan de las Sierras de Algarve , y corren de Norte á Sur , á diferencia de las demás Provincias de Portugal , en que los Ríos se encaminan al Occidente.*

*El Algarve de Oriente á Poniente tendrá veinte y quatro leguas de largo , y de cinco á seis de ancho Norte-Sur.*

*El nombre de esta Provincia en Arabe significa Poniente , porque el Cabo de*

San Vicente, que está en el ángulo de la costa del Algarve, es el punto mas Occidental de España ; no conviniendole la etymología de tierra llana , ó fertil , que copia Lima , y tomó con otras especies de Mr. Lequien , sin nombrarle jamás.

Este Reyno fue dado en dote á D. Alonso III. Rey de Portugal por Don Alonso X. Rey de Castilla , segun refiere su Chronica , quien le avia conquistado de Aben Mafo , Rey de Niebla. Porque aunque los Portugueses huviesen intentado conquistar antes á Sylves , segun dicen , ó no fue asi , ó lo recobraron sobre ellos los Moros , como ellos mismos confiesan. De manera , que hasta el tiempo de Don Alonso el Sabio le poseyeron los Reyes de Niebla con todo lo de Montes al Mar , y fueron los Castellanos quienes echaron de alli á los Moros al tiempo de hacer el Rey Don Alonso X. la conquista de aquel Reyno , que comprehendia el Condado de Niebla , Gibra-leon , Huelva , y todo el Algarve.

Siendo este un hecho tan claro , que consta de Instrumentos , y Chronicas , le

quiere tergiversar Don Luis Cayetano de Lima en su Geografia. Pero él mismo confiesa , que Don Alonso el Sabio retuvo el usufructo del Algarve por toda su vida: lo que no haria , si no huviese sido suyo el Reyno. Faria de Sousa cita algunos Instrumentos en esta materia , para indemnizar á Portugal del feudo , que debe á Castilla por este Reyno.

El Reyno del Algarve , como parte del de Niebla , aun antes de la conquista , que fue el año de 1257. era tributario de la España , porque los Reyes de Niebla confirmaban como Vasallos de la Corona.

Los Obispos de Sylves confirmaban tambien en los Privilegios Reales de España. Y hasta aora retienen aún nuestros Reyes el Titulo del Algarve. Los Reyes de Portugal no usaron de este dictado hasta el citado Don Alonso III. que fue el primero , que se intituló Rey del Algarve. La concesion del Algarve á Portugal en dote con Doña Beatriz de Castilla , y la remision del feudo , que solicitaron los

Portugueses posteriormente , ocasionaron grandes alteraciones , oponiendose el Reyno de Castilla , como aparece de la Chronica de Don Alonso el Sabio . Don Sancho IV . su hijo continuó esta reclamacion por el perjuicio , que havia recibido la Corona de esta donacion , ó sea dote constituida á Doña Beatriz .

Son los Puertos de mar del Algarve las unicas Plazas de Armas de esta Provincia.

Sagres es una Fortaleza sobre la punta del Algarve á legua y media del Cabo de San Vicente . Su Castillo se reputa por una de las mejores Plazas de aquel Reyno , y está bien surtido de Artillería .

Faro , y Castro-Marin solo son fuertes por su situacion natural , y la asperreza del terreno peñascoso , que las hace poco accesibles .

El Puerto de Lagos dista seis leguas del Cabo de San Vicente . Su Bahía está abrigada contra el Norte , Noroeste , y Oes-Noroeste . Este Puerto es el principal de la costa de Algarve .

La fortificacion de Lagos es irregular, siguiendo la posicion del terreno. Componese de nueve Baluartes imperfectos, que ciñen la Ciudad por el lado de tierra, y de cinco reducidos al lado del Rio Lagos, que forma en su estrechura un pequeño Puerto para embarcaciones ligeras , con siete á ocho brazas de fondo. La fortaleza de la Bandeira sirve de defensa á la Plaza de Lagos : es obra moderna , y está bien artillada.

A un tiro de fusil al Poniente está el Fuerte del Pinhaõ en sitio elevado, y en forma de Peninsula con baterías rasas , y altas para defender la Ensenada, que alli hace el mar con la punta de la Piedad , en que ay otra batería , y con la punta del Corboeiro , en que se ha levantado otro Fuerte. Tiene Lagos 801. vecinos.

Entre Lagos , y Sagres , siguiendo la costa al Poniente , aunque la mayor parte de ella es de peña viva , ay algunas playas descubiertas , en que pueda aver desembarco ; porque todo lo demás es

costa de roca viva , para cuya defensa están construídos los cinco Fuertes siguientes , ó Torres , á saber:

*El de Nosa Senhora da Guia , el de S. Ignacio do Axivial , el de Vera-Cruz da Figueira , el de San Luis de Almadena , y el de Nosa Senhora da Luz.* En los Mapas de Lima , y Gendron están situados estos Fuertes donde corresponde.

Villa-Nova de Portimaõ es un Puerto seguro ; pero la barra necesita plástico. Su entrada al Poniente la defiende el Fuerte de Santa Cathalina , con batería al mar , dos Baluartes al lado de tierra , y el Fuerte de San Juan al Levante á tiro de fusil de la barra , el qual tiene tambien baterías altas , y rasantes.

La barra de Távira está defendida en la boca de su entrada por dos fortalezas bien artilladas. Dista cinco leguas de Faro , y quattro de Ayamonte.

Sylves es la primitiva Ciudad Episcopal de esta Provincia ; pero en tiempo

de Geronymo Osorio , célebre Latino , y Escritor , que florecio baxo de Phelipe II. se traslado á Faro la Cathedral , donde actualmente tiene su residencia el Obispo.

Castro-Marin , á la desembocadura Occidental del Guadiana , está frontero á Ayamonte , así como Alcoutim lo está á San Lucar de Guadiana , mediando este Rio , que sirve de limites al Algarve , y al Condado de Niebla .

La costa meridional del Algarve es de mucha utilidad por el Puerto de Lagos , para el abrigo de las embarcaciones , que ván á reconocer el Cabo de San Vicente , y por tempestad , ó combate necesitan de asylo .

Las montañas del Algarve , que son muy elevadas , dán nacimiento á varios Rios , que riegan aquel Reyno , como son Vascaõ , Lampas , Belixari , Dodeleite , Acequa , Val-fermosa , Faro , y Xilaõ , ó Salgado .

La comunicacion desde Andalucia al Algarve se puede hacer por San Lucar

de Guadiana , ó Ayamonte , pasando en ambas partes el Guadiana. De Cadiz á Lagos es muy cómoda por mar.

Como el Algarve está reducido á una serie de Puertos en la cabecera meridional de Portugal , van puestos los caminos, que de todos ellos guian á Lisboa , y las comunicaciones con Beja , Evora , Ayamonte , y San Lucar de Guadiana , para que por todas vias se conozcan los tránsitos del Algarve al Condado de Niebla , y Alentejo.

Los caminos de esta Provincia son penosos por los montes , que se necesita atravesar. De ay proviene , que los viajes , que se hacen por Propios , ó Correos al Algarve , se pagan mas caros , por no atenderse solo al numero de leguas , sino tambien á la fragosidad de los tránsitos.

En las Sierras de Caldeiraõ , y Monchique ay sus Estalageims , ó mesones poco cómodos para los que ván , y vienen de Alentejo al Algarve.

La poblacion del Algarve es de 18H873. vecinos , ó de 63H688. almas

*de comunión en las tres Jurisdicciones de Lagos, Távira, y Faro, en que está dividida la administración de justicia de la Provincia, en esta forma:*

	<i>Parroq.</i>	<i>Hogares.</i>	<i>Almas.</i>
<i>Comarca de Tá-</i>			
vira.....	37.	12H899.	43H351.
— de Lagos... .	30.	5H974.	20H337.
	67.	18H873.	63H688.

### I.

*CAMINO DE AYAMONTE á LAGOS  
por CASTRO-MARIN, y TÁVIRA, tí-  
rando casi á lo largo de la costa  
á Poniente.*

*Leygas.*

De Ayamonte á Castro-Marín pasando el Guadiana.....	0 $\frac{1}{2}$
á TAVIRA.....	4
<i>Se pasa el Río Sequa, ó Azequa.</i>	
á Moncaparacho.....	0 $\frac{1}{2}$
á Nexe.....	2 $\frac{1}{2}$

A Y M O N T E

á Pichaõ.	I
á FARO.	I
<i>Se pasa el Rio Faro.</i>	
á San Lourenzo de Almancil.	I
á la Quinta da Quarteira.	2
á Estalagem da Nora.	I
al Lugar de Pera.	2
al Lugar de Porxes , ó Porches..	I
al Lugar de a Lagoa.	I
á Villa-Nova de Portimaõ.	I
<i>Se pasa otro Rio.</i>	
á Alvor.	I
<i>Se pasa un Riachuelo.</i>	
á LAGOS.	I

20½

CONTINUACION SOBRE ESTE  
*caminio de Lagos á Villa do Bis-*  
*po, que es la mas Occidental*  
*de ALGARVE.*

Legas.

De Lagos al lugar de Budens.	2
á Figueira.	I

á Rapozeira , ó Raposeira..... 1

*Se pasa un Río.*

á VILLA DO BISPO..... 1

5

*La colocacion de estos Pueblos en el Mapa de Don Luis Cayetano de Lima, está muy pervertida por descuido del que la gravo , ó dirigió.*

TRAVESÍA DE VILLA DO BISPO  
al Sur á SAGRES en la punta Occiden-  
tal del CABO DE SAN VI-  
CENTE.

Leguas.

De Villa do Bispo á SAGRES.. 2



OTRO CAMINO DE AYAMONTE  
á ALCOUTIM al Norte.

Leguas.

De Ayamonte á San Lucar de Guadiana, <i>caminando á la orilla oriental de este Rio.....</i>	6
De San Lucar á ALCOUTIM, <i>pasando el Guadiana.</i> .....	$0\frac{1}{4}$

$6\frac{1}{4}$

OTRO DE ALCOUTIM á CASTRO-MARIN al Sur.

Leguas.

De Alcoutim á San Pedro de Alcaria. ....	2
á Azinhal. ....	2
á CASTRO-MARIN....	2

6

## II.

*CAMINO DE TAVIRA á LISBOA,  
tirando al Norte.*

Leguas.

De Távira á Zambujal. ....	7
á os Gioēs <i>frente de Alcoutim,</i> <i>y cerca de Guadiana.</i> .. .. .. ..	2
á dos Vargens. .... .. .. .. ..	1
á dos Čaros. .... .. .. .. ..	1
á S. Sebastiaõ. .... .. .. .. ..	2
á S. Joaõ. .... .. .. .. ..	1
á S. Marcos. .... .. .. .. ..	2
á Entradas. .... .. .. .. ..	2
á Aljustrel. .... .. .. .. ..	2
á Figueira. .... .. .. .. ..	4
á Quinta de Don Rodrigo. ....	2
á Porto del Rey. .... .. .. ..	1
á Porto de Lama. .... .. .. ..	2
á Alberges. .... .. .. .. ..	1
á Palma. .... .. .. .. ..	1
á Aguas de Moura. .... .. .. ..	2
á la Pálhota. .... .. .. .. ..	3

Alentejo.

Moyta.....	2
á LISBOA <i>por agua</i> .....	3
	41

SEGUNDO CAMINO DE TAVIRA  
á LISBOA.

Leguas.

De Távira á S. Bras.....	4
al Ameixial.....	5
á Castro-Verde.....	7
á Aljustrel.....	3
á Moyta <i>por el camino anteceden-</i> <i>tente, pag. 200</i> .....	18
á LISBOA.....	3

40

TRAVESÍA DE TAVIRA á LOULÉ  
á Poniente.

Leguas.

De Távira á Almarges.....	4
Aqui se pasa el Rio de Faro.	

Algarve.

Algarve.

Al-

á LOULE. .... I

5

## TRAVERSIÁ DE TAVIRA á CASTRO-MARIN.

Legas.

De Távira á CASTRO-MARIN. 5

5

## III.

CAMINO DE LOULE á LISBOA  
al Norte.

Legas.

De Lisboa á Corte Figueira. . . . 6

á Almodovar *pasando la* Sierra  
de Caldeiraõ. .... 3

á Castro-Verde. .... 3

á Aljustrel. .... 3

á Figueira dos Cabalheiros. .... 4

á Quinta de Don Rodrigo. .... 3

á Porto del Rey. .... I

Algarve.

A Lentejo.

á Porto de Lama.....	2
á Val de Reis.....	0 <u>1</u> <u>2</u>
á Alberges.....	0 <u>1</u> <u>2</u>
á Palma.....	1
á Aguas de Moura.....	2
á Palhota.....	3
á Moyta.....	2
á LISBOA por agua.....	3

---

37

---

SEGUNDO CAMINO MAS BREVE  
*por OURIQUE cerca de la costa  
 del mar.*

Legas.

---

De Loulé á Corte Figueira.....	6
á OURIQUE.....	6
á Panoyas.....	3
á Santiago de Cacem.....	5
á Setubal , pag. 178.....	12
á Moyta.....	3
á LISBOA.....	3

---

38

---

**TRAVESÍA DE LOULÉ á LAGOS  
al Poniente.**

Leguas.

De Loulé á Quinta da Quarteira.	2
al Puerto de LAGOS. ....	8

10

**OTRA DE LOULÉ á FARO  
al medio-día.**

Leguas.

De LOULE á FARO.....	2
----------------------	---

2

IV.

**CAMINO DE FARO á LISBOA  
al Norte.**

Leguas.

De Faro á S. Bras.....	2
------------------------	---

Algunes. | Alentejo.

al Ameixial. ....	5
á Sembrana. ....	$3\frac{1}{2}$
á Castro-Verde. ....	$3\frac{1}{2}$
á Aljustrel. ....	3
á Moyta , pag. 200. ....	18
á LISBOA. ....	3
	—
	38

SEGUNDO CAMINO POR BEJA  
á LISBOA.

Legas.

Algunes. | Alentejo.

De Faro á Loulé. ....	2
á Almodovar. ....	9
á Castro-Verde. ....	3
á Entradas. ....	2
á BEJA. ....	5
á Alvito. ....	5
á VIANA. ....	1
á Montemor-Novo. ....	6
á Aldéa Galhega , pag. 134. ...	12
á LISBOA. ....	3
	—

Aunque este camino es mas largo,  
desde Beja está mejor proveído de posa-  
das, ó estalagems.

T R A V E S I A DE FARO á LAGOS  
al Poniente.

Laguas.

De Faro á S. Lorenzo de Alma-

nal. . . . . 1

á Quinta da Quarteira. . . . . 2

á Estalagem da Nora. . . . . 1

al Lugar de Pera. . . . . 2

al Lugar de Porxes, ó Porches. . 1

al Lugar de a Lagoa. . . . . 1

á Villa-Nova de Portimaõ. . . . . 1

á Alvor. . . . . 1

á LAGOS. . . . . 1

II



OTRA DE FARO AL PUERTO  
de la ALBUFEIRA sobre este  
camino. Leguas.

De Faro á Pera por el camino an-	
tecedente , pag. 206. . . . .	6
á la ALBUFEIRA, . . . . .	1

## V.

CAMINO DE LA ALBUFEIRA  
á LISBOA al Norte.

Leguas.

De la Albufeira á S. Bartholomeu de Mecines. . . . .	3
á San Marcos. . . . .	2
á Santa Clara pasando la Sierra de Monchique. . . . .	3
á S. Martinho. . . . .	3
á Val de Santiago. . . . .	2
á Albalade. . . . .	3

á Bayros. ....	2
á Val de Guizios. ....	4
á Alcazar do Sal. ....	1
á Palma. ....	3
á Aguas de Moura. ....	2
á Moyta. ....	5
á LISBOA. ....	3
	36

*Se pasan seis Ríos en estas jornadas.*

SEGUNDO CAMINO POR LAGOS  
*al Poniente , torciendo al Norte.*

Leguas.

De la Albufera á Villa-Nova de Portimaõ. ....	4
á Alvor. ....	1
á Lagos. ....	1
á Setubal <i>por el camino que se</i> <i>pondrá en Lagos , pag. 211..</i>	31
á LISBOA. ....	6
	43

TRAVESÍA DE LA ALBUFEIRA  
 á VILLA-NOVA DE PORTIMAÕ  
 y LAGOS al Poniente.

*Vease el 2.º camino antecedente de la Albufeira á Lisboa por Lagos, pag. 208.*

VI.

CAMINO DE VILLA-NOVA  
 DE PORTIMAÕ por ALJEZUR á LIS-  
 BOA entre Poniente, y Norte, si-  
 guiendo casi la costa del  
 mar.

Leguas.

De Villa-Nova á Aljezur. . . . .	6
á Odeseixas, ó Seixa. . . . . . .	2
á Villa-Nova de mil Fontes. . . .	6
á Santo André, , , , , , , , , ,	7
á Melides. . . . . . . . . . . . .	2
á Comporta. . . . . . . . . . . .	6
á Setubal. . . . . . . . . . . . .	3
á LISBOA. . . . . . . . . . . . .	6

**SEGUNDO CAMINO POR MONCHI-  
QUE, atravesando la montaña de  
este nombre.**

Leguas.

De Villa-Nova de Portimaõ á Monchique. ....	4
á Palhota. ....	4
á Val de Santiago....	6
á Bayros. ....	7
á Alcazar do Sal. ....	8
á Aguas de Moura. ....	5
á Moyta. ....	5
á LISBOA.....	3

42

**TRAVESÍA DE VILLA-NOVA  
DE PORTIMAÕ á Lagos al  
Poniente.**

Leguas.

De Villa-Nova á Alvor. ....	1
-----------------------------	---

de Alvor á LAGOS. . . . . . . I

2

OTRA DE VILLA-NOVA á SYLVES  
al Oriente.

Leguas.

De Villa-Nova á Sylves *por tierra,*  
*ó en barca, subiendo por el Rio..* 2

2

VII.

CAMINO DE LAGOS á LISBOA  
al Norte *por la costa Occidental.*

Leguas.

De Lagos á Bensafrim. . . . . . .	I
á Aljezur. . . . . . . . . . . . .	4
á Odeseixas , ó Seixa. . . . . . .	2
á Villa-Nova de mil Fontes. . . .	6
á Santo-André. . . . . . . . . . . .	7

á Melides.....	2
á Comporta.....	6
á Setubal.....	3
á Moyta.....	3
á LISBOA por agua.....	3

---

37

---

Previense, que para andar este camino es necesario tomar barco en Comporta; pero como no se suele encontrar, se podrá continuar por tierra en esta forma:

Laguas.

---

De Melides á Alcazar do Sal....	6
á Aguas de Moura.....	4
á la Palhota.....	3
á Moyta.....	2
á LISBOA.....	3

---



---

18

---



TRAVESÍA DE LAGOS A BEJA  
al Nordeste.

Leguas.

De Lagos al Lugar de Odeseixas.	7
á la Villa de Odemira. . . . .	4
á la Aldéa de Santa Lucia. . . .	4
á Mesejana. . . . . . . . . . .	2
á Aljustrel. . . . . . . . . . .	1
á BEJA. . . . . . . . . . .	5

23

SEGUNDA TRAVESÍA POR LA SIERRA  
de Monchique.

Leguas.

De Lagos al Lugar de Monchi- que. . . . . . . . . . .	5
á Estalagem da Palhota. . . . .	4
á Igreja de Santa Clara. . . . .	0 $\frac{1}{2}$
á S. Martinho das Amoreiras. . .	0 $\frac{1}{2}$
á Garvaõ. . . . . . . . . . .	1

Alg. | A l e n t e j o .

Algarve. | A l e n t e j o .

á Panoyas. ....	I
á Mesejana. ....	I
á Aljustrel. ....	I
á BEJA. ....	5

---

19

---

TRAVESÍA DE LAGOS *a* OURIQUE  
*sobre la antecedente.*

Legas.

De Lagos á S. Martinho das Aimoreiras....	II
á OURIQUE. ....	2

---

13

---

OTRA DE LAGOS *a* EVORA  
*al Nordeste.*

Legas.

De Lagos á Mesejana.....	15
á la Villa de Ferreira. ....	4
á Alvito. ....	4

Alentejo.

á Aguiar.....	2
á EVORA.....	4
<hr/>	

29

OTRA á VIDIGUEIRA; ó á VILLA  
de FRADES al Nordeste.

Legas.

De Lagos á Aljustrel.....	16
á Aldéa do Ervedel. . . . .	2
á Beringel. . . . .	2
á Cuba. . . . .	2
á VIDIGUEIRA, 6 á Villa de FRADES. . . . .	1
<hr/>	

23

Las Travesías de Lagos por toda la  
costa hasta Castro-Marin , y Ayamonte,  
quedan puestas en el Camino de Aya-  
monte á Lagos , pag. 196. y solo res-  
tará tomar estas comunicaciones retroce-  
diendo.

# INDICE GEOGRAFICO.

La *d* señala la *descripción*, y la *c* los *caminos* del Pueblo que se busque.

## A

- A** Brantes, *d.* pag. 109. *c.* pag. 160.  
165. á 169.
- Albufeyra, *c.* pag. 207. y 209.
- Alcantara, *c.* pag. 100. 135. y 136.
- Alcañizas, pag. 24.
- Alcazar do Sal, *c.* pag. 173.
- Alcoba, [ Sierra de] pag. 41.
- Alcoutim, *d.* pag. 191. y 194. *c.* pag. 199.
- Alenquer, *c.* pag. 151. y 152.
- Alentejo, [ su etymología] pag. 113.
- sus Rios, pag. 131. y 132.
- sus Montes, pag. 133.
- Alfayátes, *d.* pag. 93. *c.* pag. 58.

**Alfundaō.** Vease *Fundao*.

**Algarve**, [su etymología] pag. 188.

— su conquista, y feudo á España, pag. 189.

— sus Sierras, Frutos, y Puertos de mar, pag. 188.

— sus Ríos, pag. 194.

— sus Torres, ó Fuertes, d. pag.

193.

**Aljubarrota**, [batalla de] pag. 95.

**Almada**, [Torre de] pag. 108. c. pag. 143.

**Almeyda**, d. pag. 41. y 92. c. pag. 46.  
à 50. 63. 84. 89.

**Alvito**, c. pag. 180.

**Amarante**, c. pag. 13.

**Arronches**, d. pag. 127. c. pag. 135.

**Aveiro**, d. pag. 45. c. pag. 68. 73. 74.

**Avis**, d. pag. 128. c. pag. 167. y 168.

**Ayamonte**, c. pag. 196. y 199.

## B

**Badajoz**, [batalla de] pag. 133.

**Barcelos**, d. pag. 6. c. pag. 15.  
y 16.

- Beja , *d.* pag. 131. *c.* pag. 175. à 177.  
 213. y 214.
- Belem , [ Torre de ] *d.* pag. 108.
- Berlingas , [ Islas ] *d.* pag. 129.
- Beyra , [ su etymología ] pag. 38.  
 —— sus Ríos , pag. 40.
- Expediciones hechas en esta  
 Provincia , pag. 91. y sig.
- Braga , *d.* pag. 1. *c.* pag. 12. à 14. 79.
- Braganza , *d.* pag. 22. y 24. *c.* pag. 36.  
 à 38.
- Buarcos , *d.* pag. 129. *c.* pag. 69.
- Bugío , [ Torre de ] pag. 107.

## C

- C**Acem , [ Santiago de ] *c.* pag. 178.
- Cadabal , *c.* pag. 150.
- Caldas , pag. 152. à 155.
- Cale , pag. 2.
- Caminha , *d.* pag. 5. *c.* pag. 7.
- Campo-Mayor , *d.* pag. 124. *c.* pag.  
 138.
- Carabajáles , pag. 24.
- Cascaes , *d.* pag. 106. y 129.
- Castelo , [ el de Lisboa ] *d.* pag. 109.

- Castelo-Branco , c. pag. 55. 90. 101.  
 102. 165. y 167.
- Castel-Rodrigo , d. pag. 43. 91. y  
 93. c. pag. 88.
- Castro-Marin , d. pag. 194. c. pag.  
 196. 199. y 202.
- Cea , c. pag. 59.
- Ceziimbra , d. pag. 130.
- Chaves , d. pag. 20. c. pag. 9. 25. 31.  
 y 36.
- Ciudad-Rodrigo , c. pag. 48.
- Coimbra , d. pag. 41. c. pag. 64. à 72.
- Condado de Portugal , Prolog. n. 7.  
 à 9. y pag. 104. 112. y 113.
- Covilhaō , c. pag. 55.

## D

Ducado de Aveyro , pag. 43.

## E

ELvas , d. pag. 121. c. pag. 134. y  
 135.

Entre-Duero , y Minho , pag. 1.  
 ——— Sus Rios , y Puertos , alli.

Ericeyra , c. pag. 149. y 150.  
 Estrela , [ Sierra de la ] pag. 41.  
 Estremadura , [ su etymología ] pag.  
 103. y 104.  
 Estremóz , d. pag. 118. c. pag. 168.  
 Evora , d. pag. 117. c. pag. 137. 144.  
 161. 168. 174. 214.

## F

FAro , d. pag. 191. c. pag. 186. 187.  
 204. à 207.  
 Feudo. Vease en *Algarve*, y *Condado*,  
 y en el *Prolog.* n. 9.  
 Figueira , c. pag. 69.  
 Freyxo de Espada-cinta , c. pag. 35.  
 Fundaõ , c. pag. 56.

## G

Garvaõ , c. pag. 141.  
 Gouvea , c. pag. 60. y 64.  
 Guarda , [ Ciudad de la ] d. pag. 41. c.  
 pag. 50. à 60.  
 Gudinha , [ batalla de ] pag. 125.

**I**

Insoa. Vease *Caminha*.

**J**

Jerez, [ Sierra del ] pag. 18.

**L**

Lagos, d. pag. 191. y 194. c. pag. 196. 211. à 215.

La-lapa, pag. 66. 67. 81.

Lamégo, d. pag. 41. c. pag. 30. 77. à 84.

Leyría, d. pag. 109. c. pag. 76. 144. 145. 153. 161.

Lisboa, d. pag. 105. c. pag. 10. à 12. 32. à 34. 48. à 49. 50. à 52. 60. à 62. 70. 71. 72. 90. 133. 134. 136. 144. 147. 150. 151. 152. 156. 158. 169. 174. 175. 176. 178. à 181. 183. 184. 186. 200. 202. 204. 207. 209. y 213.

Loulé, c. pag. 202. à 204.

## M

- M**Afra, *c.* pag. 150. y 151.  
**M**anteigás, *c.* pag. 57.  
**M**araō, [ Sierra de ] pag. 18.  
**M**elgazo, *d.* pag. 5. *c.* pag. 8.  
**M**értola, *c.* pag. 140.  
**M**esejana, *c.* pag. 184. y 185.  
**M**iranda de Duero, *d.* pag. 21. *c.*  
 pag. 37.  
**M**irandela, *c.* pag. 31.  
**M**oimenta, *c.* pag. 78. 84. à 88.  
**M**ontemor-Novo, *c.* pag. 172. 173.  
**M**onterrey, *c.* pag. 8. 9. 10. y 25.  
**M**onzaō, *d.* pag. 5. *c.* pag. 7.  
**M**oura, *d.* pag. 119. *c.* pag. 139.  
**M**ouraō, *c.* pag. 139. 183.

## N

- N**oudár, *d.* pag. 115. y 132.

## O

- O**Demira, *c.* pag. 179. y 180.  
**O**livenza, *d.* pag. 122. *c.* pag.  
 138. y 182.

Oporto , d. pag. 2. c. pag. 10. à 17.  
 Ordenanzas , [ especie de Milicias ]

pag. 6.

Ourem , c. pag. 164.

Ourique , [ batalla de ] pag. 133. c.  
 pag. 183.

Outeiro , pag. 23. c. pag. 37.

## P

Palmeira , d. y c. pag. 169.

Penamacor , d. pag. 42. c. pag. 58.

Peniche , d. pag. 129. c. pag. 149.

Pinhel , c. pag. 89.

Ponte de Lima , pag. 16. y 17.

Portalegre , d. pag. 126. c. pag. 135.  
 137. 169. y 182.

Portugal. Vease en el *Prólogo*, y en la  
 palabra *Condado*.

Puebla de Sanabria , c. pag. 26.

## R

Redondo , d. pag. 129.

Relação , ó Audiencia Real de  
 Porto , pag. 2.

Ribacóa , d. pag. 39. y 91.

Rosmarinho , d. pag. 45. y 76.

## S

SAbugal , c. pag. 56.

Ságres , d. pag. 191. c. pag. 198.

Salvaterra , d. pag. 45. c. pag. 98.

S. Joaõ da Pesqueira , c. pag. 86.

S. Julian , [ Torre de ] pag. 106.

S. Lucar de Guadiana , c. pag. 199.

S. Sebastian , [ Torre de ] pag. 109.

Santarem , d. pag. 109. c. pag. 154.

156. à 158.

Serpa , c. pag. 140.

Setúbal , d. pag. 110. c. pag. 169. à  
173.

Silves , d. pag. 193. y 194. c. pag. 211.

——— su Obispo , pag. 190.

Sínes , d. pag. 130. c. pag. 179.

## T

TÁvira , d. pag. 193. c. pag. 200. à  
202.

Thomár , d. pag. 109. c. pag. 158. à  
165.

- Toro, [ batalla de ] pag. 97.  
 Torre de Moncorvo , d. pag. 22. c.  
     pag. 25. 29. 54. y 84.  
 Torres-Vedras , c. pag. 147. à 150.  
 Trancoso , c. pag. 98.  
 Tuy , c. pag. 7. y 8.

## V

- VAlenza do Minho , d. pag. 3. c.  
     pag. 7. y 8.  
 \_\_\_\_\_ Derechos del Obispo de Tuy  
     sobre ella , y su tierra , pag. 4.  
 Vecindario de Alentejo , pag. 131.  
 \_\_\_\_\_ del Algarve , pag. 196.  
 \_\_\_\_\_ de la Beyra , pag. 43.  
 \_\_\_\_\_ de Entre-Duero , y Minho,  
     pag. 6.  
 \_\_\_\_\_ de la Estremadura-Portugue-  
     sa , pag. 111.  
 \_\_\_\_\_ de Tra-los-Montes , pag. 24.  
 Viana , d. pag. 4. c. pag. 14.  
 Vidigueira , c. pag. 215.  
 Villa do Bispo , c. pag. 197.  
 Villa de Frades , c. pag. 215.

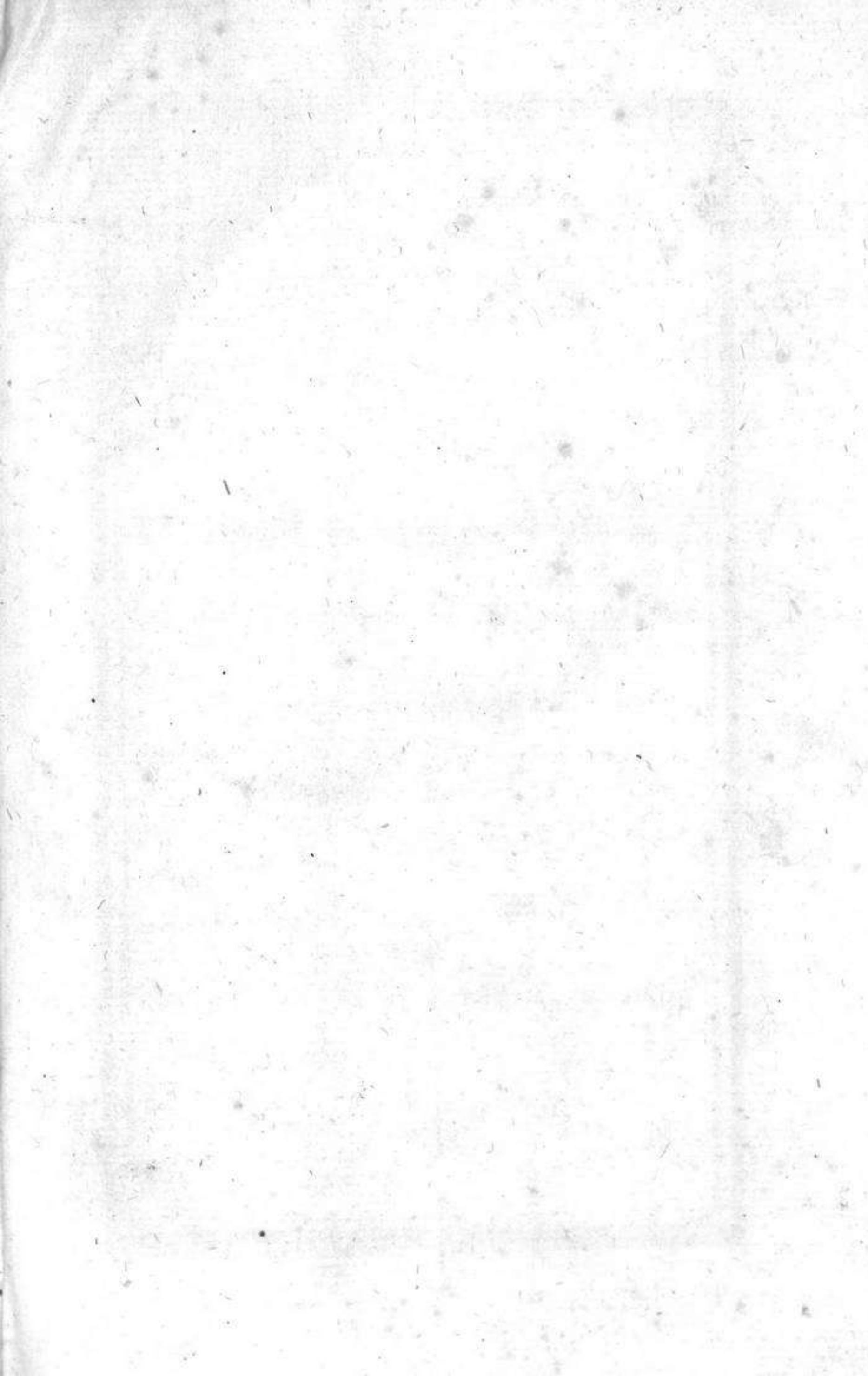
- Villa-Nova-Cerveira , *d.* pag. 50. *c.*  
 pag. 7.  
 Villa-Nova de Portimaõ , *d.* pag.  
 193. *c.* pag. 209. à 211.  
 Villar-Mayor , *c.* pag. 59.  
 Villa-Real , *d.* pag. 23. *c.* pag. 28. 30.  
 31. y sig. 81. y 85.  
 Villa-Velha , [ Puente de barcas echa-  
 da en ] pag. 45.  
 Villaviciosa , *d.* pag. 120. *c.* pag. 181.  
 à 183.  
 Viseo , *d.* pag. 41. *c.* pag. 62. 66. 73.  
 y 87.  
 Voufelha , *c.* pag. 74. 82.

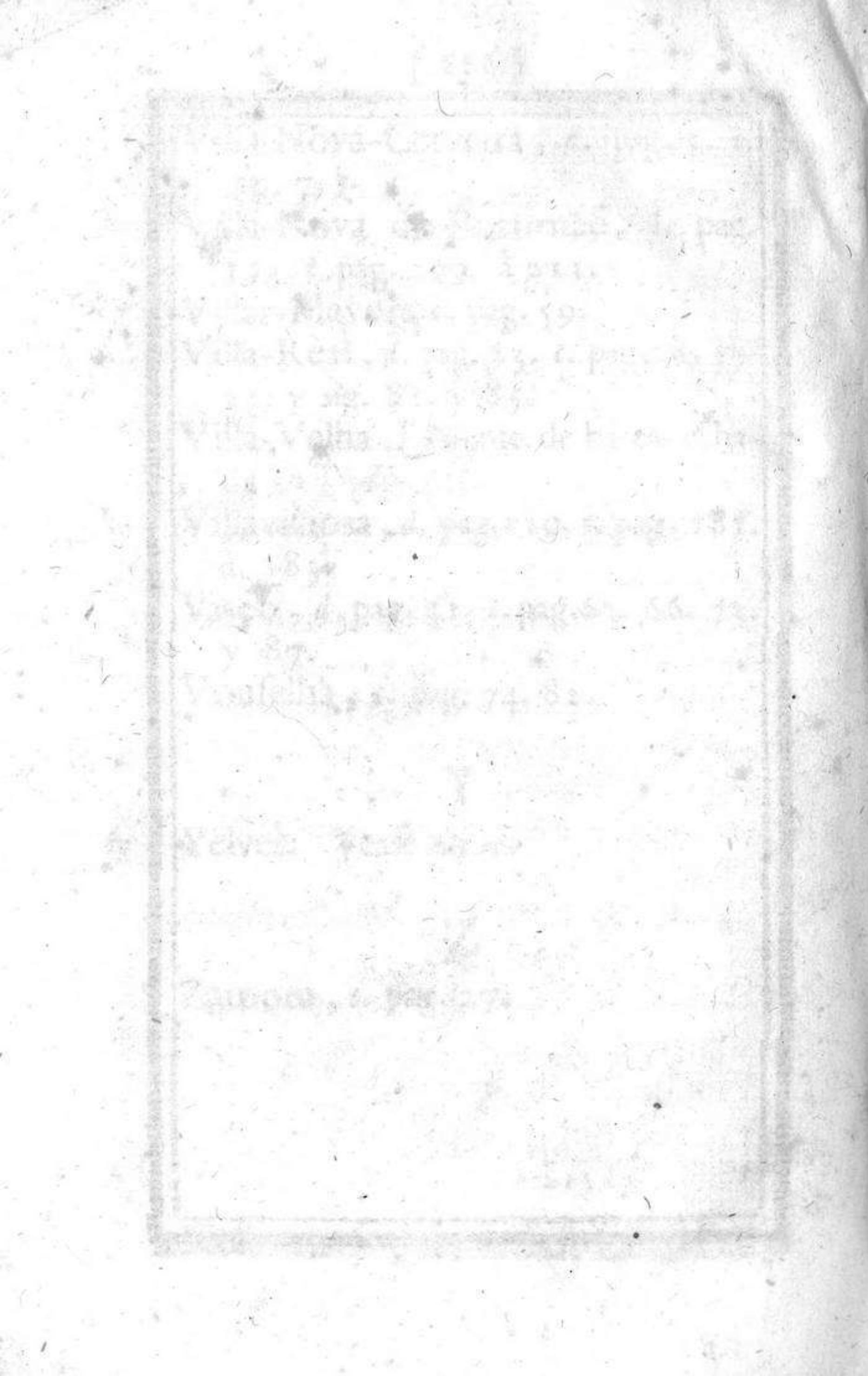
## Y

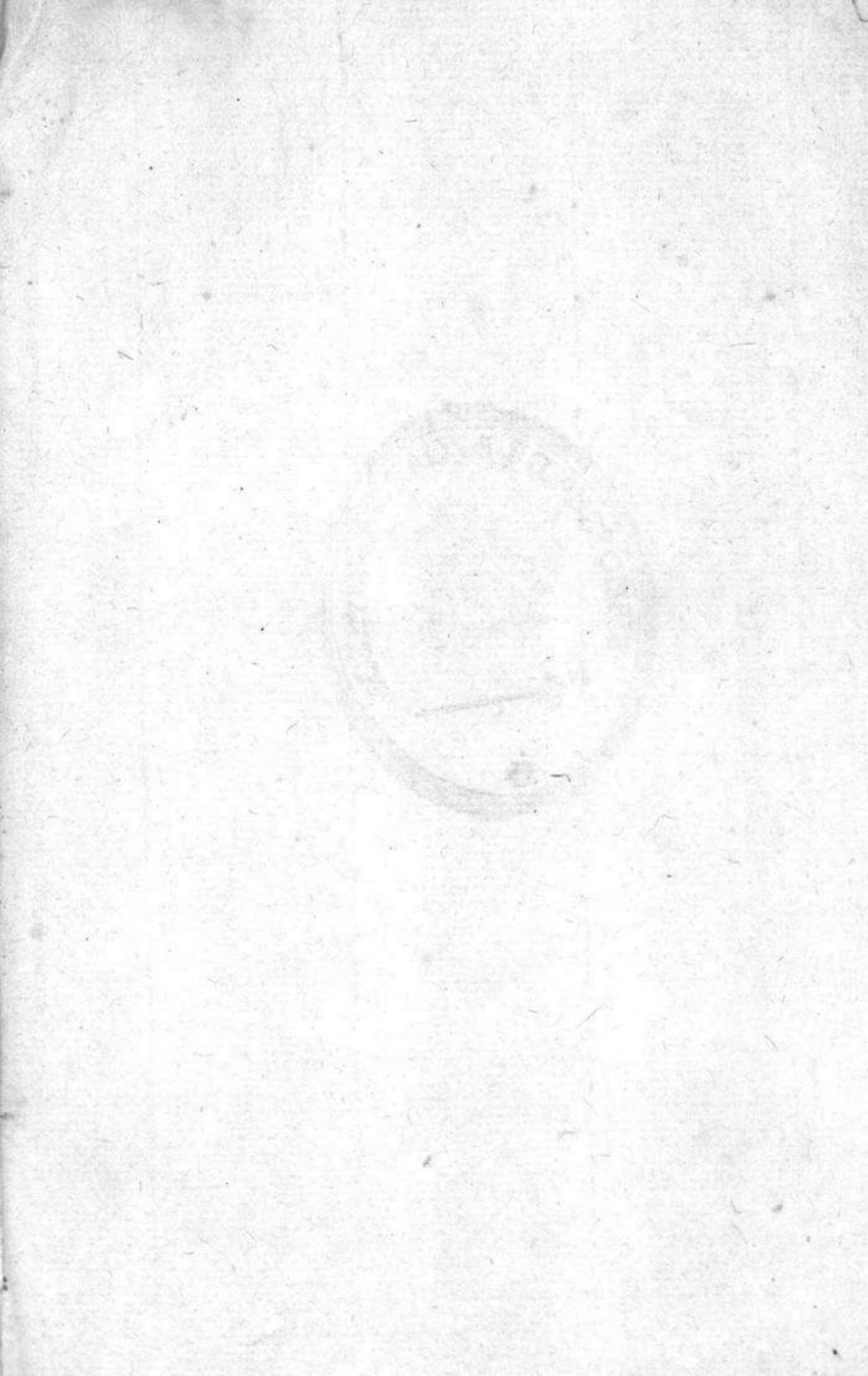
Yelves. Vease Elvas.

## Z

Zamora , *c.* pag. 27.







Este libro sobre los comunes de Portugal, que  
muy poco por orden y con privilegio del Conde III  
emandó suya entrar en posesión en su librero  
y sobre la posible respuesta con suyo y el  
este priso se negaba el embargo en la aduana fran-  
co expuesto frente a su librero.

En Mayo corriente ha nacido en Portugal, Vall  
escribir a Tuncici por las ventajas de la separación  
fundada en la partición de su país las plazas  
y presentar.

Comprobaciones más prava encubierta en viaje a  
Sbernadino de Espíndola o la frontera de Portugal.  
Este libro tiene gran interés histórico y posee raras  
y en muy difícil se hallan un ejemplar ya en  
1.808 se hizo una nueva edición por el autor en  
ayotada que es de 1762 en la primera.

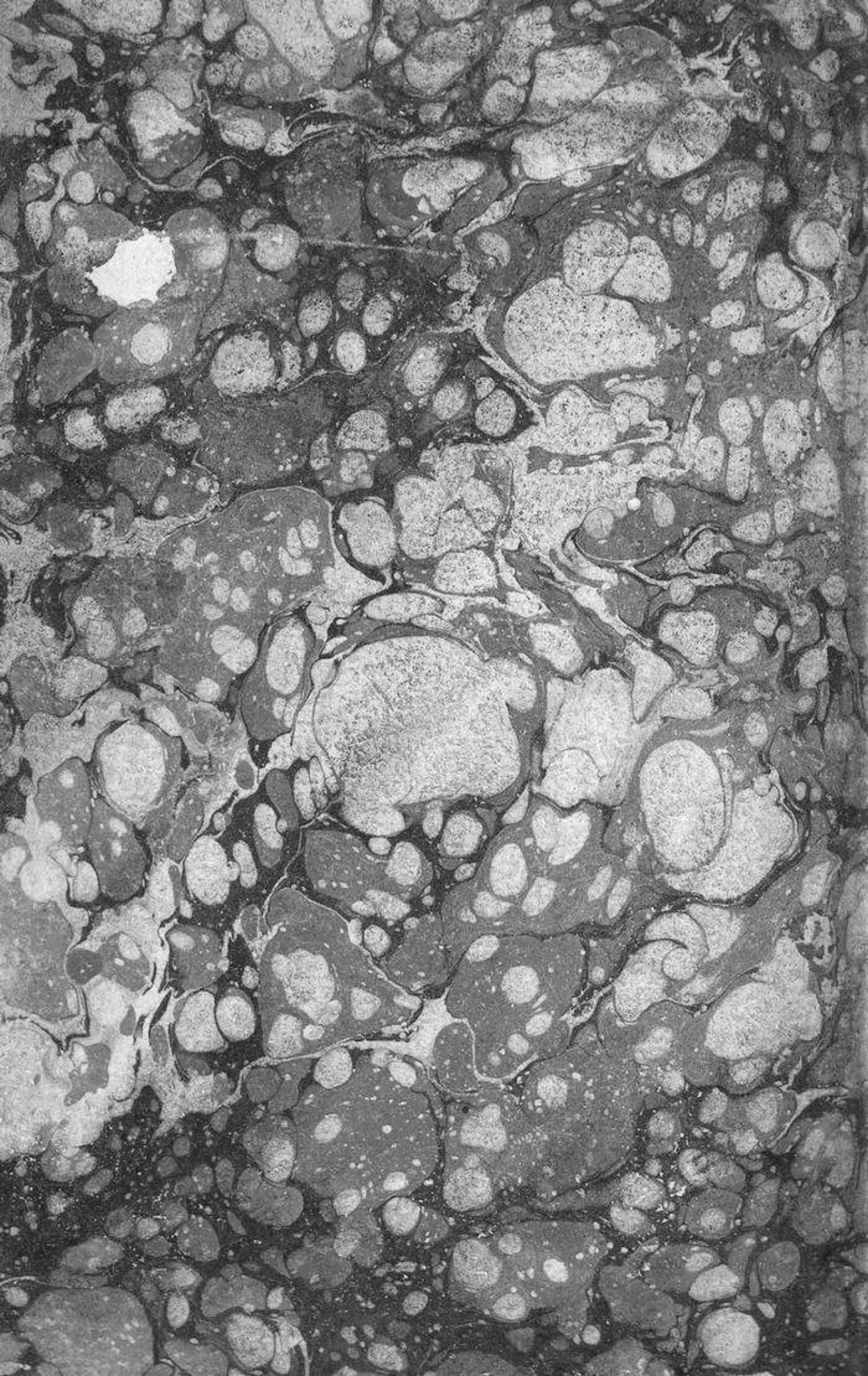
---

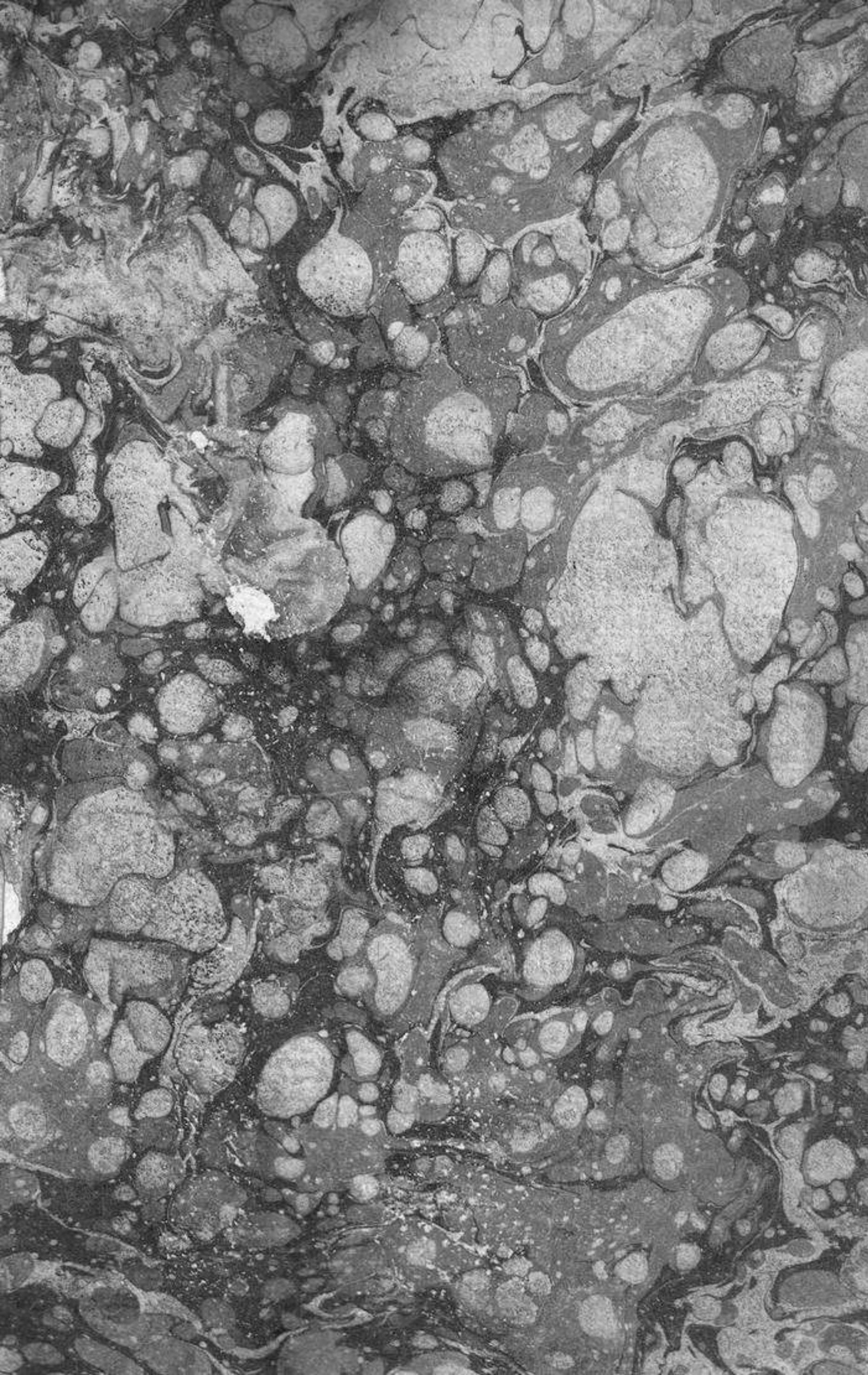
Miguel D. Barros  
Corrillo



N.º









DEPOT